EL DIARIO DE AVILA

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Lunes 5 de abril de 1993
Precio: 85 Ptas.

La procesión de las Palmas abrió brillantemente los actos de la Semana Santa en Ávila

Participaron cientos de palmeros

La procesión de las Palmas abrió ayer brillantemente la Semana Santa de Ávila. Miles de abulenses se congregaron en las diversas calles por donde discurrió el primero de estos actos multitudinarios. También hay que señalar que fueron varios los centenares los palmeros que acompañaron al único paso de esta procesión, la "Entrada de Jesús". Fundamentalmente se trataba de niños, que habían sido convocados desde las diversas parroquias de la Capital.

Esta procesión fue organizada por los padres franciscanos del convento de San Antonio y contaron con la colaboración de las parroquias de la ciudad y de la Cofradía de San Antonio.

Para las próximas procesiones la participación mayoritaria será de los adultos, integrantes de las diversas cofradías que organizan las procesiones que recorrerán durante los próximos días las calles de Ávila.

Hoy será la procesión del "Encuentro" la que podremos ver. Está organizada por la Hermandad de Nuestra Señora de la Esperanza, Ilustre Patronato de la Santidad Trinidad y Nuestra Señora de las Vacas. Los cofrades vestirán hábitos con túnica blanca con cíngulo verde, capa verde y capucho blanco; túnica verde con cíngulo blanco, capa blanca y capucho verde. Dos serán los pasos de esta procesión: el Cristo de la Ilusión y Nuestra Señora de la Esperanza. La procesión saldrá de la ermita de Nuestra Señora de las Vacas a las 20,30 horas, para llegar a las 21,15 horas a la Catedral. El itinerario será: Plaza de las Vacas, Dean Castor Robledo, Bajada del Peregrino, Plaza de Santa Teresa, San Segundo y Arco de la Catedral (Lugar del Encuentro), San Segundo, Portugal, Dos de Mayo, Duque de Alba, Comandante Albarrán, Plaza de Santa Teresa (Despedida), San Segundo y Catedral.

Páginas 3 y 4

ENRIQUE

Paso de la "Entrada de Jesús" por las calles de Ávila.

Las Navas derrotó al Villarcayo y el Dvo. Arenas salió goleado de La Granja

La A. D. Las Navas se impuso por tres goles a cero al Villarcayo en partido disputado en el Municpal de Las Navas del Marqués. El equipo que entrena Santiago Izquierdo realizó un buen partido y superó con claridad al equipo burgalés, evidenciando que los Naveros se encuentran en un buen momento de forma a estas alturas de la temporada. Juan Carlos consiguió dos goles, uno de ellos de muy bella factura, con un lanzamiento desde 30 metros con el aire en contra. El otro tanto lo marcó Luján. La A. D. Las Navas disputará el próximo jueves el partido aplazado en su día por la nieve ante el Briviesca en tierras burgalesas, por lo que los abulenses pueden mejorar su clasificación.

Por el contrario, el Deportivo Arenas cayó derrotado por cuatro goles a uno ante La Granja. El partido estuvo igualado en su primera mitad donde el cuadro que entrena Nacho aguantó el tipo con un planteamiento defensivo que le dió buenos resultados. Se adelantó el cuadro segoviano, pero en el descuento antes del descanso el arenense Abraham logró el empate al transformar un penalty. En la segunda mitad, y a raíz del segundo gol de la Granja, el Arenas se vino abajo y fue superado en todo momento por el rival, que le hizo encajar dos goles más.

Páginas 13 y 14

ENRIQUE

Mario dispara a puerta en el partido de ayer.

El Real Ávila empató ante el Aranjuez en su peor partido de la temporada

El Real Ávila empató a cero ante el Aranjuez en partido disputado ayer en el estadio municipal "Adolfo Suárez". El encuentro fue el peor de la temporada y era el del debut de José Antonio Álvarez en el banquillo del equipo abulense.

El juego fue malo, soso, aburrido y si un equipo pudo ganar, fue el Aranjuez, que en el minuto 87 tuvo una clara ocasión que perdonó Espinar.

Al término del encuentro, el entrenador local lamentaba que su debut hubiera tenido ese mal juego y ese mal resultado y que tenía que trabajar para enmendarlo, reconociendo el mal juego del Ávila esperando que en partido del próximo jueves ante el Atlético de Madrid las cosas vayan mejor para los locales.

Páginas 10 y 11

FUNERAL ABIERTO POR DON JUAN

El funeral abierto el púlblico por Don Juan de borbón se oficiará hoy a las 19,00 horas en la iglesia de San Jerónimo El Real de Madrid.

pág. 25

MIEMBRO DE ETA IDENTIFICADO

Jesús García Corporales, alias "Josu" y "Gitanillo" ha sido identificado como miembro del Comando Madrid de ETA, según el Ministerio del Interior.

pág. 26

AYUDA PARA RUSIA DE ESTADOS UNIDOS

Estado Unidos conceda un paquete de ayuda para Rusia de 1.600 millones de dólares.

pág. 27

ROCARD SE HACE CARGO DEL PSI

El ex-primer ministro de Francia, Michel Rocard, candidato a la presidencia francesa, ha desbancado al dirigente Laurent Fabius.

pág. 27

LA CASA SOCIAL, CAMPEÓN

El Caja de Ávila Casa Social Católica se proclamó campeón del Primer Torneo Internacional Cadete de voleibol al vencer al Sporting de Lisboa por 3 sets a 0.

pág. 19

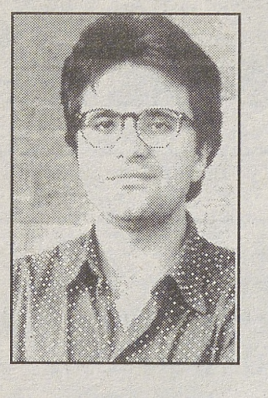
DE CASTRO, DECIMOTERCERO

El piloto abulense Miguel Angel de Castro finalizó decimotercero en la segunda carrera del campeonato británico de la Fórmula 3.

pág. 21

FUNERARIA
ANTONIO ALVAREZ
VELATORIOS PRIVADOS - TRASLADOS - SERVICIOS ASEGURADOS
OCASO, Y TODAS LAS COMPAÑÍAS NACIONALES
CASA FUNDADA 1885
CTRA. ÁVILA-MADRID ☎ 222250

MCD 2022-L5



GOLPES BAJOS

ANDRÉS BARTOLOMÉ

Beber "todas las copas"

La alarma social se extiende últimamente en torno al problema del desmedido consumo de alcohol por parte de los jóvenes. Las estadísticas ofrecen datos ciertamente preocupantes que apuntan a que, en cuestión de unos años, habrá un altísimo porcentaje de la población que empezará a sufrir las consecuencias de tanta juerga a golpe de *pelotazo.* No hay más que salir un viernes noche y ser testigo directo del asunto para comprender el alcance del problema. A media tarde, son los quinceañeros quienes salen en pos de la litrona, la leche de pantera, el *calimocho* o el whisky con coca-cola, que lo mismo da cuando se trata de *coger el puntillo para pasarlo bien,* como ellos mismos reconocen.

A eso de las diez de la noche, tras un incesante trasiego de alcohol, es normal verlos "zigzaguear" por la calle apoyándose unos a otros de vuelta a casa, intentando que no se note *el pedo.*

Miradas perdidas, respiración agitada y vómitos en una esquina sí y en la otra también son sus señas de identidad, compartidas a continuación por la segunda remesa de espectros en pos de su *pócima mágica.* Porque, a eso de las doce, comienza el turno de los más creciditos. Muchos tienen ya su propio coche, con lo que el problema, en este caso, se duplica.

Y es que, realmente, se bebe demasiado. Como alguien dijo hace poco, no se trata de tomar una copa, sino de acabar con *todas las copas posibles,* como si de una competición se tratara.

Y, desde luego, no sólo es el alcohol, ni ya tampoco el *porro*, que ha cedido gran parte de su fama a las alucinaciones del *tripi* o la vitalidad del *speed,* la cocaína y demás sustancias para *estar a tono.*

Es lo que algún reputado sociólogo bautizó como "cultura del alcohol".

El punto en la *i*

Palmeros

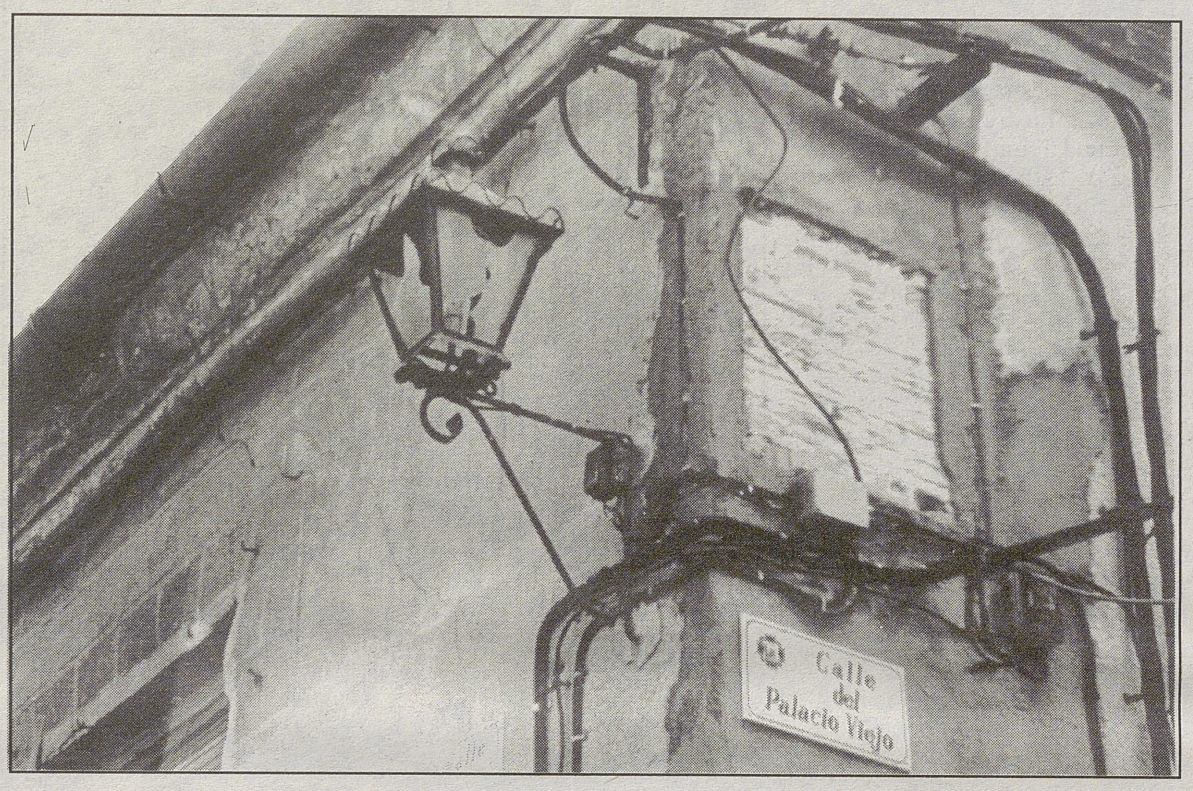
Cientos de palmeros participaron ayer en la procesión de "Las Palmas", que durante la mañana de ayer recorrió diversas calles de Ávila. Fundamentalmente la participación mayoritaria fue infantil, convocada desde las diversas parroquias de la Capital. En los días sucesivos serán los propios cofrades adultos los que tomarán la iniciativa de la participación.

Diocesano

El Colegio Diocesano sigue ganando partidos en la fase de permanencia de la Liga Nacional de juveniles, el sábado lo hizo ante el San Roque, en donde además de remontar un resultado adverso de dos goles fue, y esto es lo importante, felicitado por el árbitro del encuentro por la deportividad de los abulenses a lo largo del partido. Que cunda el ejemplo.

Real Ávila

El Real Ávila mostró ayer, después de mucho tiempo, su peor cara como equipo, coincidiendo con la marcha de "Cacho" Heredia y la de Zapatera. El Aranjuez, un equipo de los más flojos de la categoría se llevó un punto del "Adolfo Suárez" y a punto estuvo de llevarse los dos. El nuevo técnico, Álvarez, debutó con mal pie, pero necesita tiempo.



CALEIDOSCOPIO

ENRIQUE

ESTE DESASTRE DE FAROLA SE ENCUENTRA en Arévalo, al parecer muy cerca de la vivienda del propio alcalde. No se puede permitir que mobiliario urbano se encuentre en estas condiciones en ciudades de la categoría histórica de la de Arévalo. No sólo porque afea el aspecto que tiene una ciudad como Arévalo, sino también por el peligro que supone este amasijo de hierros y cables. Confiemos en las buenas intenciones del Ayuntamiento de Arévalo para acabar, de una vez por todas, con reductos de este tipo.

ROSAS Y ESPINAS

Rosas de esperanza para al **Caja de Ávila Casa Social Católica** de la División de Honor de voleibol que con su triunfo ante el Yogur Sandra está a tan solo un set de permanecer un año más en esta categoría, set que han de conseguir ante el Caja Cantabria el próximo sábado. El equipo de Nasko Sharaliev está a un paso de lograr el objetivo con el que salió este año a jugar en la máxima categoría del voleibol femenino español, y a pesar de que se va a sufrir más de lo que en un principio se creía, al final parece que se logrará lo marcado. Una vez logrado esto, habrá tiempo para recapacitar sobre los errores cometidos a lo largo de este año y marcarse una meta que sea más ambiciosa que la de este año con el fin de no correr el riesgo de aburrir al público.

Espinas reincidentes a la **Junta Directiva del Caja de Ávila de baloncesto** por no hacer las cosas como debieran a la hora de realizar los cambios de horarios y fechas de los partidos que su equipo disputa en la Segunda División. Ayer tenían que haber jugado frente al Fórum-sub 23 su correspondiente partido de Liga, pero el equipo vallisoletano se presentó el sábado por la tarde ya que alegaron desconocer el acuerdo verbal al que había llegado con el Caja de Ávila para disputar el partido el domingo por la mañana. Los abulenses dicen que hablaron con un directivo del Fórum, pero la expedición visitante no sabía nada del tema ni de ese directivo. Estas cosas han de hacerse por escrito y seguramente no sucedería estas situaciones.

CAMBALACHES

J.RAMÓN ALONSO

Una semana de cambios

La pasada semana ha estado llena de cambios en el seno del Real Ávila. Los acontecimientos se sucedían de una forma vertiginosa y era difícil digerirlos. Según saltaba a la luz pública una noticia se veía solapada de forma inmediata por otra. En otros equipos puede ser habitual, pero en uno *pequeño*, como es el conjunto abulense, es completamente inusual, pero ha servido para darle vida y protagonismo al equipo.

Comenzó la semana con una reunión entre "Cacho" Heredia y el presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, de donde se sabía que saldría la marcha del que era hasta ese momento el entrenador del Real Ávila. Esa misma tarde se hacía oficial y de la mano de la noticia Ávila salía en todos los medios de difusión nacional —gracias "Cacho"—.

El Real Ávila lograba que el Atlético le compensara en especie ya que no lo quería hacer en metálico, así que se concertaron dos partidos entre los *colchoneros* y el cuadro abulense. El primero de ellos se disputará el Jueves Santo, dentro de cuatro días, y el siguiente será la presentación en sociedad del *enésimo* proyecto Gil para la próxima temporada.

Pero el día que se despedía "Cacho" de los que habían sido sus jugadores, uno de los jugadores del equipo, el que hacía el papel de *hermano mayor*, José "Chino" Zapatera, pedía la baja y acusaba a algunos directivos de *figuras decorativas* que no hacían nada por el club.

Según se marchaba Zapatera a Cartagena, en dirección contraria, procedente de Orihuela, llegaba al Estadio Municipal "Adolfo Suárez" José Antonio Álvarez Domínguez a sentarse en el banquillo que había dejado libre "Cacho" Heredia.

NOTICIAS SIN CONFIRMAR

ppt.

MCD 2022-L5

SEMANA SANTA DE ÁVILA 1993

La procesión de las Palmas abrió con brillantez la Semana de la Pasión

El paso de la "Entrada de Jesús" recorrió diversas calles de Ávila

F. J. Rodríguez
ÁVILA

La procesión de Las Palmas abrió brillantemente ayer, Domingo de Ramos, los actos de la Semana Santa abulense.

La procesión fue organizada por los padres franciscanos del convento de San Antonio y se inició, una vez que concluyó la solemne Eucaristía que presidió el obispo de la Diócesis, Antonio Cañizares. Colaboraron también la Cofradía de San Antonio y las parroquias de Ávila

Abría la procesión la banda de la Junta de Semana Santa, a la que seguían niños y niñas de las diversas parroquias de Ávila, con sus ramas y palmas. A continuación iba el único paso que desfila en esta procesión, la "Entrada de Jesús". Seguidamente el obispo y los padres franciscanos del convento de San Antonio caminaban después del paso, seguido de cofrades, entre ellos algunas autoridades abulenses. Cerraba la procesión otra de las bandas de Ávila, la de la Archicofradía de Jesús de Medinaceli.

El itinerario realizado por la procesión incluyó diversas calles de Ávila, desde la Catedral hasta el convento de San Antonio: Plaza de la Catedral, San Segundo, Santa Teresa, Comandante Albarrán, Duque de Alba, Isaac Peral, Santa Ana, José Antonio, Onésimo Redondo y Convento de San Antonio.

ENRIQUE

Paso "Entrada de Jesús", junto a la Catedral de Ávila.

Miles de abulenses se congregaron en las calles de Ávila para ver la procesión

F. J. R.
ÁVILA

Miles de abulenses se congregaron ayer en las diversas calles de Ávila para ver pasar la primera de las procesiones de la Semana Santa Abulense. Esto viene a demostrar una vez más la gran respuesta del pueblo abulense a este tipo de actos. También se unieron los numerosos visitantes que en el día de ayer se encontraban en la Capital. Pero, evidentemente, es sólo un reflejo de lo que ocurrirá con los actos en los próximos día, especialmente a partir del miércoles, una vez que las vacaciones de Semana Santa se hayan generalizado y confirmando el hecho de que están reservadas ya la mayor parte de las plazas hoteleras de la ciudad.

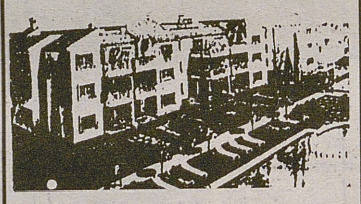
Todos estos hechos vienen a corroborar la decisión del Consejo de Turismo de la Junta de Castilla y León, de declarar de interés regional a la Semana Santa de Ávila, algo que ocurrió en el transcurso de la semana pasada.

A partir de hoy los abulenses volverán a responder, al igual que han venido haciendo en los últimos años y del mismo modo que se han manifestado en la jornada de ayer en la Procesión de "Las Palmas". Si en este caso la mayor parte de los participantes han sido niños, a través de las diversas parroquias que se han encargado de colaborar en la organización, para días sucesivos serán los adultos, que ya han preparado sus hábitos con los colores de las diversas cofradías.

HAZTE DONANTE DE SANGRE
TUS AMIGOS TE PUEDEN NECESITAR
☎ 35 80 36

FERNANDO OZALLA ROMERO DEL CASTILLO
CIRUGÍA GENERAL Y APARATO DIGESTIVO
Consulta diaria previa petición de hora. Cías.
Teléfonos: 255970-220019
C/ Juan José Martín, 2 - 2 A.
C.M. núm. 92

EL MEJOR CLIMA TORREVIEJA



1-2-3 DORMITORIOS
DESDE 3.700.000
PISCINA - TENIS
5.000 m2 JARDINES
VENTA DIRECTA
SOMOS CONSTRUCTORES
FINANCIACIÓN C.A.M.
(Caja de Ahorros del Mediterráneo)
CON ESTE ANUNCIO EL MES DE ABRIL REGALAMOS MUEBLES
GAMA'93
C/ Ramón Galluz, Nº. 76
(Esquina Hotel Fontana)
Telf. y Fax: 96/6704403
TORREVIEJA

AYUDE AL MEDIO AMBIENTE
USANDO PAPEL RECICLADO
LIBRERIA - PAPELERIA
OPALO
Plaza Santa Ana, 1 Telf. 227176
Tomás L. Victoria, 9 Telf. 213841
05001 AVILA
PAPEL FOTOCOPIADORAS, BLOCK ESPIRAL, BLOCK NOTAS, LIBRETAS, SOBRES TODOS LOS FORMATOS, PAPEL CONTINUO PARA ORDENADOR

PUBLICIDAD DA Distribuciones Antonio
ANTONIO JIMENEZ ZAPATERA
●Campañas publicitarias en Avila y provincias limítrofes.
●Buzoneo de octavillas, Folletos, colocación en vehículos.
●Encargos urgentes. Paquetería.
●Colocación de carteles en paredes y escaparates.
C/ Encarnación, 24 ☎21 39 79 05005 AVILA

J. CASTRO CASTRO
CIRUGÍA GENERAL Y VASCULAR (Venas y arterias)
COMPAÑÍAS DE SEGUROS
ADESLAS - ASISA - PREVIASA - SANITAS
MARTES Y VIERNES - PREVIA PETICIÓN DE HORA
CLÍNICA SANTA TERESA
Telf. 221450 ÁVILA C.M. Nº 103

CENTRO MEDICO "SAN JUAN DE LA CRUZ"
GERMAN VAZQUEZ VAZQUEZ
TRATAMIENTO DE HERMORROIDES
(ALMORRANAS)
SIN CIRUGIA NI DOLOR
C/Duque de Alba, nº 9. Edificio Caja Rural. ☎ 22 67 79
CONSULTA DIARIA C.M. 64
En Madrid: Capitán Haya 51-9º-L. ☎ (91) 570 42 64

107 OFICIAL DE 2ª.
plazas OPERARIOS DE CARRETERAS
CONVOCADAS POR LA ADMINISTRACION DE LA COMUNIDAD DE CASTILLA Y LEON
Requisitos: mayores de 18 años y Graduado Escolar.
Abierto el plazo para la presentación de instancias hasta el 12 de abril de 1993.
EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD PARA CUALQUIER PERSONA SIN TITULACION. PRUEBAS DE SELECCION MUY SENCILLAS.
Recogida hoy mismo las bases de la convocatoria y los textos para la preparación en: AVILA. Librería Tecnoliber. C/ De las Madres, 14.
INFORMACION FACILITADA POR EDITORIAL MAD, S.L.

SEMANA SANTA DE ÁVILA 1993

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ÁVILA

SERVICIO DE RECAUDACIÓN

ANUNCIO

Por el presente se hace saber:

Que desde el día 1 de abril al 30 de junio del presente año estarán puestos al cobro en periodo voluntario los recibos correspondientes al IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA del ejercicio 1993.

Igualmente, se recuerda que los recibos de la TASA POR RECOGIDA DE BASURAS del 2.º SEMESTRE de 1992, estarán puestos al cobro en periodo voluntario hasta el día 20 de junio del presente.

Transcurridos los plazos señalados, los recibos pendientes de pago incurrirán en recargo del 20%, iniciándose la gestión de cobro por vía de apremio.

Avila, 29 de marzo de 1993

ENRIQUE

Diversos momentos de la procesión de ayer por las calles de Ávila.

La procesión del Encuentro recorre esta tarde las calles de Ávila

F. J. Rodríguez
ÁVILA

Hoy lunes la procesión de El Encuentro recorrerá las calles de Ávila con los pasos del Cristo de la Ilusión y de Nuestra Señora de la Esperanza. Los cofrades irán vestidos con túnica blanca con cíngulo verde y capucho blanco. Túnica verde con cíngulo blanco, capa blanca y capucho verde.

La procesión va a salir de la ermita de Nuestra Señora de las Vacas a las 20,30 de la tarde, para llegar a la Catedral hacia las 9,30 de la noche. El itinerario que seguirá será el siguiente: Plaza de las Vacas, Deán Castor Robledo, Bajada del Peregrino, Plaza de Santa Teresa, San Segundo y Arco de la Catedral (Lugar del encuentro), San Segundo, Portugal, Dos de mayo, Duque de Alba, Comandante Albarrán, Plaza de Santa Teresa (despedida), San Segundo y Catedral. Esta procesión está organizada por la Hermandad Nuestra Señora de la Esperanza y por el Ilustre Patronato de la Santísima Trinidad y Nuestra Señora de las Vacas.

Las primeras noticias que se tienen de la existencia de la imagen de Nuestra Señora de las Vacas, datan de 1258, aunque fue en 1528, cuando con motivo de la construcción de la Capilla mayor de su ermita, se comienza a tener conocimiento escrito del Ilustre Patronato de la Santísima Trinidad y Nuestra Señora de las Vacas, que procesiona por primera vez en la semana santa de 1990 portando una imagen de Cristo Crucificado, bajo la advocación del Cristo de la Ilusión, talla en madera del escultor imaginero Manuel Ortega, sobre andas de madera de nogal, talladas por el escultor abulense Rafael González.

En el año mariano de 1954, después de haber sido nombrada patrona de los agentes comerciales, el Colegio de Ávila, presidido por Julián Cejudo, en cargó al escultor cordobés afincado en Madrid, Manuel Romero, la confección de la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza. A partir de 1955, salió en procesión todas las Semanas Santas hasta el año 1969, volviendo a recorrer las calles abulenses en 1988.

MARTES SANTO

Dos serán las procesiones que van a recorrer las calles abulenses mañana, Martes Santo. La primera de ellas, partirá a las 20,45 horas de la Catedral. Se trata de la Procesión de Nuestro Padre Jesús de Medinaceli, organizada por la Archicofradía del mismo nombre. La segunda de las procesiones, la del Miserere, partirá a las 12 de la noche de la iglesia de la Magdalena. Será organizada por el Ilustre Patronato de la Purísima Concepción, Santa María Magdalena y Ánimas del Purgatorio. Ésta es una de las principales novedades de la Semana Santa abulense para este año, al salir por primera vez.

MCD 2022-L5

BREVES

III CONCURSO DE FOTOGRAFÍA RELIGIOSA ABULENSE

Hasta el próximo día 17 del presente mes de abril permanecerá abierto el plazo de admisión de los trabajos que quieran participar en este concurso fotográfico. Los originales se remitirán a la Junta de Semana Santa de Ávila, en la Plaza del Teniente Arévalo de Ávila. Se concederán tres premios de 40.000, 30.000 y 20.000 pesetas respectivamente, además de los correspondientes símbolos a cada uno de los premiados.

CLASICISMO Y NEOCLASICISMO

Entre el 23 y el 25 de abril se va a celebrar en Ávila un curso sobre Clasicismo y Neoclasicismo, incluido en la programación de "Lecciones de Arquitectura Española". Este curso está organizado por el centro UNED-Ávila, la Fundación Santa Teresa y la Universidad de Salamanca.

VII JORNADAS DE VERANO SIERRA DE GREDOS

La UNED-Fundación Santa Teresa y la Universidad de Salamanca organizan las VII Jornadas de Verano sobre la Sierra de Gredos, que se van a desarrollar en El Barco de Ávila, entre el 5 y el 11 de julio del presente año.

CURSO SOBRE ENFERMOS MENTALES CRÓNICOS

Los días 7, 8, 21 y 22 de mayo y 4 y 5 de junio se va a celebrar en nuestra Capital, organizado por la UNED, un curso de Formación en Rehabilitación Psicosocial con enfermos mentales crónicos, dirigido al personal de enfermería. La celebración del curso se llevará a cabo el 7 de mayo.

ÁVILA...DE CINE

"Fortaleza infernal", un tópico recorrido por la prisión del futuro

Mala copia de "Fuga de Alcatraz"

"Fortaleza infernal" ("Fortress"). Norteamericana, 1992. Director: Stuart Gordon. Productores: John Davis y John Flock. Guión: Steve Feinberg. Director de Fotografía: David Eggby. Intérpretes: Christopher Lambert, Kurtwood Smith, Loryn Lockin, Lincoln Kilpatrick y Clifton González.

Javier Iglesias
AVILA

Stuar Gordon tuvo unos inicios como director dignos de todo elogio, con la que es ya una pequeña joya del cine fantástico, "Re-animator", una historia original realizada con escasos medios técnicos y humanos, pero con resultados dignos de todo elogio. Pero, como suele ocurrir, cuando a estos directores se les saca de su línea y se les "impone" un guión, medios y dinero, los resultados dejan mucho que desear. Y esto es, precisamente, lo que ocurre en "Fortaleza infernal". Gordon no se siente a gusto, porque no es su campo, no es su película, y se limita a cumplir el expediente, con una utilización correcta de unos buenos efectos especiales y algunos movimientos de cámara muy logrados, pero nada más.

"Fortaleza infernal" es una especie de remake de "Fuga de Alcatraz", pero situada la historia en el futuro. Como siempre, un inocente es internado en la prisión más sofisticada de los Estados Unidos. Treinta pisos bajo tierra, todo controlado por ordenador. Los altercados son condenados con dolor o la muerte y los clones (mitad hombres mitad máquinas) son los guardianes del recinto, bajo las órdenes del director, que es una máquina más, con aspecto humano. En este contexto, nuestro protagonista luchará por escapar y los tópicos de este tipo de historias se suceden, sin originalidad ni un ritmo acorde. Como siempre, nuestro protagonista se deberá enfrentar al cacique de la prisión, pero lo vencerá y se convertirá en el rey y, curioso, sus compañeros de celda saben un poco de todo, lo suficiente para que juntos logren lo imposible.

La película carece de ideas. El guión se limita a imitar los tópicos de este género cinematográfico, con la única salvedad de adaptarla a un hipotético futuro, por lo que se incluyen los inevitables efectos especiales que es este caso, a pesar de estar logrados, ni tan siquiera logran salvar esta mediocre película. Desde el principio se desvela todo el contenido, los tópicos afloran y las ideas escasean. Tan solo Kurwood Smith, el alcaide, lográ subir enteros la faceta interpretativa de la película. Eso y la acción innata de este tipo de películas, la permite ser vistas, entre bostezos. Esperemos que Stuart Gordon vuelva a su cine imaginativo.

SANIDAD

La Provincia de Ávila no ha notificado ningún caso de disentería bacilar en 1991

Han aumentado los casos en la Región

F. J. Rodríguez
ÁVILA

La provincia de Ávila no ha notificado ningún caso de disentería bacilar, según se desprende de los datos publicados por el Boletín Epidemiológico de Castilla y León. Las provincias donde se produjeron un mayor número de casos por cien mil habitantes fue en las provincias de Soria, León y Valladolid.

De los cuatro procesos que se engloban en las enfermedades transmisibles intestinales, la fiebre tifoidea o paratifoidea ha experimentado un claro descenso en la Región, según señala el mencionado Boletín. Aumentan los casos de disentería bacilar y se mantienen prácticamente invariables, con un ligero ascenso, las toxiinfecciones alimentarias y de diarreas agudas inespecíficas. Estas dos últimas enfermedades, por tratarse de procesos bastante inespecíficos y de difícil diagnóstico, reúnen el mayor número de casos dentro de este grupo.

La incidencia de la fiebre tifoidea y paratifoidea mantiene la tendencia descendente que se iniciara en 1984. Durante 1991 se declararon 82 casos (147 en 1990) y, por consiguiente, se constata un descenso de la tasa de incidencia tanto regional como nacional. Las cifras se han hecho equiparables en Castilla y León y en España. En cuatro provincias de la Comunidad, Burgos, León, Soria y Valladolid, se han notificado casos de disentería bacilar.

AUDITORIO
CAJA DE ÁVILA
Pedro de Lagasca, s/n

CONCIERTOS DE SEMANA SANTA
INTEGRAL DE LAS SUITES DE JOHANN SEBASTIAN BACH
por la
ORQUESTA DE CÁMARA ESPAÑOLA
PROGRAMA
I
CONCIERTO EN LA MAYOR PARA OBOE D'AMORE, BWV 1055
—Allegro
—Larghetto
—Allegro ma non tanto
Solista: VICENTE SANCHIS
SUITE N.º 2 EN SI MENOR, BWV 1062
—Overture
—Rondeau
—Sarabande
—Bourrée I y II
—Polonese; Double
—Menuet
—Badinerie
Solista: ANTONIO ARIAS-GAGO
II
CONCIERTO PARA VIOLIN, FLAUTA Y CLAVE EN LA MENOR BWV 1044
—Allegro
—Adagio ma non tanto
—A la breve
Solistas:
VÍCTOR MARTÍN, ANTONIO ARIAS-GAGO, M.ª TERESA CHENLO

DÍA: MAÑANA, 6 DE ABRIL DE 1993
HORA: 8,30 de la tarde.
ENTRADA LIBRE
Obra cultural de la
CAJA D AHORROS D AVILA

JOSE CARLOS SÁNCHEZ MARCOS
MEDICINA INTERNA - NEUMOLOGÍA
AVDA. JOSE ANTONIO 20, 2º
CONSULTA PREVIA PETICIÓN DE HORA
Teléfono 22-09-32 C.M. nº 34

ALFONSO GONZÁLEZ MORÁN
Médico especialista en:
• DERMATOLOGÍA MÉDICO-QUIRÚRGICA y
• VENEREOLOGÍA
CONCIERTO CON ADESLAS y ASISA
Consulta en CLINICA DE SANTA TERESA
C/ Santa Cruz de Tenerife, 11
Previa petición de hora
Teléfono: 22 14 50 C.M. N.º 102

BOLLERÍA
MARIANO HERNÁNDEZ
LES OFRECE LOS TRADICIONALES
HORNAZOS DE PASCUA
HECHOS CON MATERIAS PRIMAS DE PRIMERA CALIDAD
REGISTRO DE SANIDAD 20.6.206/AV.-
HAGA SU ENCARGO. Plaza Magana 1 - Tlf. 21 29 95 - AVILA
Quienes nos encarguen hornazos trayendo los productos deberán hacerlo hasta el viernes por ser número limitado

ENRIQUE

Numerosas personas asistieron a la inauguración.

Ávila cuenta desde el sábado con un centro cultural para sordos

Se encuentra situado en la calle Virgen de la Portería

F. J. R.
ÁVILA

En la tarde del pasado sábado se inauguró el Centro Cultural de Sordos de Ávila, con la asistencia de diversas autoridades abulenses.

En este centro se van a desarrollar diversas actividades culturales, entre ellos el lenguaje de los signos y de las manos para poder entenderse y comunicarse con otras personas.

Este centro cultural nace al amparo de la asociación del mismo nombre, cuyo presidente es Angel Antolín Puente, vicepresidente también de la Federación Regional de Castilla-León-La Rioja y Delegado de la Confederación Regional de Sordos de España.

El nuevo centro se encuentra en el nº 8 de la Calle Virgen de la Portería, en la zona norte de la Capital.

Este centro está abierto a todos aquellos abulenses que padezcan de esta minusvalía física. En este lugar recibirán las máximas atenciones y tendrán en todo momento un espacio donde puedan reunirse y cambiar impresiones sobre los aspectos que les afecten.

RELIGIÓN

Fueron detenidos en Bangladesh tres cristianos por convertir a un musulmán

Se les acusa de "secuestrar" al joven

OFIM
DAKHA

Un pastor baptista y otros dos miembros de confesiones cristianas han sido detenidos en Bangladesh acusados de "secuestrar" a un joven musulmán que se convirtió al cristianismo en 1990. Los detenidos son el reverendo Shushamoy Das, pastor de la Iglesia Baptista de getsemaní en Bhaka, la capital de Bangladesh; Munir Khan, dirigente del movimiento Juventud Obrera Cristiana, Y Paul Harland, tesorero de la Hermandad Cristiana Internacional. Su asociación se dedica a distribuir el Nuevo Testamento en las lenguas bengalí y árabe.

Las autoridades de Arabia Saudí prohiben la difusión de la Biblia en su territorio

Con ello se restringe la libertad religiosa

OFIM
RIAD

Las autoridades de Arabia Saudí tienen prohibida la difusión de la Biblia en su país, pese a que en él viven cientos de trabajadores inmigrantes cristianos. Restringen fuertemente la libertad religiosa, mientras financian con millones de dólares la construcción de mezquitas en numerosos países occidentales. Según ha constatado la Sociedad Bíblica de Oriente, cada vez son más los saudíes que se interesan por el cristianismo, lo que ha movido al Gobierno a endurecer su política de restricciones de cultos. Una familia cristiana ha sido expulsada recientemente del país por organizar una celebración religiosa privada en su casa, afirma Lucien Acad, secretario general de la sociedad. La persecución religiosa, dice Acad, es total.

SU ALTEZA REAL DON
JUAN DE BORBON BATTENBERG
CONDE DE BARCELONA
Medalla de Oro de Castilla y León

Junta de Castilla y León

EL GOBIERNO DE CASTILLA Y LEON

Invita a todos los ciudadanos de la Comunidad
al solemne Funeral por el Alma del Castellano-Leonés
más ilustre de este siglo.

La misa será oficiada por el Arzobispo de Valladolid
Don José Delicado Baeza

Hoy lunes a las 20,00 horas
en la Santa Iglesia Catedral Metropolitana de Valladolid.

¿Educación, o cultura?

JULIÁN MARTÍN POSE (*)

En el diccionario de la Lengua Castellana, y en el común sentir de la gente, existen dos palabras que, pareciendo decir lo mismo, tienen una gran diferencia en su significado.

La palabra **educación** y la palabra **cultura** son fundamentales en la formación integral de un niño en la completa madurez del adulto, pero cada una aporta conceptos totalmente distintos.

Analizando el contenido léxico de ambas palabras, cabe hacer una reflexión a padres y sociedad entera, ante un boletín de notas escolares o actuaciones humanas.

Por regla general, los padres, en lo primero que se fijan, al recibir las notas de sus hijos, es en los **sobresalientes, bienes o insuficientes,** alabando o recriminando al hijo según los resultados escritos, y se olvidan de sus hábitos o composturas, por lo que hay que felicitarles.

Padres y sociedad, lo último es cien veces mejor que lo primero, aceptando, por supuesto, con gran satisfacción, si educación y cultura confluyen en la misma persona, porque todos saldríamos beneficiados.

Más que la ciencia, nos ha de alegrar si el hijo o ciudadano es educado, responsable, sincero, comunitario y sabe convivir.

Si en esta nota, el maestro o la sociedad le da sobresaliente, estaremos de enhorabuena; pues en **educación cívico-social,** todos podemos y debemos sacar sobresaliente, y no así en cultura, cuando

> ***La educación es mucho más importante, significando que quien alardea de ella es la persona que sabe estar, hablar, respetar y guardar composturas en todo su entorno social. La cultura identifica a la persona con un almacén de conocimientos de distintas materias: lengua, historia, matemáticas, ciencias, arte, etc.,***

el coeficiente intelectual del alumno o persona son muy distintos.

La educación de las personas nos privaría de ver escenas denigrantes en los parlamentos de las naciones, en los que a veces se pelean, manchan los escaños con zapato en mano, abandonan en bandadas los parlamentos o estudiantes que abuchean al presidente del Gobierno.

Estos foragidos que actúan así, podrán tener sobresaliente en cultura, pero tienen un solemne suspenso en **educación.**

Siendo garantes de una buena educación y respeto, no habría gamberros, quienes imitando el dicho de Atila, "donde mi caballo pone la pezuña no vuelve a crecer la hierba", destrozan todo lo que se encuentran a su paso: papeleras, árboles, contenedores, farolas, etc. sin darse cuenta de que eso que destrozan es suyo y no del Ayuntamiento de turno, y que, por lo tanto, repercutirá en sus bolsillos más pronto o más tarde.

Tampoco presenciaríamos el aberrante, incontrolado y soez abuche al presidente del Gobierno por los estudiantes de la Universidad Autónoma de Madrid.

¿Qué confianza nos puedan dar estos futuros licenciados y posibles parlamentarios en su día?

Hay otros modos más democráticos y cívicos con los que se puede repeler la gestión de un político que al parecer no satisface; pero nunca insultando, silbando de una forma bestial y, menos aún, si actuasen así movidos por alguna fuerza política.

Apostemos por una gran cultura; pero apostemos más aún por una **excelente educación.**

(*) Maestro.

Cuando no hay amor entre los padres

LUIS RIESGO MÉNGUEZ CARMEN PABLO DE RIESGO (*)

Comentábamos en un reciente artículo el influjo que el amor entre los padres tiene para la correcta educación de los hijos. Vemos hoy qué sucede **cuando no hay amor entre los padres.**

Luis: nueve años, sufre porque en casa menudean las disputas. Una noche, mientras cenaban, mamá le debió decir algo tan hiriente a papá que éste agarró el cuchillo con gesto amenazador. El niño se le abrazó desesperado: "¡No papá, no hagas eso! ¡No papá!"... El padre se levantó de la mesa y, dando un portazo, se marchó.

"No te preocupes, hijo, no será capaz de hacerme nada", le consoló su madre. Y posiblemente fuera así, pero Luis quedó marcado para siempre por la expresión de odio que vió reflejada en el rostro de su padre en aquella noche que nunca podrá olvidar.

Carmina, cinco años. Sus padres no se llevan bien, Un día papá le dice que a partir de ahora sólo podrán verse los fines de semana, que "por el bien de todos", mamá se va a quedar con ella y él se va a llevar a Pedrín.

Pedrín, con ocho años, adora a su hermana y no comprende qué razón hay para que sólo los sábados pueda estar con ella y con mamá. Y Carmina tampoco entiende por qué no va a ver todos los días a su padre y a su hermano. Verdad es que desde que viven separados ya no hay peleas entre los padres, pero el silencio de ahora es mucho más triste, más doloroso, que las disensiones de antes.

Juan, catorce años, de un tiempo a esta parte va mal en los estudios. Apenas se concentra. Su imaginación divaga recordando aquella pelea que presenció entre sus padres. Por otra parte, ¿para qué esforzarse si en casa nadie va a valorar su trabajo? Hace unos días ha oído algo de divorcio. El se resiste a culpar a ninguno de sus progenitores. "En el fondo son buenos los dos —piensa el niño—, pero se enfadan por cualquier cosa. Basta que uno diga blanco para que el otro diga negro... El hecho es que no hay quien aguante en casa". Y Juan comienza a "darle al porro" para evadirse de sus preocupaciones.

Merche. doce años, ha disfrutado de lo lindo este fin de semana que le ha correspondido estar con papá. Fueron al cine y después a una cafetería. "Realmente papá no es tan malo como dice mamá —piensa Merche—. Ella sí que es una lata. Lo único que le preocupa es que estudie, que le ayude en casa y que no vaya con tal o cual amigo..." Durante la semana Merche obedece a su madre, a regañadientes, esperando que llegue el sábado para volver a reunirse con papá y con aquella señora tan simpática que le ha presentado.

Luis, Carmina, Pedrín, Juan y Merche son un retrato desvaído de las mil situaciones que se dan en los hogares dañados por la discordia grave, la separación o el divorcio.

Retrato que refleja sólo el principio. Porque el daño más profundo vendrá despues, como consecuencia de ese trauma que Luis recibió, de esos padres y hermanos que Carmina y Pedrín tuvieron, "sólo para los fines de semana", de ese evadirse "dándole al porro" de Juan, de ese aislamiento de su madre de Merche... Y todo porque sus progenitores no cayeron en la cuenta de que **además de su cariño como padres tenían que haberles dado el testimonio de su amor como esposos.**

—Psicólogos—

Silencio en las guitarras del Sacromente, en Memoria de Isaac Delgado

RAFAEL GÓMEZ MONTERO

El flamencólogo abulense intervino en las tertulias del Cante Jondo en el Albayzín.

Llevé la triste nueva hasta el **carmen** de la más antigua peña de arte flamenca de España, "La Platería", donde hace por ahora veinte años, Isaac Delgado participaba en las tertulias albaicineras, en torno a las conmemoraciones del Cincuentenario del Cante Jondo de Granada, el que crearon Falla y Lorca.

Subí hasta la cueva de María la Canastera, en el Sacromonte, donde Isaac era querido y apreciado, desde que visitó Granada, para doctorarse —según decía él— en arte andaluz. No es corriente encontar castellanos tan documentados en el cante grande, tan apasionados por su enjundia y tan enamorados de sus profundos valores. Era un auténtico flamencólogo.

Isaac Delgado San Román, dejó huella por estas tierras, como he podido comprobar ahora al conocer su muerte, y como fuí testigo de sus charlas con grandes entendidos —que no "enterados"— granadinos, donde en muchos detalles demostró ser un auténtico historiador del cante jondo y de las letras flamencas. Y no sólo en Granada, sinó con su presencia en la Cátedra de Flamencología de Jerez, en el Concurso Nacional de Córdoba o en la Semana de Estudios Flamencos de Málaga.

El Diario de Ávila me sorprendió con la noticia, que luego transmití a los que le conocieron. Hubo un silencio en el taconeo, en las palmas y en las guitarras de la zambra sacromontana, en memoria de este hombre a quien se le admitió en las tertulias del "Campo del Príncicpe", como uno de los pocos **cabales** que pueden reunirse en un cuartillo, para paladear el cante de "Cobitos" o de "El Cagachín" junto a Manolo "El Faquilla", o escuchar antiguas grabaciones de la soleá de Juanillo "El Gitano", que se la debo desde hace tiempo a él, para su extraordinaria fonoteca y a Miguel Espí, otro **cabal** del arte andaluz y abulense como Isaac y como yo.

> ***Isaac Delgado San Román, dejó huella por estas tierras, como he podido comprobar ahora al conocer su muerte y como fuí testigo de sus charlas con grandes entendidos — que no "enterados"— granadinos, donde en muchos detalles demostró ser un un auténtico historiador del cante jondo***

Archivo flamenco

El archivo de Isaac Delgado es prodigioso. Tiene documentos sonoros de incalculable estima. Carteles, escritos, cartas, programas, fotografías, discos antiguos, de piedra, como los de la "Voz de su Amo", donde estará la voz de Manuel Torre "Niño de Jerez", o de don Antonio Chacón, el creador de los **caracoles** y de la **media granaina,** que dió nombre a la peña abulense que él fundó.

Conseguía grabaciones magnetofónicas de aquí y de allá y sabía purificarlas para su perfecta audición.

Una noche, cuando yo acababa de presentar la final del Concurso del Cincuentenario del Cante Jondo, le llevé a la vieja alhondiga árabe del "Corral del Carbón", donde había una fiesta íntima para los organizadores. Allí volcó su archivo viviente y lo intercambió con estas cuatro guitarras de excepción que allí se encontraban: Andrés Segovia, superviviente del Concurso del año 1992; Manuel Cano, catedrático de guitarra de Córdoba; Agustín Castellón "Sabicas", navarro de nacimiento, que vino exclusivamente de América para el acto, y Juan Carmona, de la dinastía gitana de los **Habichuela.**

Con Pepe el de "La Matrona", que era presidente del Jurado, con **Fosforito,** con "El Perro de Paterna", con Calixto Sánchez y con el poeta Manuel Benitez Carrasco, aieró el gran fichero de su fonoteca, donde salieron a comentario viejos cantes, que Isaac iba definiendo en su procedencia: Seguiriyas, martinetes, tientos, cañas, serranas... Y sonaban en sus labios. con unción, apasionada, los nombres de Silverio, de la "Niña de los Peines", de Manolo Caracol, del Nitri, de Vallejo, de Antonio Mairena...

Isaac Delgado ha dejado un estudio completísimo sobre el primitivo canto flamenco, y se ha llevado en sus adentros un andalucismo serio. A él se debe la divulgación del cante jondo de Despeñaperros para arriba, concretamente en Ávila, donde organizó manifestaciones artísticas que poco a poco fueron captando seguidores. Pocos secretos tenía para él mundo flamenco.

Desde esta Andalucía que tanto amó, desde esta Granada donde dejó amigos entrañables, con el poeta del romancero, **"... yo canto su elegancia con palabras que gimen, y recuerdo una brisa, triste, por los olivos".**

MCD 2022-L5

¿Un congreso para el PSOE?

ANTONIO PAPELL

La situación del partido socialista tras el "caso Filesa" genera tanta preocupación entre sus miembros que, al parecer, el próximo sábado podría plantearse, en el curso de la Ejecutiva Federal que debía celebrarse hoy y que ha sido aplazada, la conveniencia de convocar un congreso extraordinario. Esta salida, defendida por Carmen García Bloise, vendría precedida por una dimisión en bloque de toda la ejecutiva, lo que evitaría buscar "cabezas de Turco" singulares y daría, al propio tiempo, satisfacción a la opinión pública ya que el Partido socialista habría reconocido así su error. Esta sería una fórmula de aceptar la imposición de González, que exige a la dirección del "aparato" que asuma sus responsabilidades políticas, so pena de que él mismo medite sobre la eventualidad de dimitir de la secretaría general. Fuentes cercanas al partido hegemónico aseguran que tanto los "guerristas" como los "renovadores" estarían de acuerdo con esta solución si las iniciativas de González no consiguen desbloquerar la actual situación, aunque ambas francciones aceptarian el congreso con distintas condiciones y, por supuesto, con diferentes objetivos.

Es en el seno de esta asamblea donde, si procede, deberían tomarse las decisiones oportunas, en orden a las responsabilidades que deba asumir cada uno de los cargos directivos presuntamente implicados.

Pero ya parece que quienes se apresuran a solicitar, desde las dos alas del partido, ese congreso extraordinario no actúan movidos por semejantes intenciones: los "renovadores" aspiran a que la máxima asamblea les dé la fuerza que no tienen en los órganos de dirección, controlados hoy por el "guerrismo", y a conseguir descabalgar a algunos de los "hombres fuertes" del aparato, cuya salida supondría ciertamente un balón de oxígeno para el prestigio del PSOE ante una opinión pública ciertamente indignada, y ante una clientela que parece desertar cada vez más deprisa.

> "
> ***Los "renovadores" aspiran a que la máxima asamblea les dé la fuerza que no tienen en los órganos de dirección, controlados hoy por el "guerrismo"***

Los "guerristas", por el contrario, aspiran a zanjar el desaguisado con un acto meramente litúrgico, sin hacer la menor concesión y, por supuesto, sin sacrificar a nadie de la cúpula (el "aparato", ya se sabe, se conforma con la caída política de Galeote, Navarro y Sala).

Así las cosas, sólo el indiscutible liderazgo de Felipe Gonzáles puede resolver el gravísimo problema en que se ha embarcado el PSOE. Si bien el secretario general tendrá que empeñarse a fondo para salvar las resistencias: acaba de verse que su influjo no ha servido ni para imponer sus tesis en la elaboración de la ley de Huelga.

Pero el conflictoo actual del PSOE tiene mucho más calado, y no se para en el "caso Filesa": es un problema de representación interna, que, si pasó relativamente inadvertido en épocas boyantes, se hace especialmente sensible en los momentos de decadencia. ¿Cómo se concibe que todo el equipo ecoonómico del Gobierno --de éste y de los anteriores-- mantenga una presencia nula en el comité ejecutivo y apenas simbólica en el comité federal? ¿En qué cabeza cabe que el responsable económico del partido sea Fernández Marugán, gris personaje que se halla en las antípodas de todos los ministros del área y que apenas se habla con ellos?.

Es saludable y enriquecedor que en los partidos exista pluralidad, sobre todo enmomentos de indefiniciónn ideológica y de crisis de la izquierda como los actuales. Pero resulta evidente que si no se encauza la discrepancia, si no se da cabida a todas las tendencias significativas en los órganos de dirección internos, la heterogeneidad puede convertirse en caos. Y esto es lo que, aparentemente, empieza a suceder. ¿Por qué --por ejemplo-las facciones que no han sido admitidas al debate interno ni a la gestión del partido deben asumir hoy la responsabilidad del "caso Filesa"?

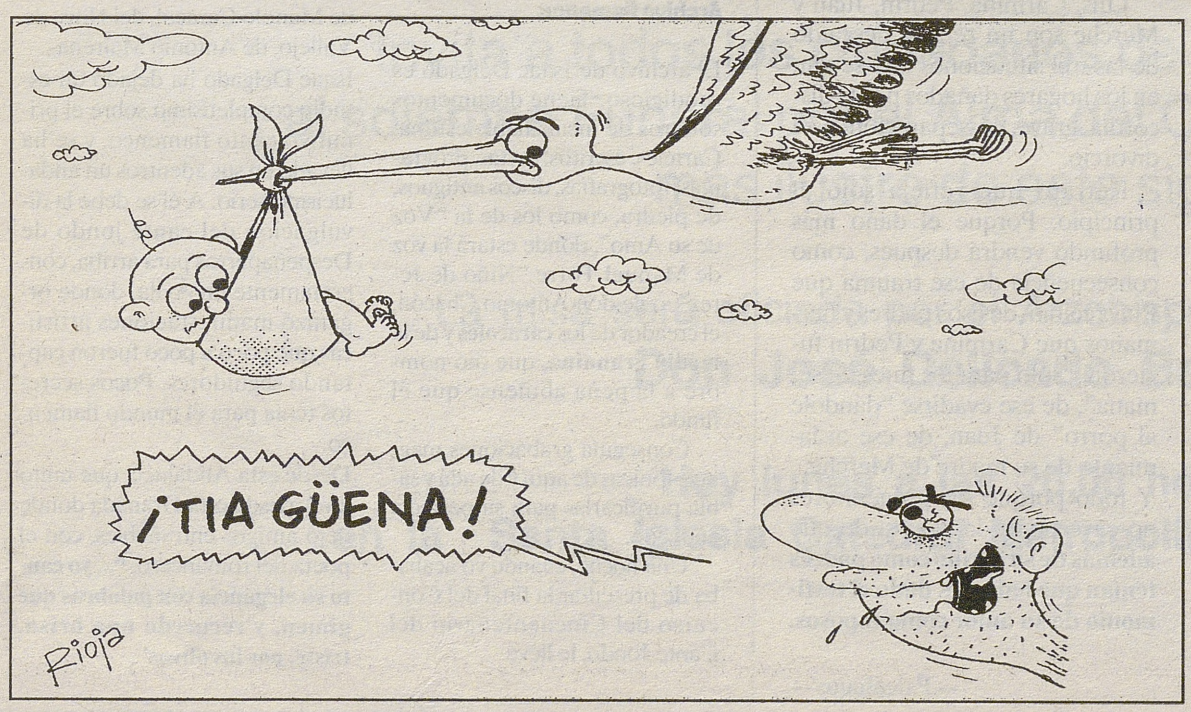
El PSOE ha tenido durante más de una década el valioso patrimonio de la cohesión, de la disciplina interna. Hay razones sociológicas --más que políticas-que explican esta actitud, y que ahora no viene al caso desarrollar. Pero la expectativa de un mal resultado en las próximas elecciones no va a obrar por sí sola el milagro del cierre de filas.

La renovación del PSOE, y su cambio de imagen ante la ciudadanía, debe pasar por una verdadera integración, por la asunción de responsabilidades con respecto a los graves errores cometidos, por la ampliación de su espectro de influencia (es sintomático que, según las encuestas, haya ya trasvase directo de votos desde el PSOE al PP, algo que resultaba impensable hace apenas unos años).

El congreso extraordinario, en fin, debería ser el congreso de la "desmonopolización" --perdón por la palabreja-- del Partido Socialista.

Si González hace dejacción de su influencia (como en el último congreso) y permite que el "guerrismo" domine absolutamente el "aparato", el congreso no servirá para nada y el secretario general del PSOE habrá permitido que progrese un declive que puede llevar a la izquierda socialdemócrata a la oposición.

RIOJA



Dar ejemplo

JAVIER GONZÁLEZ FERRARI

Mientras en España seguimos discutiendo sobre la reducción de los gastos electorales, pensando en los próximos comicios, en Francia, el nuevo gobierno de centro-derecha presidido por Edouard Balladur, ha decidido comenzar su andadura predicando con el ejemplo.

Los nuevos ministros y altos cargos no podrán cambiar de coche oficial, ni remozar sus despachos, ni, en definitiva, gastar dinero en gastos que pueden considerarse superfluos. Se trata, si ustedes quieren, de un simple gesto. Pero los franceses no estaban acostumbrados a ellos en los últimos años. Más bien a todo lo contrario. Los escándalos por corrupción han tenido un peso decisivo en la debacle electoral que ha llevado al PSF al borde de la desaparición como partido.

Pero en Francia no sólo se estan dedicando a los gastos los nuevos dirigentes. En sus primeras reuniones, el Consejo de Ministros se ha comprometido a estudar fórmulas para superar la grave situación de desempleo por la que atraviesa el país, con más de tres millones de parados, una cifra casi idéntica que la española si bien la población activa gala es superior a la de nuestro país. Supongo que José María Aznar estará mirando con mucha atención lo que hacenlos chiraquianos y giscardianos en los primeros cien días de mandato para ve si algunos de estas cosas le sirven para su programa electoral.

De momento, tiene por delante el difícil reto del debate sobre el estado de la Nación en el que tendrá que emplearse a fondo si quiere superar a Felipe González como hizo ya en el debate sobre desempleo de hace algunas semanas.

También González, en la reflexión de estos días de descanso, quizá este sacando conclusiones del desastre de sus correligionarios franceses.

El todavía está a tiempo de rectificar, si además las encuestas, aún siendo malas, no son tan catastróficas como lo fueron para los Rocard, Fabius y compañia en los meses previos a la consulta electoral.

Aún así, muchas cosas y muy deprisa debería cambiar González para recuperar la credibilidad que ahora mismo tiene bajo mínimos. ¿Será capaz de hacerlo? lo sabremos muy pronto.

Malos tiempos

LORENZO BERNALDO QUIRÓS

España se enfrenta a un año crucial en el proceso de integración europea en unas condiciones muy preocupantes. Diez años después del cambio de gobierno de la UCD por el PSOE, la economía española ve reproducirse los mismos problemas que una década atrás había frenado su desarrollo: una inflación más elevada que la de sus socios comunitarios, unos déficits público y exterior muy abultados, una tasa de paro excesiva y una situación económica definida por la recesión.

Pero además, la crisis que atraviesa el país puede convertirse en la más profunda de nuestra historia. Desde el último trimestre de 1992, la economía española está experimentando tasas de crecimiento negativas del orden del 1 por 100, extremo éste que no se producía desde 1981. La atonía de la actividad no sólo se traduce en un hundimiento de la inversión, sino en una fuerte caída del consumo privado.

Pero la recesión no está sirviendo para sanear el tejido económico del país, porque el ajuste, que están realizando las empresas para afrontar la crisis, no se ve acompañado por una mayor disciplina en el sector público y en los salarios, que con tasas de crecimiento del 6,5 por 100 hasta marzo, aparecen insensibles tanto a la recesión como al desempleo. Aquí, de la recesión sólo parecen hacerse eco las empresas.

El Gobierno espera salir de la cris haciendo el Tancredo, es decir, esperando que la economía internacional se recupere y tire de nosotros, y confiando en que el SME, esto es el tipo de cambio, lodre moderar los salarios y los precios, lo que hasta la fecha no ha sucedido y por lo tanto no tiene porqué suceder. Es decir, el supuesto fáctico de toda la estratégica del tandem SolchagaGonzález depende, de que Clinton sea bueno y no introduzca más medidas proteccionistas, de que el Bundesbank baje sus tipos de interés y de que los sindicatos actúen con responsabilidad. Esta trilogía milagrosda es de tan dificil materialización como la posiblidad, de que un paralítico gane los 100 metros lisos a Carl Lewis.

¿ Qué se puede hacer para salir de la recesión ? Cambiar de Gobierno. Probablemente, el Partido Popular cometa errores o no haga bien las cosas, pero lo que es evidente, es que este gobierno está más visto que el TBO. El Gabinete está paralizado y su margen de actuación futuro hipotecado por su alianza con los sindicatos y por su abrazo de Vergara con Guerra. De esa peligrosa relación, no puede esperarse, que surja nada bueno para enderezar la situación económica del país. Una nueva victoria del PSOE pondría el país en manos de esos tres mosqueteros de la gauche, unidos hoy en fraternal asamblea, Nicolas Redondo, Antonio Gutierrez y Alfonso Guerra; casi ná.

MCD 2022-L5

LUNES DEPORTIVO

ENRIQUE

Mario intenta despejar de cabeza.

Un negativo inesperado

En el debut de Álvarez, el Aranjuez arranca un punto del "Adolfo Suárez"

El partido que se pudo ver ayer en el "Adolfo Suárez" fue, con mucho, el peor en mucho tiempo. Real Ávila y Aranjuez ofrecieron un lamentable espectáculo, con un juego muy pobre y muy pocas ocasiones de gol. Al final el empate premió los errores de unos y de otros. El debut de José Antonio Álvarez fue malo, tanto por el resultado, como por el juego.

El Real Ávila acusó la marcha de "Cacho" Heredia y la de José Zapatera y ofreció en el Domingo de Ramos un partido de verdadera pasión. Mal juego, pocas ocasiones, balonazos al aire y lo que es peor, un inesperado negativo es el fruto de lo sembrado a lo largo del partido ante el Aranjuez, penúltimo clasificado y casi sentenciado al descenso que a punto estuvo de ganar el encuentro.

Y para más "inri" el encuentro de ayer era el de presentación en sociedad del nuevo entrenador del Real Ávila, José Antonio Álvarez Domínguez que se mostraba al final del partido triste por haber tenido un tan desafortunado debut.

El Caja de Ávila Casa Social Católica de la Segunda División de voleibol no tuvo problemas para deshacerse del C.V. Miranda por tres sets a cero.

El equipo de la Casa Social Católica ganó el I Torneo Internacional cadete de voleibol al vencer en la final al Sporting de Lisboa por tres a cero.

Las Navas se impuso con facilidad al Villarcayo por tres a cero en la Preferente

El Arenas perdió 4-1 en La Granja

Jornada dispar para los equipos abulenses en la Regional Preferente. Mientras que Las Navas lograba el triunfo por tres a cero ante el Villarcayo, el Deportivo Arenas regresaba goleado de su visita a la Granja con cuatro goles en contra, demostrando que sigue teniendo problemas a la hora de jugar fuera de casa.

De Castro acabó décimo tercero en la segunda prueba de la Fórmula 3

En el circuito inglés de Truxton

El piloto abulense Miguel Angel de Castro acabó ayer en la décimo tercera posición dentro de la segunda prueba de la Fórmula 3 británica.

El abulense mejoró su actuación a lo largo de todo el fin de semana, pero acusó la diferencia de material con sus rivales y acabó cediendo puestos.

MCD 2022-L5

FÚTBOL/SEGUNDA DIVISIÓN B-GRUPO I

ENRIQUE

Nacho intenta rematar tras el saque de un corner

El Real Ávila es imposible que juegue peor a como lo hizo ante el Aranjuez

Las marchas de "Cacho" Heredia y "Chino" Zapatera se dejaron notar en el equipo

El Real Ávila no puede jugar peor de como lo hizo ayer ante el C.D. Aranjuez, ya que los sufridos espectadores presenciaron el peor partido de la temporada, que finalizó con empata a cero entre bostezos y pitos. Las marchas del técnico "Cacho" Heredia y del *hermano mayor*, "Chino" Zapatera, se han dejado notar en el equipo abulense ante un rival asequible.

O REAL ÁVILA: Javi; Eutiquio, Nando, Cruz Heredia, Moyano, Nacho, Méndez, Toño, Soriano, Frias y Mario II. A los 55 minutos, Mario I sustituyó a Nacho y a los 64, Ayelo a Soriano.

O C.D.ARANJUEZ: Parra; Gabi, Javier, Fede, Contreras, Jaime, Flores, Pacheco, Espinar, José María y Aragonés. A los 69 minutos, Angelín reemplazó a José Maria y a los 78, Carrero a Jaime.

ÁRBITRO: Valle Gil, auxiliado por Orgaz Oviedo y Rol Díaz. Muy mal. Estuvo a la altura del juego desarrollado por ambos contendientes. Mostró cartulina amarilla a Moyano, Soriano y Cruz Heredia, por el Ávila y a los visitantes, José María, Parra, Pacheco y Flores.

INCIDENCIAS: Estadio Municipal "Adolfo Suárez".- Terreno de juego en deficientes condiciones. Entrada muy floja que dejó en taquilla una recaudación de 137.000 ptas. Debutó como nuevo técnico en el equipo abulense José Antonio Alvarez. Antes del comienzo del partido se guardó un minuto de silencio en memoria de Don Juan de Borbón y los jugadores, árbitro y sus auxiliares lucieron brazaletes de luto.

Pablo Herráez
ÁVILA

Dicen que dijo Jesús Gil que las alineaciones las hace él y si así fuera a "Cacho" Heredia le dictó la que tenía que presentar ante el Albacete. Siguiendo la misma línea, aquí en Avila, dicen que "Cacho" Heredia le dejó hecha la alineación a su sustituto José Antonio Alvarez. Y los dos equipos, siguiendo también la misma línea, pincharon y además jugaron mal. "Cacho" no le cogió el aire a su nuevo equipo, algo parecido le sucedió a Alvarez.

ENRIQUE

Despeje de cabeza de Méndez

En fin, que historias aparte, el Ávila acusó los cambios, más bien las faltas, la de su anterior técnico y la de Zapatera. El equipo fue menos equipo, jugó menos, se sintió más huérfano de lo que cabía esperar, porque ni desde fuera ni desde dentro, nadie, absolutamente nadie, fue capaz de llevar a buen puerto una nave que desde el inicio de la travesía perdió el rumbo.

Quiso el nuevo técnico, un poco de oídas, por lo que le habían informado, supongo que con la mejor de las intenciones, que Cruz Heredia con Méndez movieran el "tango" en el centro del campo, vamos que Cruz realizara el trabajo de Zapatera. Mantuvo el mismo once de "Balaídos", con la inclusión de Nacho por el "Chino". Y algo que puede resultar tan simple para cualquier entrenador como es un sólo cambio, con respecto al equipo que la jornada anterior había conseguido dos positivos, en este caso fue algo más complicado, mucho más, porque se daba la circunstancia que el técnico debutaba y además el equipo perdía al hombre más carismático dentro del terreno de juego. Jugaba él y hacía jugar a los demás, era el hermano mayor que ponía a cada uno en su sitio. O sea que junto a la orfandad, por la marcha de "Cacho", el hermano mayor dejaba desasistido al resto de la familias.

Y bien que se notó a lo largo de todo el partido, ante un Aranjuez, casi colista, con numerosas bajas, que no metió en serios aprietos a los abulenses. El desaguisado fue de tal calibre que si afirmamos que fue el peor partido de toda la temporada seguro que no nos equivocamos lo más minimo. Fue un encuentro tedioso desde que el debutante, con el Avila, y mal colegiado Valle Gil dió el pitido inicial. Fue algo así como un encuentro de patio de colegio, en el que todos los jugadores corren trás el balón que generalmente está siempre por el aire. Algo así, sin orden ni concierto, sin nadie capaz de rasear el balón, de aguantarlo y jugarlo.

Y de salida se esperaba,se confiaba más bien, a pesar de los cambios y de la semana atípica en el equipo abulense, que el partido se sacara adelante sin excesivos problemas, teniendo en cuenta la situación del Aranjuez, penúltimo en la tabla, goleado la jornada anterior en su campo, l-6, y con numerosas bajas - siete entre sancionados y lesionados -. Pues, ni con esas, los abulenses perdieron el rumbo, más bien no lo encontraron, y ofrecieron ,junto con sus rivales, el más desastroso de los espectáculos.

Para colmo tan sólo gozaron de dos ocasiones de gol, ambas en la primera parte, y de forma consecutiva. La primera a los veinticinco minutos, en un balón lanzamiento, en vaselina, de Soriano que se escapó cerca del poste. La segunda ocasión fue para Nacho que remató ligeramente alto, sobre el travesaño a la salida de un corner. Por parte visitante, entre ambas jugadas, una semejante a la de Soriano que desaprovechó Espinar. Y nada más, se acabaron las oportunidades de gol durante la primera parte y tambien durante la segunda, con lo cual puede quedar todo dicho, puesto que sobraron los segundo cuarenta y cinco minutos, tambien, es cierto, los primeros.

TRAS EL DESCANSO

No sé que contaría Alvarez a sus jugadores en el descanso, algo intentaría, eso está claro, pero todo siguió exactamente igual porque sus nuevos jugadores , los que tan bien lo estaban haciendo con su antecesor, parecían otros, cambiados de forma radical en su forma de actuar. A los diez minutos de reanudado el juego, Mario reemplazó a Nacho, con lo que Cruz dejó su misión de mediocampista para retrasar posición. La verdad es que de poco o nada sirvió porque los males eran tan generales que un hombre sólo poco podía hacer para tirar del resto de los compañeros para arriba.

Por su parte los de Angel Jaráiz tampoco andaban para genialidades ni nada que se le pudiera parecer, aunque, y como a falta de pan buenas son las tortas, con el empate caminaban más que contentos. Junto al desaguisado general de juego y para no ser menos, para no desentonar, el colegiado permitía todo, agarrones, entradas mal intencionadas, broncas y cualquier circunstancia antideportiva que sirviera para que el juego, por decirlo de alguna forma, se viera frenado con frecuencia.

No obstante, dentro de los males, el Ávila se quedó con un punto, que ya es. Bien es verdad que también lo es para el Aranjuez. De momento José Antonio Alvarez tendrá que darle no pocas vueltas a su nuevo equipo y tratar de recuperar el juego y la moral que tenía el equipo.

MCD 2022-L5

FÚTBOL/ SEGUNDA DIVISIÓN B - GRUPO I

José Antonio Álvarez, triste por el juego del Ávila en su debut como entrenador

ÁVILA.—Mal debut de José Antonio Álvarez como entrenador del Real Ávila. Negativo con el que no se contaba ante uno de los peores equipos del grupo, el Aranjuez, y un juego malo, pésimo que en algunas ocasiones desesperó al poco público que se dio cita en las gradas del estadio municipal "Adolfo Suárez".

Alvarez era realista y reconocía que no estaba satisfecho por con su debut por el juego y por el mal resultado, "un debut triste, más que por perder un punto, por la forma en que se ha desarrollado el partido, no hemos jugado nada bien. Lo hemos hecho muy mal y así no podemos jugar".

El Ávila fue incapaz de hacer un gol, y lo que es peor, también fue incapaz de crear ocasiones de gol, "hemos hecho el juego que a ellos les convenía, son gente alta y hemos estado todo el rato lanzando balones arriba con los que poco teníamos que hacer. Cuando hemos jugado por las bandas, muy pocas veces, pues hemos creado cierto peligro, y es algo que teníamos que haber hecho más veces, pero no ha sido posible".

INFORMES

Para hacer la alineación de ayer, Álvarez tenía que amoldarse a los informes que tenía, "no podía llegar aquí y hacer una revolución, sino que fiarme de lo que me habían dicho, manteniendo la misma línea que tenía y así lo he intentado, pero no quiero quitarme responsabilidad, pero lo cierto es que el equipo no ha jugado nada bien".

El partido del jueves frente al Atlético de Madrid le va a venir muy bien al nuevo técnico del Real Ávila para conocer aún más a sus jugadores y de esa forma preparar de una manera más firme el partido del próximo domingo ante el Pontevedra, "aunque jugaremos frente a un equipo de mayor categoría, me servirá para sacar conclusiones y trabajar para mejorar lo de hoy ya que hemos jugado de forma horrible. Tengo que cambiar algunas cosas en el equipo".

ENRIQUE

Nando disputa un balón en el partido de ayer.

Para el presidente del Real Ávila, lo importante es ir sumando puntos

Nando reconoce el mal juego del equipo local

El presidente del Real Ávila, Anastasio Martín del Río afirmaba al final del partido de ayer que lo importante para el equipo es ir sumando puntos y que "con cuatro más, pienso que estaremos salvados". Por su parte, Nando reconoce que los locales jugaron muy mal.

ÁVILA.—El de ayer fue el peor partido del Real Ávila en mucho tiempo y coincidió con el debut de José Antonio Álvarez en el banquillo abulense en sustitución de "Cacho" Heredia, que tampoco tuvo suerte en su primer partido en el banquillo del Atlético de Madrid.

El presidente del Real Ávila, Anastasio Martín del Río, al finalizar el partido declaraba que, "es mejor ganar, desde luego, pero sumar es sumar y hoy tenemos un punto más". Reconocía que el partido, "ha sido malo, malo, pero hay encuentros que salen así y que le vas hacer. No es ético acordarse ahora de "Cacho" Heredia, le deseo lo mejor en el Atlético de Madrid, pero ahora estamos con Álvarez y ha sido el primer día, se ha jugado mal, pero esto es así".

Tampoco se acordaba del "Chino" Zapatera, "es el mismo caso que Heredia, ya no pertenece al club y no se porque se va disgustado del Ávila. Si él se ha ido es porque la oferta económica del Cartagena le interesaba. Ha habido acuerdo rápido para darle la carta de libertad y en la forma de pago de la cantidad que le debemos. No es lógico que arremeta contra la Junta Directiva".

Sobre el debut del nuevo técnico, "las cosas no han salido bien. En el primer tiempo tuvimos oportunidades, pero es cierto que no jugamos bien y lo que pienso ahora es que sólo nos faltan cuatro puntos para salvarnos y lo vamos a conseguir".

Por otro lado la expectación para ver el jueves al Atlético de Madrid va creciendo, y la Directiva espera que el público responda y se registre una buena entrada.

NANDO

El jugador Nando reconocía, "que hemos jugado bastante mal y ha sido raro porque el Aranjuez ha salido con mentalidad ofensiva y a mi me han tenido por ello jugando de lateral y he podido subir muy poco por la banda".

Loas cambios en esta semana, "pueden ser una de las causas. Zapatera era el que llevaba la batuta y daba carácter al equipo. Los dos negativos no son graves, y lo importante es jugar".

Por otra parte, el Real Ávila quiere hacer llegar una nota en la que manifiesta su pesar por los incidentes acaecidos en el partido entre el Arévalo y el Real Ávila Promesas a la vez que desea que esos actos no se vuelvan a repetir en un campo de fútbol.

Angel Jaraiz afirma que el Aranjuez fue el único equipo que mereció ganar

ÁVILA.—El entrenador del Aranjuez, Angel Jaráiz, manifestaba al término del partido que el espectáculo que ambos equipos habían ofrecido había sido lamentable, aunque decía que, "si alguien ha podido ganar el partido ha sido el Aranjuez. El Ávila pienso que ha acusado la baja de Zapatera, un jugador importante, y el cambio de entrenador les habrá afectado y el partido ha sido malo. Nosotros hacíamos un juego de contención y contragolpe, pero hemos acabado jugando con tres puntas".

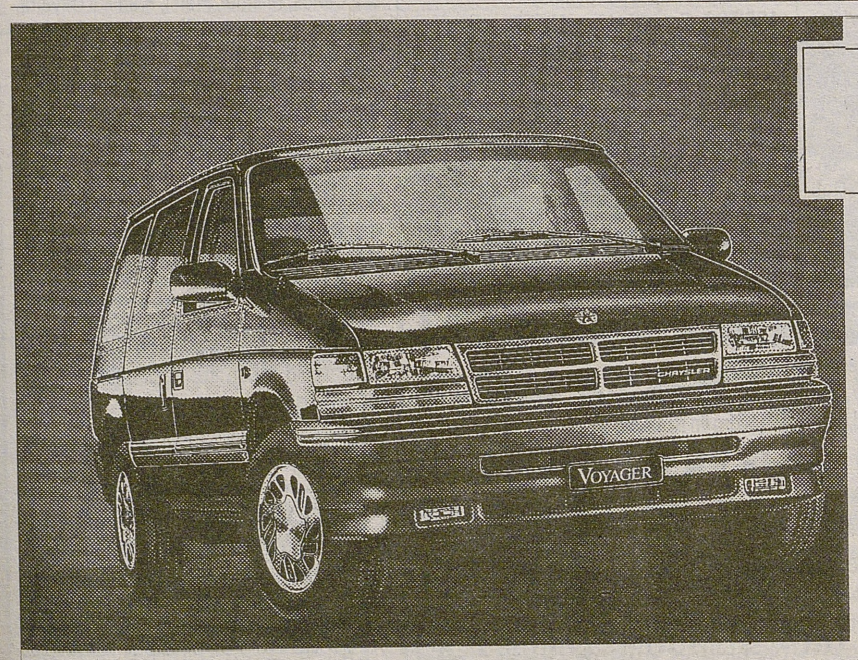
La falta de mordiente de sus jugadores es debida a que, "tienen una empanada mental a la hora de llegar a puerta que les impide hacer más, y el juego ha sido malo, pero lo cierto es que para ver buen fútbol ahora, ni en la Primera División lo encontramos, por lo tanto, pienso que el fútbol lo más bonito es la emoción del resultado, pero de verdad que hoy ha sido un mal partido".

A PUNTO DE GANAR

A pesar de ese mal juego de los dos equipos, el Aranjuez en el minuto 87 estuvo a punto de ganar cuando Espinar se plantó, aprovechando un fallo defensivo abulense, delante de Javi y en la frontal tiró fuera. Jaraiz afirma que, "Espinar es de los mejores jugadores nuestros, pero está un poco bajo de forma ya que está en la mili y eso se nota, dejó que el balón botara y se le fue, perdimos una ocasión que pudiera haber sido definitiva".

De todas maneras para el técnico visitante, "el resultado está bien ya que si nosotros hemos tenido más ocasiones, el Ávila también tuvo alguna, pero el árbitro tampoco ayudó, cortnado mucho el juego, en definitiva, un mal partido".

Por último, sobre el Ávila Jaraiz afirmaba que, "le he visto mal, yo he jugado varias veces frente al Ávila y me he encontrado con equipos abulenses más fuertes, el de hoy no me ha gustado nada. Nosotros, hoy les hemos tenido contra las cuerdas y hemos podido ganar".



VENGA A VER EL ULTIMO VOYAGER.
EL TURBO DIESEL.

Con el nuevo Voyager Turbo Diesel** ya puede elegir entre 7 modelos Voyager. La gama más amplia, el equipamiento más completo y la total garantía Chrysler.

CHRYSLER VOYAGER DESDE 2.822.375 Ptas.*

* IVA, impuesto de matriculación y transporte incluídos.

** Voyager Turbo Diesel con aire acondicionado, Airbag, ventanillas eléctricas... 3.650.002 ptas.**

CHRYSLER Jeep

Venga a verlo a:

MOTORSYS, S.A.

Pº San Roque, 38. 05003 AVILA. Telf. 25 40 57.

En los Concesionarios Oficiales Chrysler-Jeep encontrará los modelos adecuados a las normativas del mercado nacional con asistencia técnica especializada y con la garantía única Chrysler-Jeep para España.

MCD 2022-L5

FÚTBOL / SEGUNDA DIVISIÓN B - GRUPO I

Orense Endesa

3 ORENSE: Ares, Sobrino, Rodolfo, Machón, Juanchu, Espiga, Luismi, Almagro, Quecho, Izurza (Pichi m. 82) y Muguerza.
0 ENDESA AS PONTES: Miguel, Tuto, Jorge, Fernández, Paz (Sevilla m. 46) , Nando, Alfonso (Pradera m. 27), Ramón, Quico, Juan Luis y Barral.
ARBITRO: Sr. Rey Fierro, del colegio gallego. Aceptable actuación. Enseño cartulinas amarillas a Espiga y Rodolfo, por parte local y Nando y Fernández por el cuadro visitante.
INCIDENCIAS: Floja entrada en los graderíos , con una recaudación de 48.000 pesetas , lo que hizo que los directivos tuvieran que poner 102.00 para pagar al colegiado. terreno de juego muy encharcado y en malas condiciones. Los jugadores de ambos equipos salieron con brazaletes negros, y se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de don Juan de Borbón.
GOLES: 1-0 minuto 64.- Colada de Luismi por la derecha, centra al segundo palo y cabezazo de Almagro al fondo de las mallas.
2-0 minuto 67.- De nuevo Sobrino centra por la derecha y Quecho, en plancha, cabecea a la red.
3-0 minuto 82.- Dispara Quecho con fuerza e Izurza solo tiene que empujar el balón para batir a Miguel.

ORENSE.—Orense hizo un partido bastante aceptable, ante un Endesa As Pontes que, de lo único de que se preocupó fue de defenderse a lo largo de los 90 minutos de juego y solo creó dos ocasiones de gol delante del portal del guardameta local Ares.
Un cuadro orensanista que se jugaba mucho en el envite para seguir teniendo opciones válidas para conseguir la cuarta plaza y jugar la liguilla de ascenso.
El dominio territorial correspondió siempre al equipo local que, una y otra vez, encerró en su parcela al cuadro visitante. Funcionaba bien el centro del campo, con Almagro, Espiga e Izurza, que surtían de balones a Muguerza y Quecho, pero sus disparos siempre salían por poco .

Partido anterior del Salamanca.

El Salamanca se apuntó ayer un claro triunfo sobre el Leganés

Aunque empezó dominando el equipo madrileño

3 U.D. SALAMANCA: Olabe, Andrés, Jandri, Rodolfo, Medina, Sukunza, Luengo (Antonio, 81), Puado, Peña, Higuera, David (Torrecilla, minuto 62).
1 LEGANÉS: Mario, Pizarro, Dorado, David, Mesas, May (Antonio, minuto 54), Barcia, Chuso (Vivar Dorado, minuto 65), Peces, Fernando, Miguel Ángel.
ARBITRO: Salicio Montero, del colegio riojano. Bien. Amonestó con cartulina amarilla a los madirleños Pizarro y Dorado, y al charro Jandri.
INCIDENCIAS: Estadio Helmántico, con floja entrada, en jornada declarada de Ayuda al Club, y que contó con una reacaudacón de 2.600.000 pesetas. Se guardó un minuto de silencio en memoria de don Juan, Conde de Barcelona.
GOLES: 0-1. Minuto 13. Peces, desde más de 40 metros, en perfecta vaselina.
1-1. Minuto 25. Higuera, a pase de Puado.
2-1. Minuto 46 (aún en el primer tiempo). Puado, de cabeza, tras centro de Andrés.
3-1. Minuto 51. Luengo.

SALAMANCA.—En partido de la máxima, con los dos colíderes del grupo I de la Segunda División B, el Salamanca, que empezó siendo dominado, tanto en juego como en el marcador, por el Leganés, terminó apuntándose un claro triunfo, tras haber pasado los primeros minutos de juego por graves apuros, sobre todo cuando en el minuto 3 el capitán Dorado "largó" un duro disparo que se estrelló contra el poste. Sin embargo, la Unión Deportiva supo reaccionar inmediatamente con un disparo similar a cargo de Jandri, en el minuto 5, que también encontró la madera como destino. De nuevo el Leganés toma la iniciativa y fruto de esto llega, en el minuto 13, su primer y único tanto, obra de Peces. A partir de este momento, el Leganés repliega sus línesas, todo lo contrario que hace el Salamanca, equilibrando rápidamente el partido y pasando a controlar de cabo a rabo el resto del partido, imponiendo su mejor ritmo.

4. Getafe
3. Alcalá

GETAFE.—El Getafe se impuso al Deportivo Alcalá por cuatro goles a tres en el partido que se disputó el pasado sábado en el estadio de Las Margaritas.
El partido, que fue retransmitido por la cadena autonómica de televisión Telemadrid, fue emocionante y entretenido, sobre todo por la cantidad de goles marcados.
Al descanso ya se llegó con el resultado de 3-2, y durante la segunda mitad las ocasiones volvieron a sucederse en ambas porterías, pero sería en el tiempo de descuento cuando el Getafe sentenciase el partido con el 4-2.
No obstante, el Alcalá que en esos momentos jugaba sólo con 9 hombres, tras ser expulsados por doble amonestación dos jugadores, antes de finalizar el encuentro sorprendió con el 4-3.

3. Sp. Gijón
1. At. de Madrid

GIJÓN.— El Sporting de Gijón derrotó ayer con autoridad al Atlético de Madrid en un partido de claro dominio local que terminó con el resultado de tres goles a uno a su favor.
El partido se inició a las nueve de la noche, en El Molinón, tras concluir el partido de Primera División que enfrentó el Sporting y al Deportivo de la Coruña, que dejó un mal sabor de boca a los aficionados asturianos con ese gol de última hora que marcó el equipo coruñés que les dio la victoria (0-1).
Sin embargo, los filiales de la Segunda B, los yogurines se deshicieron con comodidad del a priori complicado At. de Madrid.
El Gijón consiguió una valiosa victoria para sus aspiraciones.

Ferrol Toledo

0 FERROL: Luis Cesar; Mauri, (Javi, 82), Mario, Alberto, Juan Carlos; Michel, Ramiro, Juanin, David, y Manu (Luis Alberto,. 75); Pazolo.
1 TOLEDO: Villalvide; Del Cerro, Toño, Luismi, y Cano; Diaz, Marina, (Pedrete, 46), Oscar, Moro; Paniagua, Maizan (Gus, 82).
ARBITRO: El colegiado burgales Sr. Sainz de Lomas, que tuvo una aceptable actuación. Mostró la cartulina amarilla a los locales Pazolo y Mario, y a los toledanos Paniagua, Cano, y Toño.
INCIDENCIAS: El encuentro se juego en el campo Misael Prieto, a 17 kilometros de Ferrol, puesto que el viejo estadio del Manuel Rivera, comenzó a derribarse la pasada semana, y el neuvo estadio municipal de Ferrol no se estrenara hasta dentro de algunas semanas. Unos 3.500 aficioandos en tarde cont emperatura agradable, y terreno de juego en regualres condiciones. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de Don juan de Borbón.
GOL: 0-1, minuto 72. Cesión en profundidad de Luismi para Engonga que no llega ante la salida del meta Local Luis Cesar, que sin embargo no sujeta correctamente el balón, y Pedrete a placer marca a puerta vacia.

MIERAS.—Importante victoria del Toledo en un encuentro equilibrado en ocasiones de gol.

Avilés Tomelloso

1 AVILES: Jose Angel, Segundo, Lito, Alvaro, Raul, Iñaqui, Joaquin, Zurdi, Garcia Barrero, Fran y Luis. Cambios: en el minuto 72 Gustavo por Garcia Barrero y en el 83 Canito por Luis.
0 TOMELLOSO: Rey, Luismi, Navarrete, Osa, Agustin, Camarasa, Dani, Franco, Raul, De las Heras y Moreno.
ARBITRO: Javier Teja Cimiano. Mal. Mostró cartulinas amarillas a Garcia Barrero y Joaquin por los locales, y a Luismi y Camarasa por el Tomelloso. Expulsó por doble amonestación en el minuto 91 a Raul del Avilés.
INCIDENCIAS: Media entrada en el "Muro de Zaro" con una recaudación de 393.390 pesetas. Campo en perfectas condiciones y antes del cominenzo del encuentro se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de Don Juan De Borbón. Ambos equipos lucieron brazaletes negros.
GOL: 1-0 minuto 36. Jugada personal de Segundo porla derecha que dribla a varios contrarios y dispara entrando el balón por la misma escuadra.

AVILÉS.—El Real Avilés Industrial venció por 1-0 al Club Deportivo Tomelloso en un partido que pudo acabar en goleada para los locales.

Valdepeñas Oviedo

2 VALDEPEÑAS: Felipe, Nando, Contreras, Vals, Marti, Vidal, Roso, Melgar , Roberto II (Santi, minuto 80), Amaya (Buitrago, minuto 89) y Paco López.
1 OVIEDO: Miguel Ángel, Andrés, Ochoa, Argüelles, Fermín (Gorós, minuto 88), Pedro Alberto, Oli, Simón, David, Quiroga (Ángel Luis, minuto 65) y Javi Prendes.
ARBITRO: Mora Expósito, del colegio madrileño. Bien, en líneas generales. Amonestó con cartulina amarilla a los oventenses Andrés, Ochoa, Ángel Luis, Pedro Alberto y Argüelles, y a los manchegos Contreras, Amaya y Vals.
INCIDENCIAS: Polideportivo Municipal, con media entrada en jornada declarada de Ayuda al Club. Recaudación: 400. 000 pesetas.
GOLES: 1-0. Minuto 49. Falta que bota Melgar sobre Roberto II, que se anticipa a la defensa y marca.
1-1. Minuto 58. Disparo muy fuerte de Pedro Alberto, da en el poste y el rechace lo aprovecha Oli para empatar.
2-1. Minuto 81. Amaya, en jugada individual, coloca el balón junto a la cepa del poste.

VALDEPEÑAS.—En la primera mitad dominó por completo el Valdepeñas, aunque se mostró bastante ineficaz de cara al marco contrario.

Leonesa Ponferradina

0 LEONESA: Isidro, Perez, Jose, Oscar I , Fano II, Fano I, Cantero, Ramon, Dani, Fierro, Juan Manuel. Cambios: Jorge por Perez ; Oscar II por Fano II.
3 PONFERRADINA: Delgado, Alfonso, Bolaños, Gausach,Luis, Martino, Robert, Alaez, Gamboa, Bázquez, Tino. Cambios: Toñin por Bazquez ; Coria por Gamboa.
ARBITRO: Recio Pedrero. Nefasta actuacion. Mostro cartulinas para los locales Jose, Fano II y Fano I, por los visitantes Bolaños,Martino, Alaez y roja directa para Gausach.
INCIDENCIAS: Terreno de juego en pésimas condiciones,buena temperatura , mucho público más de Ponferrada que de León. Se guardó un minuto de silencio por la muerte de Don Juan de Borbon.
GOLES: 0-1, minuto 5: Robert en un despiste de la defensa local.
0-2,minuto 46: (2ª parte) Alaez al transformar un penalty.
0-3,minuto 76: Gamboa elevando el balon sobre Isidro en su salida.

LEÓN.—Un partido que pese a los tres goles habidos en el encuentro ha sido de completo aburrimiento para todos los espectadores, más para los leoneses que para los ponferradinos.

Pontevedra Celta

0 PONTEVEDRA: Lino, Samuel, Noli, Juancho, Saez, Salvador, Couto, Mauro, Toño, Felipe y Canabal. Cambios: en el minuto 46 Soro por Saez, y en el 78 Miguel Angel por Canabal.
0 CELTA TURISTA: Santi Calvo, Emiliano, Carreira, Juancho, Casales, San Román , Carlos, Manuel, Fran I, Fran II y Oliveira. Cambios: en el minuto 52 Lopez por Oliveira y en el 82 Fonsi por Fran I.
ARBITRO: Lopez Presas, auxiliado por Rocabo y Limia, del Colegio de Orense. Bien en líneas generales. Mostró cartulinas amarillas a Carreira y dos a Fran II, la segunda en el minuto 43, y tambien vió dos amarillas Carlos, siendo expulsado en el minuto 87 por parte del Celta turista y por el Pontevedra vieron tarjeta amarilla Samuel, Couto y Mauro.
INCIDENCIAS: Antes del comienzo del partido se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento de Don Juan de Borbón, padre del rey Juan Carlos.

PONTEVEDRA.— El Pontevedra, que dominó algo más especialmente en al segunda parte al estar jugando con un jugador más por la expulsión de Fran II del Celta Turista, no supo aprovechar esta circunstancia.

MCD 2022-L5

FÚTBOL/ REGIONAL PREFERENTE

ARCHIVO

Partido anterior del Arenas.

La Granja se aprovechó del mal juego del Arenas en la 2ª parte

Los locales sentenciaron con tres goles en la reanudación

Partido con dos tiempos claramente diferenciados, pero motivados por la falta de concentración del Arenas que en el segundo perido se dejó llevar.

La Granja en esta ocasión merece un notable por ese trabajo relaizado en el segundo periodo donde mereció más goles.

4 LA GRANJA: Ramón, Quique, Félix, Fran, Julio, Alejandro, Emilio, Pirri, Marcos, Velasco, Aparicio. Chuchi por Velasco y Armengol por Marcos.

1 ARENAS: Julián, Tabú, Domingo, Derro, Totó, Sarabia, Eraki, Abraham, Núñez, Tato, Javier. Rubén por Domingo y César por Javier.

ÁRBITRO: Dirigió el encuentro Sagredo Díez, vallisoletano. Tuvo una meticulosa actuación y señalizó demasiadas tarjetas. Mostró la cartulina a Alejandro, Julio, Emilio y Félix por La Granja. Por el Arenas a Tato, Totó, Derro, Eraki, Abraham y roja directa en el minuto 89 a Rubén por agresión a un contrario.

INCIDENCIAS: Poco público en el campo, terreno de juego en buenas condiciones para la práctica del fútbol. Se guardó 1 minuto de silencio por su Alteza Real Don Juan de Borbón, hijo de éste Real Sitio.

GOLES: 1-0, minuto 12. Julio de libre indirecto.
1-1, minuto 47. Penalty de Ramón que transforma Abraham.
2-1, minuto 50. Buena jugada de Pirri que culmina Aparicio de tiro raso.
3-1, minuto 54. Buen pase de Aparicio a Pirri que por el centro de la defensa marca por raso.
4-1, minuto 70. Marcos de cabeza a pase de Aparicio.

LA GRANJA.—Primera parte en el que el juego ha sido un continuo toma y daca por lo que el empate a uno se puede considerar justo.

Un primer periodo en el que los locales perdieron muchos balones, así como cierto descontrol en el centro del campo que favoreció al Arenas. No obstante hay que recalcar el gran trabajo defensivo que realizó el conjunto del Arenas en esta primera mitad y que tuvo su premio en ese penalty que transformó Abraham.

El Arenas no se achicó a raíz del gol local, y mantuvo su mismo esquema táctico inicial basado en una defensa a ultranza, y salida al contragolpe. Sin embargo éste arma no la utilizaba con la debida rapidez, por lo que la defensa de La Granja no tenía demasiados problemas para despejar el peligro.

SEGUNDA PARTE

Tras el descanso, y después del segundo tanto local, el Arenas se ha venido abajo y ha dado pie a que el Arenas realizara uno de los mejores partidos.

Un segundo periodo que ha sorprendido ha muchos, y que ha gustado igualmente. Lo más incomprensible es cómo el Arenas se vino abajo, en cómo perdió los papeles y se dejó llevar por el exceso de individualismo y la precipitación. Mientras, La Granja, sorprendía también con ese despliegue de futbol técnico, vivo, y rapido que le llevó a conseguir esos cuatro goles con que finalizó el partido.

Pero pudieron haber sido más goles, dadas las numerosas ocasiones que tuvo el conjunto local, o mejor dicho, que le dejó el Arenas. Pero La Granja , al menos, ha hecho un bonito segundo periodo.

Nacho.

TENIS DE MESA

El JJTM Sotillo está a una victoria del ascenso a la Segunda Nacional

G. Plaza
ARENAS

El JJTM Sotillo ha logrado una clarísima victoria por 5-0 ante el ACUP Promesas de Palencia. Un triunfo que en sets también es significativo, 10 para los sotillanos y tan sólo uno para palentinos; y que en tiempo de duración y de espectáculo para el poco público existente se alargó en menos de una hora. Con esto el JJTM sigue encabezando la clasificación y ocupando la plaza que lleva al ascenso directo hacia la interterritorial -Segunda División-.

El tropiezo de la pasada semana, ante el M. Auxiliadora y que les condujo a una derrota "fatalista" por lo que podía representar, ha hecho que los jugadores sotillanos saliesen sin confianzas y arrasasen desde el primer momento. Ha sido el turno de Daniel (primer y quint punto), Raúl (segundo y cuarto) y Tiemblo (tercer), que salvo en el cuarto punto donde la confianza apareció en el primer set por parte de Raúl -cediéndole-, demostraron seguir mereciendo ese ascenso de categoría por la general regularidad.

DOS PARTIDOS

Tan sólo les restan dos encuentros ligueros por disputar, el próximo día 18 en Valladolid, ante el Cárnicas y el 2 de mayo en Segovia, ante el ATM. De ganar los dos como es lógico asegurará el primer lugar con diferencia sobre sus rivales y el ansiado ascenso por derecho propio. Ahora bien, también existe la posibilidad de que ganen a los vallisoletanos, pierdan con segovianos y sigan teniendo el derecho a ascender, aunque fuese como segundo clasificado. El motivo que el ATM Segovia posee ya un conjunto en la Segunda Nacional y por tanto no podrían ascender.

De todas formas, tal y como comenta el presidente del JJTM Sotillo "nosotros queremos ganarnos el derecho a ascender de forma directa, sin esperar que otros quieran o no subir. Además quedan dos choques complicados".

LG Lucio Gabriel
SERVICIOS FUNERARIOS
VELATORIOS
TRASLADOS
ASISTENCIA PERMANENTE
☎ 866 12 64

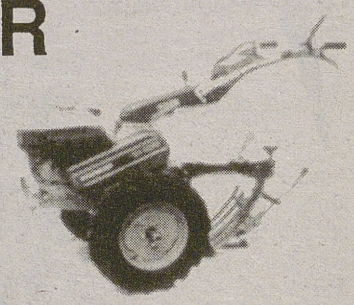
INFORMA
A TODOS LOS ABULENSES

Que por auto del Tribunal Supremo de fecha 10 de julio de 1991 se acordó suspender la ejecución de la norma contenida en el artículo 139-3 del Reglamento de la Ley de Ordenación de los Transportes Terrestres, aprobado por Real Decreto 1.211/1990, de 28 de septiembre, en cuanto se refiere a lo allí declarado de que "el servicio deberá tener su origen en el municipio en que la empresa de pompas fúnebres tenga su sede".

En consecuencia, los familiares de las personas fallecidas podrán elegir libremente la empresa funeraria que consideren oportuna para realizar los traslados de cadáveres.

Lozan
TODO PARA EL JINETE Y SU CABALLO
ROPA, BOTAS, REGALOS, SILLAS DE MONTAR Y COMPLEMENTOS
DR. Fleming (MULTI-TIENDA) ☎ 213717 - AVILA

MAQUINARIA
JOSE SANCHEZ
YANMAR
Motoazadas
JARDINERÍA
RIEGOS
Y
PISCINAS



YANMAR
Avda. Madrid, 40-46 - Telf.: 21 37 49 AVILA

FÚTBOL / REGIONAL PREFERENTE

ARCHIVO

Las Navas atraviesa un buen momento de juego.

Las Navas jugó un 'completo' partido y derrotó al Villarcayo con goles de Luján y J. Carlos

El equipo de Izquierdo, en ascenso

3 A.D. LAS NAVAS: Córdoba, Javi, David, Michel, Paco, Aceña, Redondo, Ramón (Antonio, m. 71), Luján (Víctor, m. 71), Juan Carlos y Ceci.

0 VILLARCAYO C.F.: Javi, Menacho, José, Andino, Jesús, Quique, Ernesto, Lucio, Bustamante (Alfredo, m. 70), Dani y Ortiz.

CAMPO: Estadio Municipal de Las Navas del Marqués. Terreno de juego en excelentes condiciones. Mañana fría y como casi siempre con viento. Poco público. Antes de iniciarse el partido, se guardó un minuto de silencio en memoria de Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona y padre de Su Majestad del Rey Juan Carlos I. Los jugadores lucían un brazalete de luto de color negro y el trío arbitral, blanco.

ÁRBITRO: Sánchez Murga, auxiliado en las bandas por Pérez (banderín rojo) y Jaime (banderín amarillo). Mostró cartulina amarilla a Ernesto, en el minuto 80, por una falta. El trío arbitral tuvo una regular actuación y en algunos momentos no estuvo a la altura del partido, con diversidad de opinión y contradicciones entre lo señalado por los líneas y lo pitado por el colegiado. En el segundo gol navero, el auxiliar levantó el banderín indicando fuera de juego, mientras que el árbitro mandó continuar la jugada.

GOLES:

1-0, m. 22: Corner que lanza Redondo desde la derecha, el balón llega al punto de penalti y Luján de fuerte empalme logra el gol.

2-0, m. 32: Juan Carlos recibe el balón en posible fuera de juego dispara a puerta y marca.

3-0, m. 65: Juan Carlos otra vez recibe el balón tras un centro, desde unos 30 metros y en contra del aire lanza un potente chut y consigue el tercero por la escuadra derecha.

Francisco Moreno
LAS NAVAS DEL MARQUÉS

Los jugadores de Santiago Izquierdo hicieron un partido completísimo en todas sus líneas y en varias ocasiones ayer llegaron a arrancar los aplausos del público. Lo que también es cierto es que el equipo burgalés no fue ni su sombra del partido de la primera vuelta que jugó contra Las Navas en Villarcayo, donde ganaron por dos goles a uno.

Las Navas atraviesa un buen momento de juego, está en racha y la prueba es que ayer el equipo estuvo a tope, hasta el punto de que el *míster* les tuvo que decir a algunos de sus jugadores que dejaran de correr.

En los primeros cuarenta y cinco minutos, los dos equipos estuvieron durante un cuarto de hora un tanto desconcertados hasta que se centraron en el partido.

En esta primera parte, los naveros pudieron crear más oportunidades de gol, ya que jugaron con el aire a favor. Además el segundo tanto lo consiguieron en un posible fuera de juego, lo que dejó a los burgaleses fríos y rendidos pues estaban luchando en todo el terreno de juego.

En la segunda mitad el equipo local siguió en la misma tónica de dominar el partido y en el minuto 65 marcaban el tercer gol que sentenciaba el encuentro.

Los burgaleses, a partir de ese momentos se vinieron abajo y ya solamente se vio sobre el terreno de juego al equipo de la Agrupación Deportiva Las Navas.

Con este triunfo, los naveros siguen su escalada en la tabla, intentando meterse entre los cinco primeros y si es posible, aunque la tarea es difícil, lograr el tercer puesto en la liga.

El próximo jueves disputarán el partido aplazado por la nieve en Briviesca.

Un gol antológico de Zalazar dio la 1ª derrota de Heredia

El Atlético de Madrid no pudo superar la poblada defensa del Albacete

El Albacete confirmó, con un gol del uruguayo Zalazar desde el centro del campo incluido (55,5 metros de distancia), la recuperación apuntada en jornadas anteriores a costa de un Atlético de Madrid, que tampoco parece haber encontrado en la dirección del argentino Ramón Armando Heredia un remedio a sus males y a su juego.

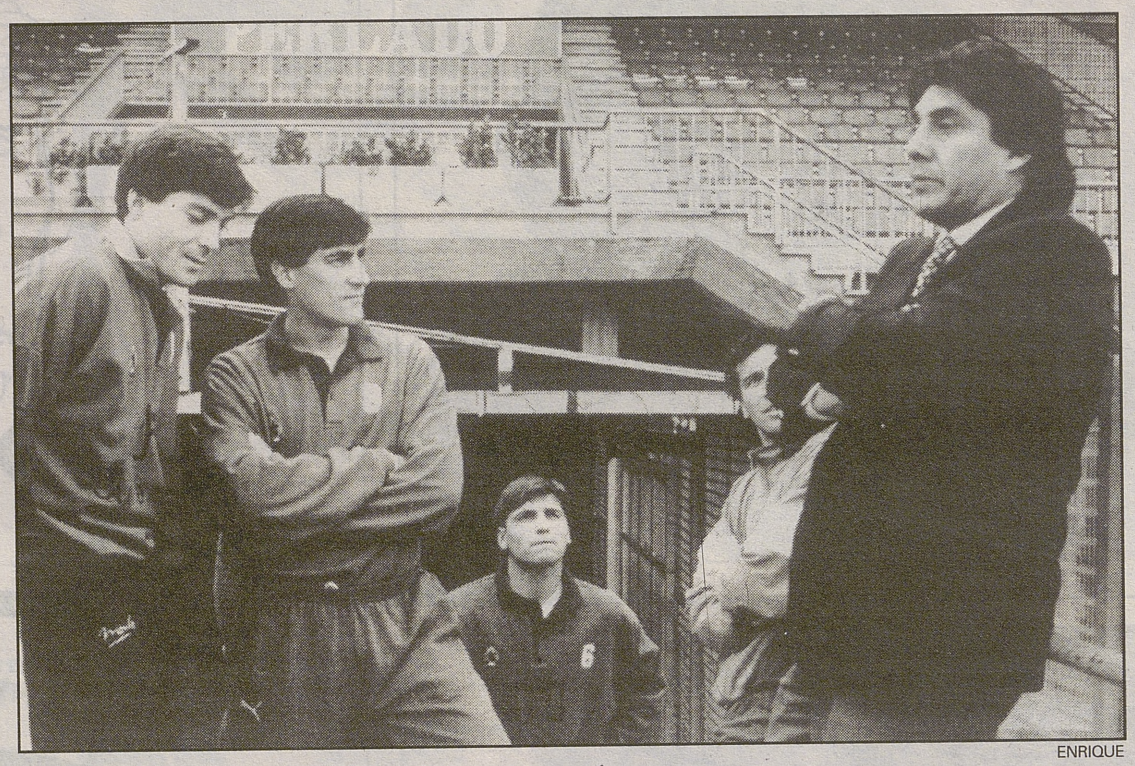
2 ALBACETE: Balaguer; Coco, Santi, Parri Geli; Soler (Manolo, m.90) Zalazar, Chesa (Catali, m.84), Menéndez; Dos Santos y Rommel.

1 ATLÉTICO DE MADRID: Diego; Tomás, Donato, Ferreira, Toni; Solozábal (Villarreal, m.46), Alfredo, Moya; Manolo, Lukic y Luis García (Sabas,m.74).

GOLES: 0-1: m.12; Luis García recoge un centro de Alfredo en el borde el área pequeña y marca. 1-1: jugada de Menéndez rematada en semifallo por Dos Santos que aprovecha Rommel para marcar. 2-1: m.35: Zalazar ve adelantado a Diego y desde su propio campo, pegado al círculo central, lanza un disparo que supera por alto al guardameta atlético.

ARBITRO: Alfonso Alvarez (Colegio andaluz). Amonestó a Soler y Coco y Dos Santos por el Albacete y a Luis García y Ferreira, por el Atlético de Madrid.

INCIDENTES: Partido de la vigésimo octava jornada de la Liga de primera división disputado en el estadio Carlos Belmonte de Albacete, ante unos 12.000 espectadores. Antes del comienzo del partido se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de don Juan de Borbón. Por ese motivo, ambos equipos lucieron brazaletes negros.



ENRIQUE

Heredia, el día que se despidió como entrenador del Ávila.

ALBACETE.—"Cacho" Heredia, limitado por las imposiciones presidenciales (ausencias del alemán Bernd Schuster y del argentino José Luis Villarreal) optó por el sistema empleado en la Recopa de Europa por su antecesor en el cargo, su compatriota José Omar Pastoriza.

Situó a Roberto Solozábal por delante de la defensa y al reaparecido Donato en el eje de la defensa. Aparentemente, siguió también las consignas de Jesús Gil en ataque; jugar con tres puntas, pero Moya jugó como centrocampista, Lukic como media punta y Manolo se perdió entre el ataque y el centro del campo.

El acierto rematador, una vez más, del mexicano Luis García, al marcar en el único disparo del conjunto madrileño en toda la primera mitad, "maquilló" el desconcierto táctico durante los doce primeros minutos, pero la mejor situación en el campo del Albacete terminó por imponerse.

Una incursión por el lateral derecho de Menéndez, aprovechada en última instancia por Rommel tras un fallido disparo de Dos Santos igualó el marcador.

La previsible reacción del Atlético quedó cortada por uno de los goles más bellos del campeonato. En el minuto 35, Zalazar cogió el balón en su propio campo, vio adelantado a Diego y disparó desde 52 metros sin que el guardameta atlético pudiese alcanzar la pelota.

El Oviedo respira y aleja al Sevilla de los puestos para jugar la Uefa

0 SEVILLA: Unzué, Diego, Del Campo, Martagón, Rafa Paz (Pineda, m.65), Marcos, Simeone, Conte (Monchu, m.77), Bango, Maradona y Suker.

1 OVIEDO: Viti, Cristóbal, Luis Manuel, Jerkan, Rivas, Viñals, Elcacho, Berto (Lacatus, m.68), Pirri, Carlos (Fermín, m.81) y Jankovic.

GOL: 0-1, M.80: Carlos, de penalti cometido por Bango sobre Viñals.

ARBITRO: Brito Arceo (Colegio Tinerfeño). Mostró cartulina amarilla a Elcacho (M.26), por una dura entrada a Maradona, Luis Manuel (M.47), por protestar, Jerkan (M.61), por pérdida de tiempo, Simeone (M.71), por juego peligroso, Maradona (M.72), por reclamar, y Pirri (M.87), por desplazar el balón.

INCIDENCIAS: Partido disputado en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán ante unos 30.000 espectadores, que dejaron en taquilla 4.200.000 pesetas. Se guardó un minuto de silencio en memoria de Don Juan de Borbón. Se jugó en horario matinal para evitar la coincidencia con las procesiones de la Semana Santa en Sevilla.

OVIEDO.—El Real Oviedo vio aliviada su delicada situación en la tabla gracias a un gol de penalti a diez minutos del final, en un encuentro en el que superó tácticamente a un Sevilla que se aleja de la Copa de la UEFA.

En los últimos minutos el Sevilla, muy abroncado por su afición, intentó acorralar al Oviedo. Pineda intentó ordenar a su equipo, pero sin éxito, puesto que los hombres de Antic cerraron bien huecos.

La Real Sociedad devolvió la goleada de la primera vuelta al Español

4 R. SOCIEDAD: Yubero; Imanol, Pikabea (Alaba, min. 74), Larrañaga, Górriz, Uría; Lumbreras, Oceano, Carlos Xavier, Fuentes; Kodro (Luis Pérez, min. 76).

1 ESPAÑOL: Emilio; Urbano, Albesa, Sergio, Moj, Francisco, Kuznetsov, Ayúcar, Santi Cuesta (Lluis, min. 54), Korneiev (Elgezábal, min. 68) y Escaich.

GOLES: 1-0, min. 3: Kodro, tras recibir un pase en profundidad de Carlos Xavier; 2-0, min. 56: Oceano remata una gran jugada de Fuentes, después de que Kodro dejara pasar el balón; 3-0, min. 64: Txema Lumbreras, a centro de Oceano; 4-0, min. 67: Fuentes recoge un rechace del poste a un disparo de Kodro; 4-1, min. 73: Cabezazo de Lluiz, tras centro de Urbano por la derecha.

ARBITRO: Rubio Valdivieso (Colegio castellano-leonés). Mostró cartulinas amarillas a Albesa, en el minuto 6, Santi Cuesta, en el 52 e Imanol, en el 55.

INCIDENCIAS: Unos 13.000 espectadores en tarde soleada y terreno de juego en perfectas condiciones, pese a la lluvia de días pasados. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de D. Juan de Borbón.

SAN SEBASTIÁN.—La Real Sociedad devolvió al Español la goleada de la primera vuelta en Sarriá, y empató un posible "goal-average" entre estos dos equipos ante sus aspiraciones de clasificarse para jugar la Copa de la Uefa.

Sólo en el último cuarto de hora el Español se liberó del agobio, a raiz del gol del honor.

El Real Madrid, sin brillar, goleó a un Zaragoza que dio imagen de 'inocente'

Marcaron Sanchís, Hierro y Zamorano

4 R. MADRID: Buyo; Ramis, Nando, Sanchis, Lasa (Milla, min. 81); Hierro, Michel, Prosinecki, Luis Enrique (Villarroya, min. 56); Butragueño y Zamorano.

0 R. ZARAGOZA: Cedrún; Solana, Juliá (Belsué, min. 81), Aguado, Esteban; Darío Franco (Lizarralde, min. 60), García Sanjuán, Gay, Brehme; Pardeza e Higuera.

GOLES: 1-0. Min. 20. Michel lanza un córner y Sanchis, de cabeza, remata a la red. 2-0. Min. 35. Nando cede en corto a Zamorano y éste dentro del área fusila a Cedrún. 3-0. Min. 40. Hierro, de rebote, envía el balón al fondo de las mallas tras rechazar Cedrún un disparo de Butragueño. 4-0. Min. 89. Zamorano resuelve un desvío en corto de Cedrún y culmina la goleada del Real Madrid.

ARBITRO: Ansuategui Roca (Colegio valenciano). Mostró cartulinas amarillas a Cedrún (15'), Juliá (80') e Higuera (79'), del Real Zaragoza. Por parte del Real Madrid fue amonestado Lasa (80').

INCIDENCIAS: Cerca de 75.000 espectadores acudieron al estadio Santiago Bernabeu. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de Don Juan Borbón. Los jugadores lucieron brazaletes negros por dicho motivo.

MADRID.—El Real Madrid goleó sin brillantez al Real Zaragoza, un equipo que demostró una inocencia impropia de una plantilla compuesta por jugadores experimentados en la categoría, y los hombres de Benito Floro sentenciaron el partido en la primera mitad con tres goles en veinte minutos.

Miguel Pardeza volvía a su casa del estadio Bernabeu. Incluso firmó un artículo de alabanza a su ex equipo en la revista que el Real Madrid regala a los aficionados antes de entrar en las gradas.

Andreas Brehme, con un disparo al larguero en la recta final del partido, puso la guinda a una soberbia actuación personal.

El Barcelona consiguió una cómoda y fácil victoria frente al Logroñés

Laudrup se lesionó en el m. 20

3 F.C. BARCELONA: Zubizarreta; Ferrer, Koeman, Nadal, Soler; Amor (Carreras, m.78), Bakero, Begiristain; Julio Salinas, Laudrup (Witschge, m. 20) y Stoichkov.

0 LOGROÑÉS: Lopetegui; Dulce, Villanova, Herrero, Antón; Moreno, Abadía, Eraña, Iturrino; Salenko (Linde, m.73) y Uriubarrena.

GOLES: 1-0, min.18: remate de cabeza de Julio Salinas a centro desde la izquierda de Begiristain. 2-0, m. 47: Pase largo de Koeman sobre Begiristain, que controló la pelota con la pierna izquierda y remató a gol con la derecha. 3-0, min.63: Jugada individual de Bakero, que entra en el área con la pelota controlada y marca con el pie izquierdo.

ARBITRO: Riera Morro, del colegio balear.

INCIDENCIAS: Encuentro correspondiente a la vigésimo octava jornada de liga en primera división disputado en el Camp Nou ante unos 60.000 espectadores que dejaron en taquilla cuatro millones de pesetas. En los prolegómenos del partido el equipo de balonmano del F.C. Barcelona ofreció a la afición la Copa del Rey conquistada en Pontevedra ayer y se guardó un minuto de silencio en memoria de D. Juan de Borbón.

BARCELONA.—El Barcelona consiguió una cómoda victoria, 3-0 ante el Logroñés en un partido en el que dominó el equipo azulgrana desde el primer minuto.

El conjunto azulgrana tuvo una salida muy fuerte, en la que forzó tres saques de esquina en seis minutos, a los que posteriormente se le sumaron otros seis, todos ellos antes del descanso.

Dos minutos después de que el Barcelona inaugurara el marcador Laudrup se retiró del campo lesionado y fue reemplazado por Witschge.

El Barcelona con esta victoria se consolida en el liderato de la tabla.

MCD 2022-L5

Emilio Butragueño sigue portando el número siete del Real Madrid. El público del Santiago Bernabéu ya exige todo, incluso a la que ha sido su figura más carismática en la última década. El delantero madridista ha manifestado a DIARIO DE ALCALÁ cuáles son sus actuales puntos de vista sobre la situación el Real Madrid, su ausencia de la selección, la permanencia de la «Quinta del Buitre», su visión sobre la era de Benito Floro o los problemas de los fútbolistas y los clubes que, como el Alcalá, militan en categorías como la Segunda División B. «El niño» no cree que vaya a seguir ligado al mundo del fútbol cuando finalice su carrera deportiva. Pretende tener tiempo para dejar aparte todo lo que ha sido su vida hasta ahora y realizar aquello no ha podido. De cualquier manera, aún le quedan muchas páginas que escribir en el fútbol español.

Emilio Butragueño prefiere olvidar el pasado y centrarse en los inmediatos objetivos del Real Madrid: Liga y Copa

«Seguro que echarán de menos a la *quinta*»

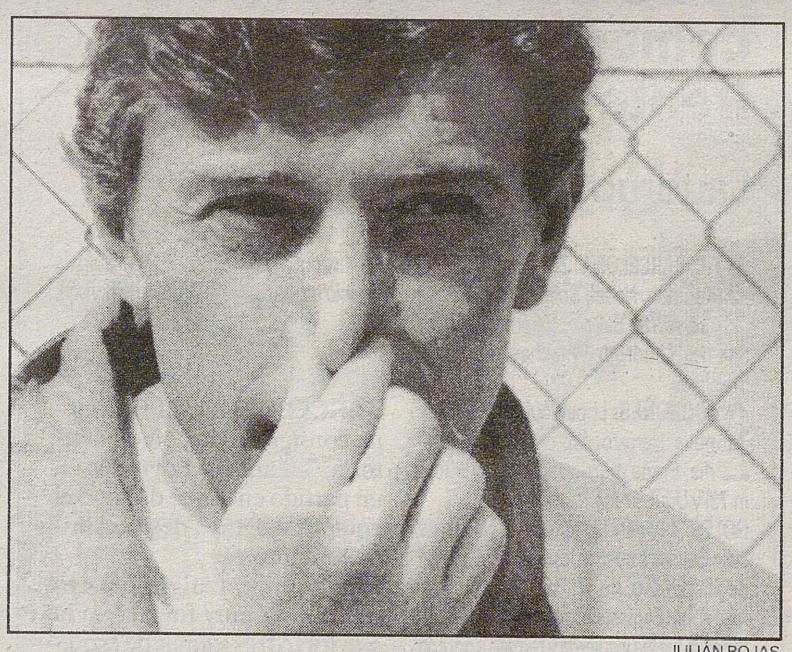
Juan Andrés Alba / Javier de Antonio
ALCALÁ

Como todas las mañanas en la Ciudad Deportiva, ayer se congregaron en el lugar habitual de entrenamientos del Real Madrid unos quinientos aficionados con el objetivo de ver las evoluciones de sus ídolos. También, como todas las mañanas comentarios y rumores de una afición que se siente intranquila.

Los temas frecuentes como las novísimas formas de Benito Floro o la continuidad de algunos de los jugadores de la plantilla marengue son algunas de las coletillas que pululaban en los comentarios de los expectantes aficionados blancos.

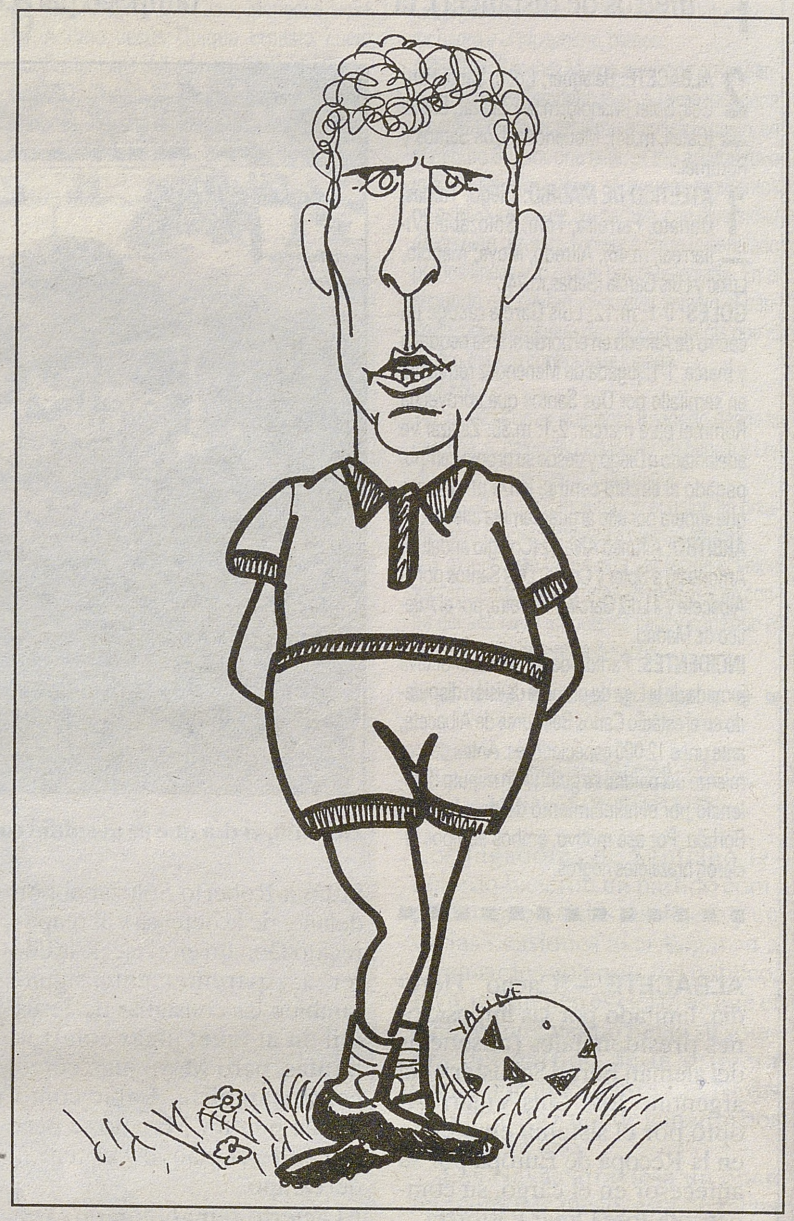
Mañana soleada y entrenamiento completo. Carreras, disparos, partidillo, jugadores a las duchas y aficionados pidiendo autógrafos. Más filtrados y con ganas de obtener alguna exclusiva los periodistas de la prensa deportiva diaria.

Emilio Butragueño tras su correspondiente ducha acudió a departir con DIARIO DE ALCALÁ sobre su futuro y la situación actual de su equipo. El delantero madridista comentó en torno a los problemas por los que pasan los jugadores que militan en la Segunda División B que todo estriba dependiendo de las metas que los jugadores se marquen desde el principio. En su opinión no debe planterse el tema de la restructuración porque en el fútbol cada uno debe hablar de lo que le corresponda.



JULIÁN ROJAS

Emilio cree que en el fútbol todo se radicaliza



LA SITUACIÓN DEL REAL MADRID

Lógicamente los temas que más afectan en la actualidad al delantero madridista conllevaron su mayor interés. Emilio Butragueño cree que en el fútbol hay una serie de pautas asumidas y son de esa forma porque así están establecidas. Piensa que con Benito Floro el Madrid es diferente y que poco a poco se van acoplando a un sistema nuevo y un cuerpo técnico nuevo. Ve como única solución para alcanzar el lidrato de liga, ganar a partir del próximo domingo todos los encuentros. El partido con la Real Sociedad le parece en principio asequible.

Mediada la conversación, los aspersores de la ciudad deportiva se enfilaron directamente al lugar de la entrevista. Carrera de cien metros y continuación de la conversación en el banquillo del terreno de juego con temas puntuales en torno a su actual situación personal y deportiva.

—¿Qué representa para tí vivir con la fama?

— Siempre hay gente que quiere un autógrafo o hacerse una foto. Es algo que se tiene que tener asumido. Las personas públicas como los deportistas, debemos vivir con ello, es indivisible. Al principio sí que me influía un poco, pero ahora con la experiencia que tengo en la actualidad es algo ya apenas me afecta. De todas formas y por esta razón intento aislarme. Mis vacaciones las paso siempre en el extranjero donde la gente no me conoce y paso desapercibido. Es bueno separar la presencia como jugador del Real Madrid y con tu vida personal. He intentado siempre que sean dos mundos muy distintos.

— ¿Qué opinas del trabajo de la prensa deportiva?

— Ellos tiene que hacer su trabajo y nosotros el nuestro. Ellos tienen que vender periódicos y nosotros jugar al fútbol. Entiendo que escriban algunas cosas para vender más. Es una cosa normal.

— ¿Te han afectado los ataques que has sufrido en los últimos tiempos desde la prensa?

— Es algo que ya prácticamente no me afecta. Llevo ya bastantes años en esto y se aprende a no hacer caso de muchas de estas cosas. Ya te digo que al principio es posible que sí pero ahora no. Tienes que aprender a vivir sin que estas cosas afecten al trabajo ni a la persona.

— ¿Y a tu familia, tu mujer?

— A ellas mucho menos. Mi mujer vive un poco apartada del fútbol y prácticamente no se preocupa mucho de estos temas. Además, ella está deseando que termine mi vida como jugador, más que nada para poder vivir y disfrutar un poco más la nuestra.

«Creo que el público madridista nunca ha dejado de quererme. Yo les debo mucho»

— ¿Y la nueva posición que ha tomado el público hacia tí, tal vez con cierto reproche hacia tu juego?

— El público es así, pero que nunca ha dejado de quererme y apoyarme. Cuando las cosas no marchan como ellos quieren se inquietan y buscan un responsable. De todas formas no creo que sea yo el chivo expiatorio.

«Mi mujer vive un poco apartada del fútbol. Espera tener tiempo para que podamos vivir de otra forma»

— ¿Crees que puede haber en la actualidad un relevo generacional?

— No lo sé. Lo que si te puedo asegurar es que ya veréis como cuando faltemos nosotros se acordarán y dirán, que buenos eran estos chicos, igual que hacen ahora recordando los buenos tiempos de Santillana, Juanito y Camacho. Esto es así. Siempre pasa, porque es lógico que se busque parezcan nuevos valores.

MCD 2022-L5

JULIÁN ROJAS

El «buitre» cree que su equipo debe ganar todos los partidos que restan de campeonto para poder ganar la Liga

JULIÁN ROJAS

Emilio Butragueño lee un ejemplar del DIARIO DE ALCALÁ.— El delantero madridista conoció la sección deportiva del diario y comentó cuáles deben ser las metas para que los deportistas que diariamente aparecen en las páginas de este medio puedan llegar a triunfar en el deporte. Además de cualidades, el «buitre» piensa que los jóvenes deben tener muy claro la meta que desean alcanzar, ya que partiendo de esta base y contando con la suerte pueden conseguir las metas que ellos han logrado. Otro de los aspectos que el deportista no pude olvidar es que sólo llegará arriba a fuerza de trabajo y dedicación. El delantero blanco envío un saludo a todos los lectores de esta publicación.

El jugador más carismático

J. de A./ J.A.A.
ALCALÁ

El fenómeno Butragueño es uno de los más explosivos del fútbol mundial en la última década. Carisma, enganche y popularidad han sido las cualidades que Emilio Butragueño ha desplegado en el anterior decenio, además de liderar la famosa «Quinta del Buitre».

Con la barrera del mítico 92 y la proyección de la actual «Quinta del COBI» la estrella de Butragueño ha comenzado a ser cuestionada.

De cualquier forma en su estadio, el de siempre, el Santiago Bernabéu, sólo tiene que demostrar unos pequeños detalles de su particular tarro de las esencias para volver a tener en el bolsillo a la afición.

Butragueño afirma que su ídolo como jugador ha sido siempre Johan Cruyff. El técnico del Barcelona ha afirmado en numerosas ocasiones que el único jugador del Real Madrid que tendría, sin duda, cabida en su equipo es precisamente el «siete» madridista.

Él ha sabido portar y mantener la hemonía blanca de este dorsal. Amancio y Juanito han sido los inmediatos precedentes del «niño», un jugador que manifiesta con claridad que su vida futbolística ha sido siempre madridista y que nunca se ha planteado el balompié fuera de la casa merengue.

En estos momentos, piensa que cuando cuelgue las botas no estará ligado al mundo de fútbol y que llegará para él la hora de practicar sus aficiones: los viajes y la lectura.

Sin embargo, al delantero madridista aún le quedan años y en estos momentos atraviesa por un bache, ya que los problemas del Real Madrid siempre tienden a centrarse en torno a sus figuras. Tampoco le ha beneficiado el cambio de seleccionador, puesto que Javier Clemente ha optado desde el principio por un esquema vasco. No obstante, el jugador cree y confía en la quinta.

LA EXAGERACIÓN EN EL MUNDO DEL FÚTBOL

Toda la parafernalia que conlleva el mundo del fútbol hace de este deporte una espiral en la que los extremos se tocan hasta el punto de que de una semana a otra se pasa del éxtasis al más caldeado de los infiernos. Genio y figura durante una década, Butragueño ya es un jugador experto en un mundo en el que se ha sentido como pez en el agua durante casi toda su vida deportiva. Ya sabe como esquivar la burocracia futbolística, para llevar a buen término su propia filosófía vida como el mejor de sus regates. Y es que a pesar de la críticas, de la selección y de los resultados, el «niño» pertenece a ese retringido ramillete de deportistas con permiso para casi todo.

— ¿Tienes ya alguna idea sobre lo que vas a hacer cuando dejes el fútbol?

— Lo que tengo claro es que no voy a seguir dentro de él. Buscaré otras cosas. Tengo otros proyectos. Lo que sí es posible que haga son cosas puntuales, pero nada más. Quiero hacer viajes, tener tiempo, la familia y en general todas las cosas que no he podido hacer hasta ahora.

— Has vivido varias épocas en el Real Madrid, Di Stéfano, Benhacker, Toshack. Ahora está Floro, ¿cómo lo ves el cambio y cuáles son las transformaciones de Benito Floro?

— Con Floro estamos trabajando mucho y de una forma muy distinta a los anteriores. Con ningún entrenador, a estas alturas de temporada, hemos entrenado mañana y tarde, y con Floro lo estamos haciendo. Además, sus planteamientos y estructura son diferentes. Ha formado su propio cuerpo técnico y ha incluido un psicólogo. Nunca habíamos jugado con defensa zonal en línea de cuatro hombres. Todo período tiene su adapatación.

— ¿Qué opinas de la figura del psicólogo? ¿Crees que es beneficiosa?

— Es un campo todavía por explotar. Creo que en futuro todos los equipos tendrán que incluir uno, pero de momento se está empezando. No podemos rechazar una faceta que se implantará en el deporte totalmente porque se esté empezando ahora.

«Desde pequeño mi ídolo en el fútbol ha sido siempre Cruyff. He admirado también a Larry Bird y «Magic» Jonhson»

— ¿Qué opinas de las declaraciones realizadas por Clemente sobre que la "quinta del buitre" ha muerto?

— Esa es su opinión y hay que respetarla. El es ahora el seleccionador y tiene sus criterios y su forma de ser. No tengo más que decir sobre este tema.

— ¿Y sobre la defensa que de vosotros ha hecho Valdano declarando que sin vosotros el fútbol español tendría encefalograma plano?

— Jorge es un buen amigo mío, ha jugado con nosotros y además es un estudioso del fútbol. Él conoce a la perfección este deporte y habla con criterio. No creo que sus comentarios sean gratuitos.

— ¿Qué ha supuesto para vosotros la derrota de la UEFA ante el París Saint Germain?

— Ha supuesto un duro golpe pero debemos seguir adelante y pensar en el campeonato de Liga y en la Copa. Es una cosa olvidada por lo menos por mi parte.

«Valdano es un buen amigo mío, ha jugado con nosotros y además es un estudioso del fútbol. Habla con criterio»

— A parte del fútbol ¿qué otros deportes practicas?

— Me gusta mucho el baloncesto, empecé jugando en el colegio. También practico y me gusta el tenis y el golf. Pero ahora lo que me tiene entusiasmado es el fútbol-americano.

— ¿Cuáles han sido tus ídolos en el deporte?

— Desde siempre me gustó Johan Cruyff. Ha sido un futbolista genial. En el «basket», me encantaban Bird y Magic Jonhson.

MCD 2022-L5

ARCHIVO

Bebeto y Fran.

El 'Superdepor' consiguió los dos puntos en el minuto 92

Gracias a un golazo de Albistegui en un libre directo

0 S. GIJÓN: Ablanedo II; Arturo (Pablo, min.7), Luis Sierra, Abelardo, Muñiz, Iván, Alcázar, Iordanov (Cela, min.65), Juanele, Emilio y Christiansen.

1 DEPORTIVO: Liaño; Albístegui, Nando, Antonio, Djukic, Mauro Silva, Mariano, Aldana (José Ramón, min.75), Claudio, Fran y Bebeto.

GOL: 0-1, min.92: Albistegui de falta directa desde más de 30 metros.

ARBITRO: Sánchez Moreno, madrileño. Mostró tarjetas amarillas a Iordanov (min.20), Ablanedo II (min.42), Mario Silva (min.55) y Djukic (min.75).

INCIDENCIAS: Presenciaron el partido 16.550 espectadores, que dejaron siete millones de recaudación. Se guardó un minuto de silencio y los jugadores lucieron brazaletes negros en señal de luto por el fallecimiento de S.A.R. Don Juan de Borbón.

GIJÓN.—El Deportivo de la Coruña sigue en la lucha por el título de liga tras vencer al Sporting de Gijón con un gol de Albístegui en el último minuto, de falta directa desde más de 30 metros, mientras que el Sporting entra en la zona peligrosa de la clasificación.

El Deportivo hizo en la primera parte todo el gasto, dominó territorialmente y creó varias ocasiones de marcar, pero en esta ocasión Ablanedo II se mostró muy seguro sacando dos balones que eran prácticamente gol, con lo que ambos equipos se retiraron a los vestuarios con el resultado inicial.

La ocasión más clara del partido la tuvo en sus pies el internacional Adolfo Aldana en una internada que atajó perfectamente por bajo el portero sportinguista, Juan Carlos Ablanedo.

El esfuerzo realizado en la primera parte pasó factura a los visitantes, que en la reanudación se vieron superados por los locales que gozaron de mayores oportunidades para marcar, pero estuvieron demasiado inocentes en los metros finales del ataque.

Pero el Deportivo en racha de resultados positivos y cuando todo el mundo daba por bueno el empate, Albístegui sacó una falta en el minuto 91 y alojó el balón en la escuadra derecha de Ablanedo que se vió sorprendido por la perfección del disparo.

Dos golazos de Quique Estebaranz pudieron con el Athlétic de Bilbao

El Tenerife dominó la 1ª parte

2 CD TENERIFE: Agustín; Toño, Antonio Mata, César Gómez, Berges; Chano, Felipe, Del Solar, Ezequiel Castillo; Quique Estebaranz (Latorre, min.80) y Pizzi (Dertycia, min.75).

1 ATH. BILBAO: Valencia. Lakabeg, Galdámez, Alkorta, Andrinúa, Larrazábal; Urrutia (Carlos García, min.55), Julen Guerrero, Mendiguren, Garitano; y Valverde (Ciganda, min.55).

GOLES: 1-0. Min.25. Pase de Felipe a la izquierda por donde entraban Pizzi y Quique. Este último recoge el balón, hace un par de recortes y bate a Valencia. 2-0. Min.56. Excepcional jugada individual de Quique Estebaranz, que se deshace de cuantos contrarios le salen al paso y marca. 2-1. Min.60. Disparo desde fuera del área de Garitano, que se cuela pegado al poste derecho de la meta de Agustín.

ARBITRO: Marín López (colegio riojano). Amonestó a Andrinúa (min.74), por juego peligroso, y a Ezequiel Castillo (min.84), por dar una patada a un contrario.

INCIDENCIAS: Encuentro disputado en el estadio Heliodoro Rodríguez López, que registró un lleno casi absoluto, alrededor de 22.000 espectadores. Antes de iniciarse el partido se rezó un Padrenuestro en memoria de Don Juan de Borbón.

TENERIFE.—El Tenerife ganó al Athletic de Bilbao en un magnífico encuentro, dominado claramente por los locales en la primera mitad.

El Celta volvió a mostrar sus carencias de 'armas ofensivas' ante el Rayo

Valioso positivo para los de Vallecas

0 CELTA: Cañizares; Otero, Alejo (Vilanova, min.80), Salinas, Juric, Vicente, Gil, Engonga, Ratkovic (Bursac, min.60), Urzáiz y Gudelj.

0 RAYO VALLECANO: Wilfred; Pizo Gómez, Ayarza, Miguel, Paco, Josete, Pablo, Calderón, Pedro Riesco, Visnjic (Marcelo, min.80), Polster (Argenta, min.70).

ARBITRO: Pajares Paz (Colegio extremeño). Expulsó por doble amonestación a Josete (min.64) y mostró tarjeta amarilla a Pablo, Visnjic, Marcelo, Otero, Salinas y Ratkovic.

INCIDENCIAS: Partido disputado en el estadio Balaídos ante unos 15.000 espectadores. Se guardó un minuto de silencio en memoria de Don Juan de Borbón.

VIGO.—El Celta de Vigo volvió a mostrar frente al Rayo Vallecano su falta de recursos ofensivos, pese a tener enfrente a un equipo discreto que en la segunda parte se dedicó a defender el empate inicial.

El Rayo, en los primeros minutos, controló bien el juego con toques rápidos de balón entre Pedro Riesco, Calderón y Polster, pero el primer disparo enviado entre los tres palos lo realizó Pizo Gómez desde más de 25 metros en el minuto 29. Los jugadores locales crearon huecos que no fueron aprovechados.

El Osasuna y el Cádiz empataron a un gol en un partido soporifero y aburrido

Sólo hubo 'pelotazos'

1 OSASUNA: Roberto; Bustingorri, Pepín; Merino, Larráinzar II, Arozarena, Pascual, Spasic, Martín Domínguez (Aguilá, m. 57); Urban y Kosecki.

1 CADIZ: Tubo Fernández; Francis, Stimac (Bernardo, m.74), Carmelo, Oliva; Javi, Barla; Quevedo, Kiko, Arteaga; y Crespín (Fali, m.60).

GOLES: 1-0, minuto 18: Pascual bota una falta desde el lateral del área y Merino cabecea en el primer palo. 1-1, minuto 52: Quevedo roba un balón a Bustingorri al borde del área, se adentra y cede atrás para que Javi marque de tiro cruzado.

ARBITRO: Carcelén García (Asociación Madrileña). Mostró tarjeta amarilla al jugador cadista Arteaga.

INCIDENCIAS: Se guardó un minuto de silencio por la muerte de don Juan de Borbón durante el cual un sector del público no dejó de abuchear. Crespín jugó su primer partido como jugador del Cádiz.

PAMPLONA.—Osasuna y Cádiz dedicaron ayer a los aficionados que se dieron cita en El Sádar un soporífero partido en el que apenas se pudo distinguir algo más que pelotazos largos, especialmente por parte del equipo que entrena Pedro Mari Zabalza.

El conjunto gaditano careció de ambición y tras conseguir el empate volvió a su inicial conservadurismo.

El gol de Merino no produjo el efecto tranquilizador que la afición osasunista esperaba. Esa sensación ni siquiera llegó cuando un centro-chut de Kosecki acarició el larguero de laportería de Tubo Fernández.

Tras el descanso los rojillos siguieron recurriendo a los pelotazos largos hacia Kosecki, que demostró su rapidez, pero entró poco en juego.

Pronto llegó el premio para el juego algo más trenzado del Cádiz.

El Valencia consiguió un justo y merecido empate en El Plantío

El Burgos, cada vez más cerca del descenso

1 BURGOS: Elduayen, Alejandro, Tendillo, Herrera, Boerembach, Limperger, Edu, Joseba Aguirre, Loren (Del Val, min. 93), Villalba, Emilio.

1 VALENCIA: Sempere, Quique (Eloy, min. 19), Boro, Camarasa, Giner, Belodedic (Sánchez, min. 67), Arroyo, Roberto, Penev, Fernando, Leonardo.

GOLES: 1-0: Min. 54: Limperger. 1-1: Min. 74: Fernando, en un contrataque.

ARBITRO: González Lecue (vizcaíno). Mostró tarjeta amarilla a Boerembach y roja directa a Tendillo, del Burgos. Por el Valencia vieron la tarjeta Eloy, Arroyo y roja directa a Camarasa.

INCIDENCIAS: Partido disputado en el estadio de "El Plantío", con terreno de juego en pésimas condiciones, y ante unos 7.500 espectadores que dejaron en taquilla 5.100.000 pesetas. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de Don Juan de Borbón, y tanto los jugadores como el trío arbitral portaron brazaletes de luto.

BURGOS.—El Real Burgos, que en todo momento demostró una clara voluntad de victoria, mantuvo en jaque permanente al Valencia, aspirante a jugar la Copa de la UEFA.

La expulsión en el minuto 13 de Miguel Tendillo dejó al Real Burgos con 10 jugadores sobre el terreno de juego. Enfrente, un Valencia voluntarioso, que, aunque no jugó al cien por cien, fue francamente superior al equipo rojipardillo.

Solamente en el comienzo de la segunda parte, cuando fue expulsado el jugador Camarasa, se vieron equilibradas las fuerzas y se vieron los mejores momentos de fútbol hoy en "El Plantío".

Diez hombres contra diez jugaron de manera más abierta, creando muchos más huecos por donde entraban con facilidad Loren y Villalba y un excelente Joseba Aguirre en su labor de capitán.

A partir de este momento, Sánchez, quien triunfó con Vicente Miera en la selección española, fue el piloto de la nave burgalesa ante un futuro incierto, no solamente por los resultados que acarrea el equipo, sino por el negro panorama que se avecina debido a la gran cantidad de bajas de sus jugadores para la siguiente campaña.

Diez hombres contra diez jugaron de manera más abierta, creando muchos más huecos por donde entraban con facilidad Loren y Villalba y un excelente Joseba Aguirre en su labor de capitán. A partir de este momento, Sánchez, quien triunfó con Vicente Miera en la selección española, fue el piloto de la nave burgalesa ante un futuro incierto, no solamente por los resultados que acarrea el equipo, sino por el negro panorama que se avecina debido a la gran cantidad de bajas de sus jugadores para la siguiente campaña.

MCD 2022-L5

VOLEIBOL

El Caja de Ávila se adjudicó con comodidad el I Trofeo Internacional Cadete

Venció en la final al Sporting de Lisboa

3 **CAJA DE ÁVILA C. S. C.**: Romero, Rodríguez, Gutiérrez, González, Patricia y Blázquez.
0 **SPORTING LISBOA**: Correia, Silva, Romalho, Amorín, Martius, Firo -seis inicial-, Carvalho, Pereira, Matius y Cruz.
ARBITROS: José Antonio Sánchez y Angel Vicente. Sin problemas.
PARCIALES DE LOS SETS:
Primer set: 15-4, en 11 minutos.
Segundo set: 15-8, en 13 minutos.
Tercer set: 15-11, en 20 minutos.
INCIDENCIAS: Buena entrada en el "Mini-pabellón" del Polideportivo Territorial.

J. J. E.
ÁVILA

El Caja de Ávila Casa Social Católica se proclamó campeón del I Trofeo Internacional Cadete de Voleibol, al derrotar en la final al Sporting de Lisboa.

La esperada final entre abulenses y portuguesas no tuvo demasiada historia, dada la clara superioridad del equipo abulense, que dominó sin dificultad al animoso equipo luso, si bien hay que decir que el Sporting se presentó en nuestra ciudad con el equipo infantil para preparar el Campeonato de Portugal.

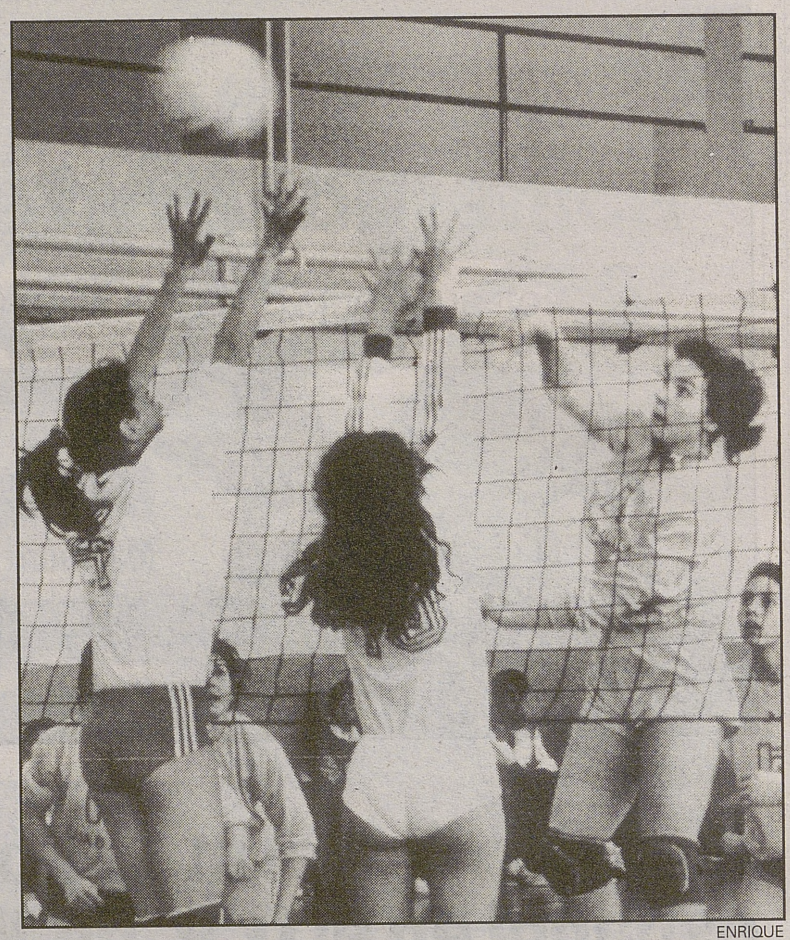
Como la mayoría de las jugadoras del equipo cadete del Caja de Ávila actúan con el equipo de Segunda División que tenía que jugar por la tarde, el cuadro abulense salió decidido a acabar lo antes posible. Así en el primer set se situaron con rapidez en un 12-1 que ahorra cualquier tipo de comentario.

El segundo set siguió los mismos derroteros hasta un 12-3, aunque el Sporting reaccionó ligeramente y recortó a un 13-8, pero ahí se quedó la cosa.

Fue el tercer y último set el que tuvo algo de historia, ya que tras un 7-2, el cuadro portugués realizó su mejor juego, lo que le llevó a poner en aprietos al equipo de Julio Rodríguez con un 10-9, aunque un nuevo apretón local acabó con las ilusiones lusitanas, que se llevaron el subcampeonato a su país.

En el partido por el tercer y cuarto puesto, el San-Gar palentino se impuso al cuadro extremeño del Madre Matilde por 3-1.

Una vez finalizada la final se procedió a la entrega de trofeos a los equipos participantes por parte de los representantes de los organismos que han hecho posible este trofeo: Casa Social, Ayuntamiento y Junta de Castilla y León.



ENRIQUE

Remate de Cristina superando el bloqueo rival

BALONCESTO

El partido entre el Caja de Ávila y el Fórum Filatélico sub 23 no se disputó

J. J. E.
ÁVILA

El partido entre el Caja de Ávila y el Fórum Filatélico sub-23 no se llegó disputar, ya que el cuadro vallisoletano se desplazó a nuestra ciudad a disputar el partido el sábado a las 18,15, a pesar de que, según la directiva del Caja de Ávila, se había llegado a un acuerdo verbal para disputar el partido el domingo a las 12,30 horas. Como a los árbitros la Federación Abulense les comunicó que el partido era el domingo, éstos levantaron el acta correspondiente con las fichas del Caja de Ávila y ahora será el Comité de Competición el que, una vez más, tendrá que decidir sobre este tema. Esta es la segunda vez que le sucede al equipo abulense en esta temporada. Recordemos que ante el Palencia sucedió algo parecido.

El Caja de Avila de Segunda se paseó ante el Miranda Momentos Gabanes

Las abulenses no dieron opción

3 **CAJA DE ÁVILA C. S. C.**: Patricia, Laura, Alicia, Silvia, Begoña, Reyes -seis inicial-, Gloria, Nuria y Cristina.
0 **C. V. MIRANDA MOMENTOS GABANES**: Emma, Mari Luz, Estíbaliz, Patricia, Marta, Soraya -seis inicial- y Ana.
ARBITROS: Bratos y Guijarro. Sin problemas.
PARCIALES DE LOS SETS:
Primer set: 15-4, en 14 minutos.
Segundo set: 15-2, en 9 minutos.
Tercer set: 15-10, 14 minutos.
INCIDENCIAS: Partido disputado en el "Mini-pabellón" del Polideportivo Territorial. Poco público.

J. J. E.
ÁVILA

El Caja de Ávila Casa Social Católica de Segunda División se hizo con una comodísima victoria ante un C. V. Miranda Momentos Gabanes que no pudo hacer nada por parar a las jugadoras abulenses.

Con un potente sexteto inicial en pista, el Caja de Ávila comenzó a anotarse un punto tras otro, hasta situarse con un 9-0, gracias a la efectividad rematadora de Alicia y Reyes, cuyas acciones superaban sin problemas el débil bloqueo de las burgalesas, por lo que el primer set no tardó mucho en caer del lado abulense.

Y el segundo set todavía tardó menos. A pesar de que Julio Rodríguez sentó en el banquillo a Alicia, el cuadro abulense siguió rindiendo a buen nivel y otro 11-0 sentenció el set. Así llegamos al tercer set que a tenor de lo visto iba a ser el último. Sin embargo, fue el cuadro visitante el que sorprendió con un 0-5 a su favor, debido a la relajación abulense. Con un 1-7, Julio Rodríguez optó por poner en la pista de nuevo a Alicia y el sueño del C. V. Miranda se acabó con el 8-7 que dió paso al 15-10 del final, en el set más igualado de todo el partido y que no reflejó la clara superioridad del joven equipo filial sobre un Momentos Gabanes que no pudo hacer nada por parar la avalancha de juego que les vino encima.

En definitiva, que el Caja de Ávila sigue en plena lucha por conseguir meterse en una de las dos primeras plazas que dan derecho a jugar la fase de ascenso a Primera División. Cuando faltan dos jornadas para el final, en la de ayer se disputaba un interesante partido entre el San-Gar y el Sadecor Evelyn, de cuyo resultado va a depender que el Caja de Ávila se alzase a la segunda plaza, ya que hasta ahora ocupaba la tercera, un puesto muy meritorio conseguido con jugadoras juveniles y cadetes.

EL MIÉRCOLES, DÍA 7

Para todos los lectores de
EL DIARIO DE AVILA
LA REVISTA DEPORTIVA DE MAYOR DIFUSIÓN EN LA PROVINCIA

El Inter recorta la diferencia con el líder de la Liga italiana

Lorenzo Martínez
ROMA

El Inter de Milán consiguió una meritoria victoria a domicilio ante el Sampdoria (1-3) y, tras el empate del Milán anteayer, sábado, en su estadio, se ha situado a siete puntos del líder en la vigésimo sexta jornada de la Primera División italiana de fútbol, en la que el Parma ratificó su buen momento.

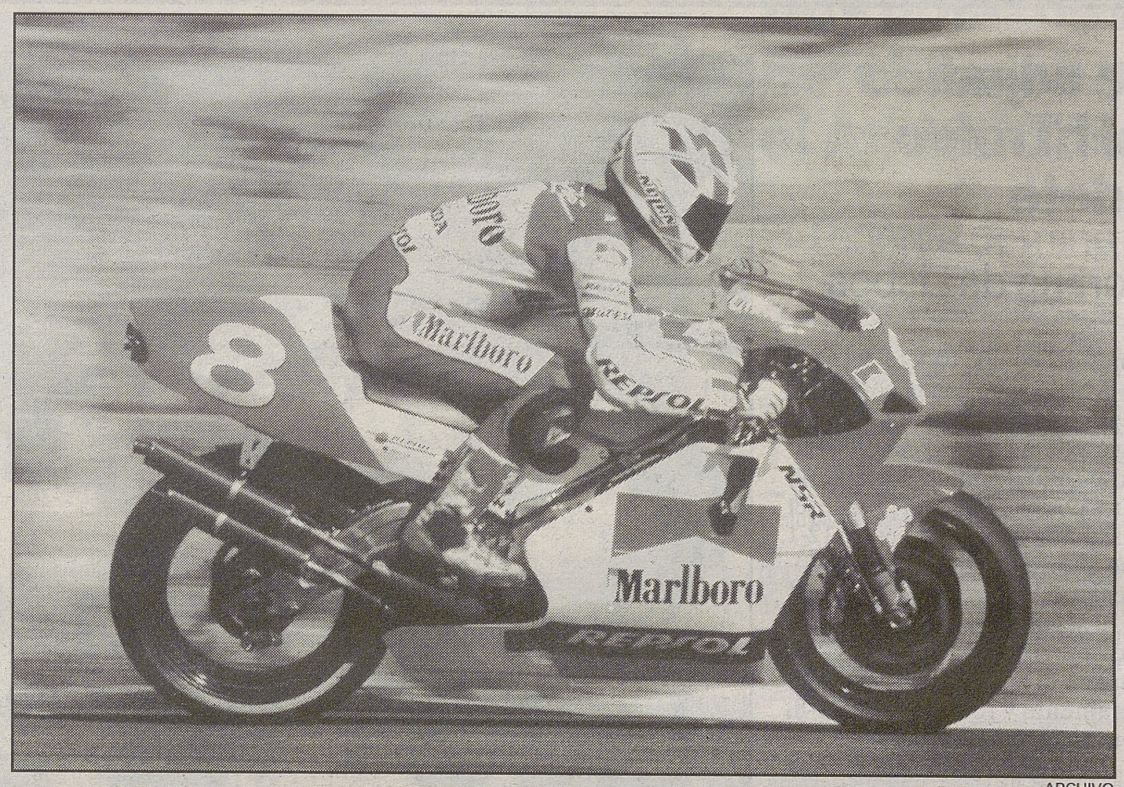
El Parma ganó con facilidad al colista, el Pescara, (0-2) y suma ya 12 puntos en las últimas siete jornadas, y además se produjeron empates a un tanto en los encuentros Torino-Lazio y Roma-Fiorentina. Este último contó con el "morbo" surgido tras la noticia del dopaje de uno de los jugadores romanistas.

EMOCIÓN

El triunfo del Inter, que no pierde desde el 13 de diciembre de 1992 y es el único invicto en la Liga 92-93, pone cierta emoción a un campeonato liguero que parecía sentenciado de forma abrumadora a favor del Milán. Con 7 puntos de diferencia entre ambos, en la próxima jornada, que se jugará el sábado, se disputará un emocionante duelo milanés.

La victoria del Inter, que sigue sin contar en el banquillo con su lesionado técnico Osvaldo Bagnoli, en terreno del Sampdoria resultó más cómoda de lo previsto, con la rapidez y picardía atacante del dúo Rubén Sosa-Salvatore Schillaci. Este último fue el autor de los dos primeros goles del partido (m.2 y 21).

Con el 0-2, el Sampdoria fue siempre a remolque del control interista, que sabía contener perfectamente las acometidas locales e, incluso, apuntilló a su rival con un tanto de Berti (m.68).



ARCHIVO

Alex Crivillé.

Alex Crivillé, el mejor piloto español en el G.P. de Malasia

Victorias de Rainey, Raudies y Aoki

MALASIA.—El estadounidense Wayne Rainey (Yamaha), triple campeón mundial de 500 c.c., consiguió un claro triunfo en el Gran Premio de Malasia de la cilindrada, segunda prueba puntuable del mundial de la especialidad, que se disputó ayer en el circuito Shah Alam, próximo a Kuala Lumpur.

El catalán Alex Crivillé (Honda) consiguió la quinta posición final, después de ser el más rápido en la salida, y ocupa esa misma plaza en la clasificación provisional del campeonato.

El gallego Juan López Mella consiguió una más que meritoria decimotercera posición, que le permite sumar sus primeros puntos en la cilindrada reina, y ello a pesar de disputar la misma con una moto ROC Yamaha de la pasada temporada, sensiblemente menos potente que las de muchos de los demás participantes.

125 c.c.

El alemán Dirk Raudies (Honda) consiguió una nueva victoria, la segunda consecutiva, en el Gran Premio de Malasia de 125 c.c., que se disputó ayer en el circuito de Shah Alam y en la que el vasco Herri Torrontegui (Aprilia) volvió a ser el mejor español al finalizar la prueba en octava posición, lo que le permite mantener la tercera plaza del campeonato.

250 c.c.

La primera prueba de la jornada, los 250 c.c., se vio retrasada en 20 minutos como consecuencia de un fallo en el semáforo de salida, que permitió que algunos pilotos se anticipasen a la misma, por lo que el director de carrera decidió detener la prueba y volver a empezarla pero ya con dos vueltas menos de las previstas. De las 31 iniciales se pasó a 29.

Con esa penalización, han descendido varios puestos en la clasificación. Capirossi, que entró en tercer lugar en la línea de meta durante la prueba, ha sido declarado finalmente duodécimo clasificado.

Mussew ganó la 2ª prueba de la Copa del Mundo de ciclismo

BÉLGICA.—El belga Johan Museeuw (GB MG) se ha adjudicado el Tour de Flandes, segunda prueba de la Copa del Mundo de ciclismo, disputada ayer entre las localidades belgas de Saint Nicolás y Meerbeke con un recorrido de 263 kilómetros en el que empleó un tiempo de seis horas y 33 minutos.

Museeuw ha ganado la septuagésimo séptima edición de esta carrera tras derrotar al sprint a su compañero de escapada, el holandés Frans Maassen (Word Perfect), que cruzó en segundo lugar la línea de meta. Tercero fue el italiano Dario Bottaro (Mecair), que entró a 22 segundos del campeón de Bélgica.

El italiano Mayurizio Fondriest, del Lampre, que hoy finalizó en el octavo puesto, mantiene el liderato de la Copa del Mundo de ciclismo, después de su victoria en la Milán-San Remo

Museeuw y Maassen demarraron a falta de 26 kilómetros de entre un grupo de ocho escapados, dejando atrás a sus seis compañeros de fuga y presentándose en solitario en la meta de Meerbeke, en donde el belga impuso su velocidad punta frente a la del holandés, se adjudicó su cuarta victoria esta temporada y su segundo triunfo en Copa del Mundo, competición en la que hace dos años ganó la Clásica de Zurich.

Duro recorrido y gran participación en la Vuelta al País Vasco que hoy comienza

GUIPÚZCOA.—La trigésima tercera edición de la Vuelta al País Vasco, que se inicia hoy en la localidad guipuzcoana de Rentería y terminará el día 9 con una cronoescalada de 7,1 kilómetros, presenta un itinerario bastante más duro que años anteriores y una participación de lujo.

Los organizadores de la carrera vasca, que en esta ocasión han logrado que los participantes aporten cerca de 30.000 puntos FICP, lo que supone un récord, son conscientes de que a estas alturas de la temporada el considerado periodo de rodaje ya ha concluido y por ello han diseñado un itinerario selectivo con un total de 21 puertos.

La etapa reina en esta ocasión será la segunda, la que lleve a los corredores de Rentería al Alto de Ibardin, pues en los 184,9 kilómetros de viaje tendrán que superar Albalzisketa, el mítico Jaizkíbel, Arichulegi, Agiña e Ibardin, en cuya cima estará ubicada la línea de meta.

Serán 20 los conjuntos participantes -quince de ellos se encuentran entre los dieciséis primeros de la FICP-, siete españoles y 13 foráneos, y las figuras van desde los italianos Chiappucci y Chioccioli a los holandeses Breukink y Theunisse, los norteamericanos Lemond y Hampsten, el mexicano Alcalá los suizos Zuelle y Rominger -último ganador- e Induráin entre otros.

Nigell Mansell, ileso de un accidente pese a estrellarse a 250 kilómetros por hora

PHOENIX.—El británico Nigel Mansell sufrió anteayer un aparatoso accidente durante la última jornada de entrenamientos para la prueba de Indycar de Phoenix y hubo de ser hospitalizado, aunque sus lesiones no le impedirán, probablemente, tomar la salida.

Mansell, vigente campeón del mundo de Fórmula Uno, perdió el control de su Newman-Haas cuando circulaba a más de 250 kilómetros por hora por el trazado oval de la pista de Phoenix, tal vez la más rápida del mundo en su categoría. El vehículo del británico se estrelló contra las vallas y quedó casi inservible.

Las asistencias médicas trasladaron urgentemente a un hospital a Mansell, quien como consecuencia del golpe había perdido la consciencia. Pese a la violencia del impacto, al piloto británico, que pasó la noche ingresado en observación, apenas se le apreciaron diversas contusiones de carácter menos grave.

Steffi Graf venció a Arancha Sánchez en la final de Hilton Head

En dos sets, con resultados de 7-6 y 6-1

HILTON/EEUU.—La alemana Steffi Graf se tomó ayer el desquite ante la española Arantxa Sánchez Vicario al derrotarla por 7-6 (10-8) y 6-1 en la final del torneo de tenis de Hilton Head.

Graf, primera cabeza de serie del torneo, había perdido recientemente ante Arantxa Sánchez en la final de Cayo Vizcaíno.

La española Arantxa Sánchez Vicario, que se clasificó para esta final al vencer a la estadounidense Jennifer Capriati por 2-6, 7-5 y 6-0, manifestó que su mejor arma para lograr la victoria en semifinales fue "la paciencia".

Por su parte, la alemana Steffi Graf, primera favorita del torneo, venció en la otra semifinal a la argentina Gabriela Sabatini por 6-0 y 7-6 (7-3).

La española, de 21 años, que nunca había superado las semifinales en sus cinco participaciones anteriores en este torneo, cambió la historia con una brillante victoria después de haber perdido el primer set.

ESTORIL

Por su parte, el ucraniano Andrei Medvedev se adjudicó ayer la victoria final el Abierto de tenis de Estoril, primera prueba en tierra batida del circuito de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP), al ganar en la final al checo Karel Novacek por 6-4 y 6-2.

Medvedev, de 18 años de edad, vigésimo segundo jugador de la clasificación mundial, necesitó una hora y 24 minutos para ganar a Novacek y conquistó su primer torneo ATP.

El vencedor se embolsó 71.000 dólares, mientras el subcampeón logró 42.000 dólares.

Y el estadounidense Michael Chang logró ayer su segunda victoria del año al imponerse al israelí Amos Mansdorf por 6-4 y 6-4 en la final del torneo de Osaka.

Mansdorf, número 36 del mundo, agotó sus reservas ayer en semifinales al eliminar al máximo favorito, Jim Courier, y hoy apenas opuso resistencia a Chang, noveno en la clasificación ATP y segundo cabeza de serie en Osaka.

Chang, que ya ganó en el mes de enero el Abierto de Yakarta, acude en inmejorables condiciones al Abierto Japonés que comenzará hoy en Tokio, con Courier, Pete Sampras y el propio Chang como primeros preclasificados, y máximos favoritos para llegar a las final de ese torneo en Japón, lugar que les trae buenos recuerdos a los dos tenistas.

MCD 2022-L5

AUTOMOVILISMO

De Castro terminó 13º en la segunda prueba de la F-3 británica

Salía desde el puesto 17º y en la primera vuelta adelantó cinco puestos

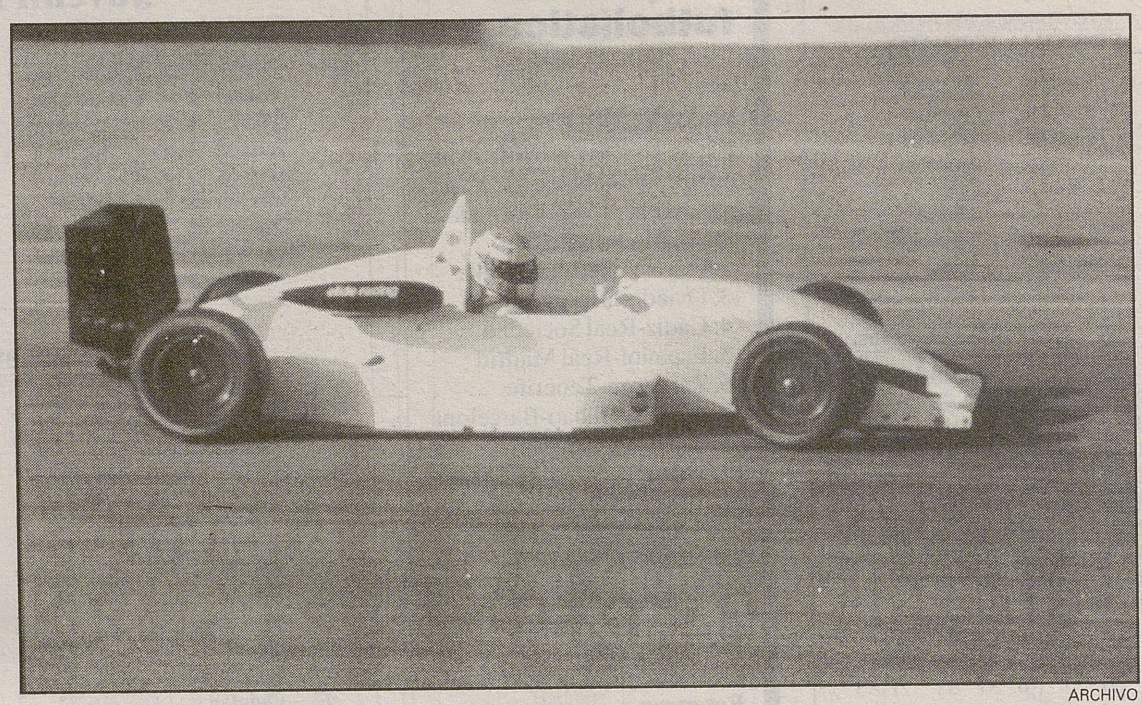
ÁVILA.—Miguel Angel de Castro, con su Bowman BC2, terminó décimo tercero en la segunda carrera del Campeonato Británico de la Fórmula-3 que se celebró ayer en el circuito de Truxton.

El abulense, tras realizar una magnífica sesión de entrenamientos el sábado, cuando el circuito estaba mojado, marcando el mejor tiempo, ayer por la mañana, con el circuito seco, se tuvo que conformar con el 17º tiempo, lo que le hizo salir muy lejos en la parrilla de salida.

De Castro explica que estas diferencias en los tiempos se deben al material. Por un lado, su coche ha evidenciado que tiene un comportamiento ideal sobre mojado, a lo que hay que añadir que los neumáticos para agua se deterioran menos, por lo que los pilotos salen en igualdad de condiciones.

Sin embargo, en las sesiones oficiales de entrenamiento de la mañana de ayer no llovió, por lo que el abulense partía en clara desventaja, ya que su coche, "por el momento", está alejado de los de la clase A. Además, los problemas económicos que padece le impidieron estrenar neumáticos.

A pesar de salir desde el 17º puesto de la parrilla, una buena salida del piloto abulense le situó, al paso por la primera vuelta, en el duodécimo, luchando en un grupo de 6 coches, situados entre el noveno y el décimo quinto. Al final, tras luchar mucho, finalizó décimo tercero, pero muy satisfecho por las mejoras que ha experimentado su monoplaza, sobre todo en mojado. La próxima carrera es el 18 de abril en Brands Hatch.



ARCHIVO

Miguel Angel de Castro sobre su Fórmula-3

Martínez de la Rosa fue tercero en Truxton dentro de la F-3 británica

TRUXTON/Inglaterra.— El piloto español Pedro Martínez de la Rosa (Reynard 933) se ha clasificado en tercera posición en la segunda carrera puntuable para el campeonato británico de fórmula 3, disputada sobre 30 vueltas al circuito de Thruxton.

Martínez de la Rosa, que partió desde la tercera posición de la formación de salida, luchó intensamente para lograr la victoria. Sellegó a situar en segunda posición, pero al final cedió ante Kelvin Burt (Reynard 933) que le superó en la linea de meta por yan solo 45 centésimas.

La victoria la consiguió Marc Goosens (Reynard 933), quien arrebató el mejor tiempo en los entrenamientos a Pedro Martinez de la Rosa en los últimos minutos, y logró una ventaja de 3 segundos y 68 centésimas sobre Burt y 4.13 sobre el español.

Clasificación: 1º Marc Goosens (Reynard 933), 23:58.06; 2º Kelvin Burt (Reynard 933), 24:01.74; 3º Pedro Martínez de la Rosa (Reynard 933), 24:02.19; 4º Gareth Rees (Reynard 933), 24:06.49; 5º Steven Arnold (Dallara F393), 24:08.49; 6º Warren Hughes (Dallara F393), 24:09.01; ...; 13º Miguel A. Castro (Bowman BC2), 24:34.25; ...; 20º Juan Serda (Reynard 903)

a 1 vuelta.

ATLETISMO

ENRIQUE

DUELO EN LA ALTURA.— Las hermanas Mayo protagonizaron un especial duelo en el provincial escolar de salto de altura, que se resolvió con victoria de María Victoria (izquierda) sobre Mónica (derecha), con una diferecnia de tres centímetros. Se alzó con el triunfo la hermana mayor, Viqui, que superó el 1'62 metros, después de que su hermana había quedado eliminada en 1'59. Tras proclamarse campeona, Viqui abandonó la competición ya que estaba levemente lesionada.

MODELO	AÑO
FORD FIESTA 957 BC	82
FORD FIESTA 1.1 TRIP	88
CITROEN AX 14 TZS	87
VOLKSWAGEN GOLF 16V	88
RENAULT SUPERCINCO	86
CITROEN BX 16TRS	89
AUDI 80 1.8 JNY	87
BMW S24 TD	89
AUDI 100 CS QUATRO	86
MERCEDES 190 E 2.6	87
MERCEDES 190 D 2.5	88
JAGUAR XJS 12	87
LANCIA INTEGRALE	88
FORD TRANSIT	88
CITROEN C25 TURBO	88
RENAULT TRAFIT (Frigorífico)	90

OCASION ESTRELLA
Vehículos de Ocasión
Garantizados por Mercedes-Benz

Mercedes-Benz
CONCESIONARIO OFICIAL

TREBOL MOTOR SPORT, S.A.
Pol. Ind. Las Hervencias, parcela 3. Tel. 22 98 50 / 4. AVILA.

OCASO SEGUROS ANTONIO ALVAREZ

Regional Preferente

RESULTADOS

Herrera	0	•	0	Carrión
Las Navas	3	•	0	Villarcayo
S.Esteban	1	•	2	Becerril
La Granja	4	•	1	D.Arenas
Velilla	1	•	2	Guardo
Belorado	1	•	3	Visontium
Villamuriel	0	•	1	Briviesca
Alcazar	0	•	1	Aguilar
Osorno	1	•	0	Tardajos

PROXIMA JORNADA

Tardajos — Herrera
Carrión — Las Navas
Villarcayo — S.Esteban
Becerril — La Granja
D.Arenas — Velilla
Guardo — Belorado
Visontium — Villamuriel
Briviesca — Alcazar
Aguilar — Osorno

	J	G	E	P	G	E	P	F	C	Ptos.
1.—**Aguilar**	26	9	3	0	8	5	1	48	20	42+18
2.—Guardo	27	11	0	2	7	4	3	46	28	40+14
3.—Herrera	27	8	5	2	6	4	2	44	17	37+ 7
4.—Las Navas	27	9	5	1	3	5	4	47	24	34+ 4
5.—Villarcayo	27	8	4	2	6	2	5	52	33	34+ 6
6.—Tardajos	28	8	3	3	5	4	5	39	26	33+ 5
7.—Osorno	26	7	4	2	5	2	6	55	43	30+ 4
8.—Becerril	28	7	2	5	4	5	5	37	35	29+ 1
9.—Velilla	26	8	3	2	1	5	7	47	39	26
10.—Briviesca	27	5	5	2	5	1	9	35	29	26+ 2
11.—S.Esteban	27	7	3	4	2	3	8	39	47	24- 4
12.—D.Arenas	27	8	4	1	1	1	12	48	51	23- 3
13.—La Granja	26	5	3	5	1	6	6	37	52	21- 5
14.—Alcazar	27	6	2	5	1	4	9	34	44	20- 6
15.—Villamuriel	27	3	5	5	2	4	8	21	29	19- 7
16.—Visontium	27	5	4	4	1	3	10	36	55	19- 7
17.—Belorado	27	4	4	6	0	3	10	28	71	15-13
18.—Carrión	27	3	3	8	1	1	11	25	75	12-16

Copa de Aficionados

RESULTADOS

ICM	6	•	1	Villac.
Aldea	2	•	4	Toledana
La Colilla	3	•	0	Rasil

PROXIMA JORNADA

Toledana — ICM
Rasil — Aldea
Casa Social — La Colilla

	J	G	E	P	G	E	P	F	C	Ptos.
1.—**ICM**	1	1	0	0	0	0	0	6	1	2
2.—La Colilla	1	1	0	0	0	0	0	3	0	2
3.—Toledana	1	0	0	0	1	0	0	4	2	2+ 2
4.—Casa Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.—Aldea	1	0	0	1	0	0	0	2	4	0- 2
6.—Rasil	1	0	0	0	0	0	1	0	3	0
7.—Villac.	1	0	0	0	0	0	1	1	6	0

RESULTADOS

Pizarra	3	•	0	Solosan.
Renfe	2	•	4	El Fresno
P.Risas	1	•	4	Ebe

PROXIMA JORNADA

El Fresno — Pizarra
Ebe — Renfe
S.Antonio — P.Risas

1º Atlético Ebe ..... 2+2
2º Pizarra 2
3º El Fresno ..... 2+2
4º Cafetería Renfe ..... 0—2
5º Pub Risas ..... 0—2
6º Solosancho 0
7º San Antonio 0

La quiniela futbolística

PRÓXIMO BOLETO

Estos son los partidos que componen el boleto de la quiniela de la próxima jornada:

.1. At. Madrid-Celta
.2. Rayo Vallecano-Sevilla
.3. Oviedo-Osasuna
.4. Cádiz-Real Sociedad
.5. Español-Real Madrid
.6. Zaragoza-Tenerife
.7. Athletic Bilbao-Barcelona
.8. Logroñés-Burgos
.9. Valencia-Sporting Gijón
10. Deportivo-Albacete
11. Sabadell-Valladolid
12. Figueres-Palamós
13. Marbella-Barcelona
14. Eibar-Lleida

Pleno al quince:
Compostela-Mallorca

Reservas:
.1. Racing-Villarreal
.2. Real Madrid-Sestao
.3. Castellón-Athletic Bilbao

BOLETO PREMIADO

.1. R. Celta-Rayo X
.2. Sevilla-R. Oviedo 2
.3. At. Osasuna-Cádiz X
.4. R. Sociedad-Español 1
.5. R. Madrid-R. Zaragoza 1
.6. Tenerife-Athletic Bilbao 1
.7. Barcelona-Logroñés 1
.8. R. Burgos-Valencia X
.9. Sporting-Deportivo 2
10. Albacete-At. Madrid 1
11. Lugo-Castellón 2
12. Palamós-At. Marbella X
13. Barcelona-Racing 1
14. Lleida-R. Madrid 2

Pleno al 15:
Villarreal-R. Betis 2

ESCRUTINIO

Los dos acertantes del Pleno al 15 cobraran 79.600.000 pesetas cada uno, según el resultado del escrutinio al noventa por ciento de la quiniela futbolística de la jornada.

Los boletos premiados con catorce aciertos percibirán 21.700.000 pesetas, los de trece recibirán 315.000, los de doce cobrarán 24.000 y los de once se embolsarán 2.600.

Reparto:
2 de Pleno al 15 a 79.600.000
8 ..... de 14 ..... a 21.700.000
327 ..... de 13 ..... a 315.000
4.314 ..... de 12 ..... a 24.000
39.051 ..... de 11 ..... a 2.600

Juvenil Preferente

RESULTADOS

Vadillos	1	•	1	Quintanar
C.Udaco	1	•	6	S.Esteban
Palencia	1	•	0	Deportiva
Numancia	3	•	2	S.Telmo
Arandina	3	•	0	Arévalo
CristoAt.	2	•	1	R.Burgos
Peña A.J.	1	•	6	P.Castilla
Unami	2	•	3	R.Avila

PROXIMA JORNADA

S.Esteban — Quintanar
Deportiva — C.Udaco
S.Telmo — Palencia
Arévalo — Numancia
R.Burgos — Arandina
P.Castilla — CristoAt.
R.Avila — Peña A.J.
Unami — Vadillos

	Casa				Fuera					
	J	G	E	P	G	E	P	F	C	Ptos.
1.—**P.Castilla**	23	9	0	2	10	0	2	59	28	38+16
2.—Numancia	23	9	2	1	6	4	1	54	21	36+12
3.—Palencia	22	9	1	2	6	1	3	56	25	32+ 8
4.—S.Esteban	22	6	3	2	6	3	2	52	26	30+ 8
5.—R.Avila	22	8	1	2	4	3	4	56	43	28+ 6
6.—Peña A.J.	23	7	1	3	5	2	5	54	39	27+ 5
7.—CristoAt.	23	9	0	2	1	3	8	53	50	23+ 1
8.—S.Telmo	22	5	3	3	4	0	7	52	37	21- 1
9.—Deportiva	22	6	4	2	1	3	6	35	32	21- 3
10.—Vadillos	22	6	2	3	3	1	7	41	40	21- 1
11.—R.Burgos	22	5	1	4	3	3	6	38	35	20
12.—Quintanar	22	7	1	4	1	2	7	39	42	19- 5
13.—Arandina	21	3	2	6	4	1	5	31	42	17- 5
14.—Arévalo	23	4	2	5	0	0	12	16	89	10-12
15.—C.Udaco	21	3	1	6	0	1	10	30	73	8-12
16.—Unami	23	1	3	7	0	0	12	17	61	5-17

Regional Ordinaria

RESULTADOS

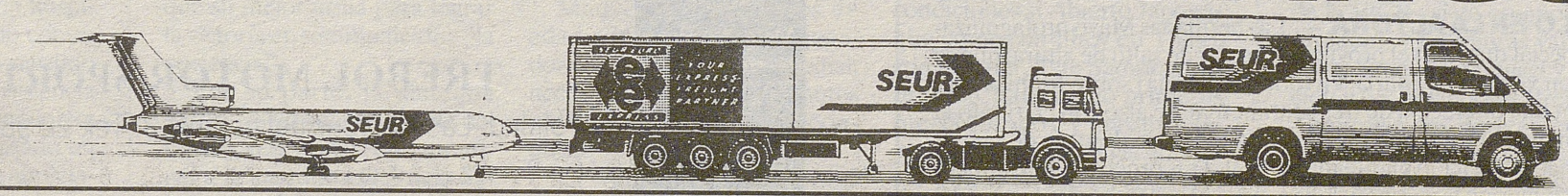
Casavieja	1	•	3	Cebrereña
Ramacastañas	4	•	1	Mijares
El Barco	4	•	0	Barraco
P.Bernardo	0	•	0	Arévalo
Ávila Pro.	3	•	1	Navatalgordo
Candeleda	3	•	1	La Adrada
Piedrahíta	2	•	4	Hoyo Pinares
Arenal	0	•	5	Burgohondo

PROXIMA JORNADA

Mijares — Cebrereña
Barraco — Ramacastañas
Arévalo — El Barco
Navatalgordo — P.Bernardo
La Adrada — Ávila Pro.
Hoyo Pinares — Candeleda
Burgohondo — Piedrahíta
Arenal — Casavieja

	Casa				Fuera					
	J	G	E	P	G	E	P	F	C	Ptos.
1.—**Cebrereña**	23	9	2	1	9	2	0	81	21	40+16
2.—Ávila Pro.	23	9	3	0	7	1	3	80	29	36+12
3.—Hoyo Pinares	23	9	1	1	7	3	2	83	35	36+14
4.—Arenal	23	6	3	2	5	4	3	46	37	29+ 7
5.—Piedrahíta	22	7	1	3	4	4	3	58	38	27+ 5
6.—Navatalgordo	23	7	1	3	4	1	7	46	46	24+ 2
7.—Burgohondo	23	6	1	4	4	1	7	54	44	22
8.—Candeleda	22	6	0	4	4	0	8	50	47	20
9.—El Barco	22	7	1	3	2	1	8	43	42	20- 2
10.—Arévalo	23	4	4	3	2	4	6	40	49	20- 2
11.—La Adrada	23	4	3	4	3	3	6	34	43	20- 2
12.—Ramacastañas	22	4	3	5	3	3	4	48	65	20- 4
13.—Casavieja	23	5	2	5	3	2	6	43	65	20- 4
14.—P.Bernardo	22	6	1	5	0	1	9	48	80	14-10
15.—Mijares	22	2	3	6	1	0	10	29	75	9-13
16.—Barraco	23	2	1	9	0	0	11	30	97	5-19

SEUR, EN BUENAS MANOS



AVILA: C/Sta. Cruz de Tenerife, 1 ☎229212/13 -Telex: 23668 SEUAV E -FAX: 229212 ARENAS DE SAN PEDRO: C/ Batalla de Lepanto, 10 - ☎371771 ARÉVALO: C/ Barrionuevo, 41 ☎ 300496

En Forma Deportes
LAS MEJORES MARCAS
C/ San Segundo, 20 AVILA Teléfono 213164

COPACABANA AVILA

Primera División

RESULTADOS

Celta	0	•	0	Rayo V.
Sevilla	0	•	1	Oviedo
Osasuna	1	•	1	Cádiz
R. Sociedad	4	•	1	Español
Madrid	4	•	0	Zaragoza
Tenerife	2	•	1	At. Bilbao
Barcelona	3	•	0	Logroñés
R. Burgos	1	•	1	Valencia
Gijón	0	•	1	Coruña
Albacete	2	•	1	At. Madrid

PROXIMA JORNADA

At. Madrid	—	Celta
Rayo V.	—	Sevilla
Oviedo	—	Osasuna
Cádiz	—	R. Sociedad
Español	—	Madrid
Zaragoza	—	Tenerife
At. Bilbao	—	Barcelona
Logroñés	—	R. Burgos
Valencia	—	Gijón
Coruña	—	Albacete

	Casa				Fuera					
	J	G	E	P	G	E	P	F	C	Ptos.
1.—**Barcelona**	28	11	3	0	7	5	2	71	27	44+16
2.—Madrid	28	12	2	0	6	4	4	55	22	42+14
3.—Coruña	28	11	2	0	6	5	4	52	22	41+15
4.—At. Madrid	28	8	4	2	5	3	6	42	32	33+ 5
5.—Tenerife	28	6	7	1	5	4	5	41	33	33+ 5
6.—Valencia	28	8	2	3	3	8	4	40	27	32+ 6
7.—Sevilla	28	8	4	3	3	4	6	34	33	30
8.—At. Bilbao	28	8	3	2	4	1	10	37	38	28+ 2
9.—Español	28	7	5	2	2	5	7	36	38	28
10.—Zaragoza	28	6	5	3	3	5	6	28	37	28
11.—R. Sociedad	28	8	3	4	3	2	8	37	45	27- 3
12.—Celta	28	4	6	5	4	4	5	18	23	26- 4
13.—Rayo V.	28	5	7	2	2	5	7	31	32	26- 2
14.—Osasuna	28	8	3	4	1	4	8	33	32	25- 5
15.—Oviedo	28	5	6	3	3	2	9	32	34	24- 4
16.—Gijón	28	3	5	6	4	4	6	28	47	23- 5
17.—Albacete	28	7	2	5	0	5	9	39	46	21- 7
18.—Logroñés	28	3	3	7	2	6	7	22	41	19- 7
19.—Cádiz	28	1	7	6	2	4	8	21	49	17-11
20.—R. Burgos	28	2	5	7	0	4	10	18	57	13-15

Segunda División

RESULTADOS

Sestao	0	•	0	Compostela
Mallorca	1	•	0	Badajoz
Lugo	0	•	1	Castellón
Bilbao At.	0	•	0	Sabadell
R.Valladolid	3	•	0	Figueras
Palamós	2	•	2	Marbella
Barça B	2	•	1	Santander
Villarreal	1	•	2	Betis
Mérida	2	•	1	Eibar
Lérida	0	•	2	R.Madrid B

PROXIMA JORNADA

R.Madrid B	—	Sestao
Compostela	—	Mallorca
Badajoz	—	Lugo
Castellón	—	Bilbao At.
Sabadell	—	R.Valladolid
Figueras	—	Palamós
Marbella	—	Barça B
Santander	—	Villarreal
Betis	—	Mérida
Eibar	—	Lérida

	Casa				Fuera					
	J	G	E	P	G	E	P	F	C	Ptos.
1.—**Lérida**	27	9	3	2	5	7	1	38	18	38+10
2.—Mallorca	28	11	3	1	5	3	5	44	23	38+ 8
3.—R.Valladolid	28	10	3	1	3	6	5	34	24	35+ 7
4.—Santander	28	11	1	1	3	5	7	30	26	34+ 8
5.—R.Madrid B	28	4	7	3	7	4	3	40	27	33+ 5
6.—Marbella	28	10	2	1	3	5	7	31	25	33+ 7
7.—Barça B	28	7	6	1	4	2	8	49	40	30+ 2
8.—Betis	28	5	5	3	5	5	5	35	27	30+ 4
9.—Castellón	28	8	3	3	2	7	5	29	26	30+ 2
10.—Mérida	28	7	4	3	3	5	6	27	29	29+ 1
11.—Badajoz	27	4	6	3	5	2	7	30	26	26
12.—Palamós	28	7	3	4	2	5	7	28	38	26- 2
13.—Bilbao At.	28	4	8	3	3	3	7	23	22	25- 5
14.—Compostela	28	6	5	3	2	4	8	26	29	25- 3
15.—Sestao	28	4	5	6	3	4	6	25	38	23- 7
16.—Eibar	28	5	3	5	2	5	8	26	35	22- 4
17.—**Figueras**	28	6	4	4	2	2	10	27	45	22- 6
18.—Villarreal	28	6	3	5	1	4	9	27	43	21- 7
19.—Sabadell	28	6	3	5	1	3	10	22	38	20- 8
20.—Lugo	28	5	6	4	0	2	11	16	28	18-12

Goleadores de Primera

Roberto de Gama Oliveira, Bebeto, delantero brasileño del Deportivo, lidera con 24 tantos la clasificación de goleadores de la Primera División española, en la que el chileno Iván Zamorano, del Real Madrid, es segundo con 19 dianas.

Clasificación:

—Con 24 goles: Bebeto (BRA) (3 p) (Deportivo).

—Con 19: Zamorano (CHI) (Real Madrid).

—Con 18: Stoichkov (BUL) (1 p) (Barcelona).

—Con 15: Luis García (MEX) (2 p) (At. Madrid).

—Con 14: Penev (BUL) (6 p) (Valencia).

—Con 13: Polster (AUT) (3 p) (R. Vallecano), Beguiristáin (Barcelona).

—Con 11: Claudio (Deportivo), Pizzi (ARG) (8 p) (Tenerife), Ciganda (Ath. Bilbao), Suker (CRO) (Sevilla), Carlos (4 p) y Jankovic (CRO) (1 p) (Oviedo), Kodro (BOS) (1 p) (R. Sociedad).

Segunda División B Grupo I

RESULTADOS

R.Avila	0	•	0	Aranjuez
Ferrol	0	•	1	Toledo
Avilés	1	•	0	Tomelloso
Gijón	3	•	1	At.Madrid
Salamanca	3	•	1	Leganés
Leonesa	0	•	3	Ponferradina
Getafe	4	•	3	Alcalá
Valdepeñas	2	•	1	Oviedo
Orense	3	•	0	AsPontes
Pontevedra	0	•	0	Celta

PROXIMA JORNADA

Toledo	—	Aranjuez
Tomelloso	—	Ferrol
At.Madrid	—	Avilés
Leganés	—	Gijón
Ponferradina	—	Salamanca
Alcalá	—	Leonesa
Oviedo	—	Getafe
AsPontes	—	Valdepeñas
Celta	—	Orense
Pontevedra	—	R.Avila

	Casa				Fuera					
	J	G	E	P	G	E	P	F	C	Ptos.
1.—**Salamanca**	31	11	5	0	6	5	4	53	31	44+12
2.—Toledo	31	10	5	1	6	6	3	48	18	43+11
3.—Leganés	31	11	4	0	6	4	6	49	27	42+12
4.—Getafe	31	10	4	2	2	9	4	33	26	37+ 5
5.—Avilés	31	11	3	2	4	3	8	39	31	36+ 4
6.—Orense	31	9	4	2	2	10	4	30	20	36+ 6
7.—At.Madrid	31	5	5	5	5	9	2	44	32	34+ 4
8.—Oviedo	31	7	6	2	6	2	8	37	32	34+ 4
9.—Ponferradina	31	7	6	2	5	2	9	40	35	32+ 2
10.—R.Avila	31	7	5	4	4	3	8	33	33	30- 2
11.—Tomelloso	31	8	5	3	1	7	7	36	39	30- 2
12.—Pontevedra	31	7	3	5	4	4	8	32	37	29- 1
13.—Leonesa	31	7	4	5	2	5	8	22	34	27- 5
14.—Ferrol	31	7	5	4	2	4	9	41	37	27- 5
15.—Gijón	31	7	5	4	3	1	11	34	45	26- 6
16.—Celta	31	7	4	4	1	5	10	30	43	25- 5
17.—AsPontes	31	5	8	2	2	3	11	24	40	25- 5
18.—Valdepeñas	31	6	5	4	3	2	11	25	45	25- 5
19.—Aranjuez	31	7	2	7	0	4	11	23	39	20-12
20.—Alcalá	31	3	4	8	2	4	10	26	55	18-12

CUADRO DE RESULTADOS

SEGUNDA B GRUPO I	Getafe	Valdepeñas	Orense	Pontevedra	Celta	AsPontes	Oviedo	Alcalá	Ponferradina	R.Avila	Leonesa	Salamanca	Gijón	Avilés	Ferrol	Aranjuez	Tomelloso	At.Madrid	Leganés	Toledo
Getafe			0-0		2-0		0-1	4-3	1-1	4-1	1-0	2-1	2-0	1-0	1-0	1-0	0-0	0-0	3-2	0-2
Valdepeñas	0-0			2-1		0-0	2-1	0-4	1-0			1-3	1-0	0-1	1-1	1-0	1-1	1-3	1-0	0-0
Orense		4-1			3-2	3-0	1-0	0-1	2-1		0-0		2-1	0-0	2-0	1-0	1-1	1-1	1-0	0-1
Pontevedra	1-0		2-0		0-0	2-0	1-2	3-1	1-2			0-0		1-0	1-2	2-0	2-1	0-2	1-2	2-2
Celta		1-0		0-1		4-0	2-1	4-0	2-0	1-2	0-0		0-2		1-1	1-0	2-0	1-1	1-1	1-2
AsPontes	0-0		0-0	2-0	0-1		2-1	0-0	1-0	0-0		2-2		0-1		2-0	3-3	1-1	1-0	0-0
Oviedo		0-0	1-1	2-0	2-0	2-1		1-1	2-1	2-0	2-1		3-1		1-1		0-0	0-2	0-1	1-1
Alcalá	0-1	1-2	0-1	1-2	1-1	1-0	0-0		1-2	0-2		0-3		3-1		1-0	2-2	2-2	0-2	
Ponferradina	2-0	2-1	1-0	2-3	3-0	1-1	3-0	0-0		1-1	0-0		2-0		1-0			1-2	1-1	1-1
R.Avila		1-3	0-0	2-0	3-1	3-1	0-1	2-0	2-2		0-1	1-1	1-0	2-0	3-1	0-0		0-0	1-2	
Leonesa	1-1	1-0		0-2		2-1		2-0	0-3	1-0		1-1	1-3	0-2	2-1	2-0	0-1	1-1	1-1	2-1
Salamanca	1-1	0-0	2-1		4-0		1-1		2-0	1-0	2-0		3-1	0-0	3-2	1-0	6-1	1-1	3-1	1-0
Gijón	1-1	4-0	0-2	0-0		2-4		3-0		0-2	0-0	3-2		2-1	2-1	0-0	1-1	3-1	0-1	2-1
Avilés	1-0	3-2	1-0	2-2	1-1		3-1		0-4	3-1	1-0	1-2	3-0		3-1	3-0	1-0	2-1		0-0
Ferrol	0-0	0-1	1-1	1-0	2-0	2-0		3-0		2-1	0-1	1-1	2-0	1-2		1-1	5-1		1-1	0-1
Aranjuez	3-1	3-2	0-0	1-0	3-1	0-1	2-0		0-1	1-2	2-0	2-3	1-1	3-2	1-6			0-1		0-1
Tomelloso	1-2	1-0	2-2	0-0	1-1	2-0	0-4	5-0	5-1	1-0	1-0	1-2	2-0	1-0		0-0		0-0		
At.Madrid	1-1	4-0	0-0	5-1	1-1	0-0	1-3	4-1	3-0		1-1	0-1	1-2		3-1				1-2	0-4
Leganés	2-2	3-0	0-0	2-0	5-0	4-1	3-1	1-1	2-1	0-0	2-1	2-0		2-1		1-0	2-1			
Toledo	1-1	2-1	1-1	1-1	1-0	3-0	0-1	2-1		3-0	4-0	5-0	4-0	0-0	1-1		1-0		2-1	

TODOS LOS MESES EN SU KIOSCO
EL DEPORTE
LA REVISTA DEPORTIVA DE MAYOR DIFUSION EN LA PROVINCIA

Escolares británicos traducen poemas de trece palentinos

La iniciativa puede repetirse a la inversa este mismo año

Acaba de ser presentado el libro bilingüe «Avalon», una publicación del palentino Grupo de Poesía Astrolabio en la que ha colaborado la Universidad Popular y que recoge poemas de trece de sus componentes, los cuales fueron traducidos al inglés por alumnos de dos escuelas secundarias del Reino Unido bajo la supervisión de sus profesores de Español.

Ignacio Miranda
PALENCIA

La iniciativa puede repetirse a la inversa este mismo año, siendo los miembros de Astrolabio quienes se encargarán de verter a nuestra lengua las composiciones de los jóvenes británicos.

«Avalon», que salió de imprenta en mayo de 1992 pero no ha sido oficialmente presentado hasta ahora, es fruto de un singular intercambio cultural entre el citado grupo de poesía y quince estudiantes de nuestra lengua en Gran Bretaña. Todo comenzó cuando un profesor de Literatura Española contactó con varios colegas de aquel país interesados en que sus alumnos comprendieran y perfeccionaran nuestro idioma por medio de la traducción de poemas.

Según Carmen Centeno, integrante de Astrolabio, el elevado nivel que los estudiantes poseen de español les permitió iniciarse en esta aventura, «algo que difícilmente podríamos hacer nosotros con su lengua, pues los conocimientos son bastante inferiores».

Los jóvenes cursan estudios de Enseñanza Secundaria en los centros Grosvenor High School, de Belfast, y Penistone Grammar School, de Yorkshire. Un total de cuatro docentes les asesoraron en su trabajo, porque la existencia de frecuentes imágenes y otros recursos literarios suponía un obstáculo en la traducción, sobre todo a la hora de determinar el sentido de una palabra o expresión.

Estudiantes a la salida de clase

DIFICULTADES

«Hay que tener en cuenta -señala Carmen Centeno- que la riqueza léxica del castellano es infinitamente superior a la del inglés y otros muchos idiomas, por lo que los alumnos se perdían a menudo en su labor. Sin la aportación de los profesores, que se ocuparon de los textos más complicados, no habría sido posible culminar esta experiencia». A pesar de tal circunstancia, todos destacaron la satisfacción que les produjo haber rematado con éxito este proyecto pionero.

Tanto los aficionados a la poesía pertenecientes a Astrolabio como los alumnos de Literatura de la Universidad Popular indicaron que el sonido tiene suma importancia en esta expresión lingüística, hasta el punto de ser algo independiente de la comprensión del poema por parte del oyente.

Un joven resultó muerto al recibir varios disparos en Valladolid

VALLADOLID.—Amado Gutiérrrez, de 32 años y biólogo de profesión, resultó muerto en la tarde de anteayer después de recibir varios disparos de bala efectuados por dos desconocidos que al parecer pretendían robar en el domicilio de la abuela del fallecido, en una calle del centro de Valladolid, informa la agencia ICAL.

Según la versión policial de los hechos dos individuos, que se hicieron pasar por empleados de Correos, intentaron robar en el domicilio de la viuda de un militar, que vive con su hija.

El joven fallecido acababa de llegar a la casa y habría presentado resistencia a los atracadores, que le dispararon y se dieron a la fuga.

El joven fue trasladado con urgencia al Hospital Clínico Universitario de Valladolid, donde falleció posteriormente.

Amado Gutiérrez residía en Salamanca y se dedicaba a la enseñanza. Su madre regenta un estanco en una plaza próxima al domicilio y también estaba en la vivienda en el momento del intento de atraco.

RELLANO

La Policía encontró en el rellano de la escalera un casquillo de bala calibre 6,35 milímetros. Testigos de la huida de los atracadores han confirmado que se dieron a la fuga en un turismo marca Ford Escort, matricula de Santander, que fue encontrado en una vía de circunvalación de la ciudad.

En el Instituto Anatómico Forense se procede a la realización de la autopsia del cadáver mientras continúan las diligencias para esclarecer este nuevo caso de muerte violenta registrado en Valladolid.

Un guardia civil mata a una persona al repeler una agresión

El muerto, vecino de Tábara, había sacado una navaja

ZAMORA.— Saturnino Peralta Terrón, de 48 años y vecino de Tábara, resultó muerto la noche del sábado tras un entrentamiento con una pareja de la Guardia Civil, que se encontraba de servicio en la gasolinera de esta localidad zamorana, informa ICAL.

Según la versión oficial, uno de los miembros de la Benemérita se vio obligado a usar su arma reglamentaria para repeler la agresión de Peralta, quien sin motivo aparente se avalanzó sobre el agente blandiendo una navaja de grandes dimensiones.

El guardia civil ha sido apartado cuatelarmente del servicio y se encuetra a disposición del Juzgaga de Primera Instancia e Instrucción número 1 de la capital, que es el encargado de instruir las diligencias del caso.

Vecinos y familiares del fallecido confirmaron que éste sufría transtornos psíquicos y había sido tratado en variuas ocasiones en el psiquiátrico de Zamora.

GASOLINERA

Los hechos se registrron sobre las 21,45 de la noche del sábado en la gasolinera de Tábara, donde se hallaban los dos agentes la Guardia Civil.

En ese momento se acercó hasta ellos Saturnino Peralta en actitud claramente hostil y tras insultar a las fuerzas del orden, sacó del bolsillo de su chaqueta una navaja «cabritera» de grandes dimensiones y se avanlanzó sobre uno de ellos a la vez que gritaba «te voy a matar».

El agresor no hizo caso de las advertencias reiteradas para que depusiera su actitud y en vista de que éste no retrocedía el miembro de la Benemérita se vio obligado a sacar su arma reglamentaria y efectuó un disparo al suelo y otros dos contra el agresor, que recultó herido en una pierna y en el hemotórax izquierdo, herida ésta última que le ocasionó la muerte.

El juez de guardia se trasladó al lugar de los hechos y porcedió al levantamiento del cadáver, que fue conducido al tanatorio de la capital zamorana donde le fue praticada la autopsia.

Saturnino Peralta estaba soltero y vivía con su madre y un hermanso. Fuentes consultadas de la Guardia Civil indicaron que el fallecido contaba con antecendentes penales por atentado contra agentes de la autoridad.

La versión oficial del estado mental de la víctima coincide con las declaraciones de los vecinos y familiares. Blas Terrón, tío de Saturnino, indicó que éste tenía una personalidad complicada y que había sido tratado en varias ocasiones en el psiquiátrico de Zamora.

El obispo de Salamanca reconoce que sobra diversión y folklore en Semana Santa

"Debe resaltar la dimensión religiosa"

SALAMANCA.—El obispo de Salamanca, monseñor Mauro Rubio, que lleva casi treinta años al frente de la Iglesia salmantina, está de acuerdo con la celebración de la Semana Santa aunque reconoce que sobra diversión, pasividad, desentendimiento y folklore, informa la agencia ICAL.

Mauro Rubio, en una entrevista concedida a «La Gaceta de Salamanca», señala que la Semana Santa debe ser un momento de encuentro del hombre con su dimensión religiosa y espiritual, si bien reconoce que en las procesiones hay restos de folklore, especialmente en los espectadores.

«Las celebraciones de Semana Santa hay que situarlas en su dimensión específica de vivencia de los misterios de la Pasión de Cristo y todo lo demás debe ser considerado accesorio y secundario», dice monseñor Rubio, para quien el intento de algunos grupos por orientar la Semana Santa hacia el turimo «es una profanación».

Monseñor Rubio, que pronto dejará su cargo por motivos de edad, indica que la Iglesia debe estar abierta a las inquietudes de la sociedad, y en especial de los jóvenes, sin que eso suponga renunciar a la herencia fundacional.

Mauro Rubio se muestra contrario a la clasificación de los obispos en conservadores y progresitas ni comparte la opinión de que la nueva cúpula de la Conferencia Episcopal represente la línea progresista.

«Entre los más de sesenta obispos que integran la Conferencia Episcopal Española, parece normal que existan opiniones y puntos de vista diferentes» y reducir esta rica realidad a los esquemas de conservadurismo y progresisimo es desnaturalizarla», concluye el prelado salmantino.

MCD 2022-L5

El funeral abierto al público por Don Juan se oficia hoy en San Jerónimo

No está prevista la asistencia a la ceremonia de la Familia Real

El funeral abierto al público por Don Juan de Borbón se oficiará hoy a las 19.00 horas en la iglesia de San Jerónimo El Real de Madrid, ceremonia a la que no está prevista la asistencia de la Familia Real. El acto será concelebrado por el arzobispo auxiliar de Madrid, Jesús Gutiérez, y el párroco y sacerdote de esta templo, Manuel González Cano y José Castro.

MADRID.—Este último religioso informó a EFE de que el funeral durará media hora y será muy sencillo, por expreso deseo de la Casa del Rey.

La portavoz de la Casa del Rey, Asunción Valdés, junto a la jefatura de protocolo del Ayuntamiento de Madrid, intervienen en ultimar aspectos relacionados con el acceso al público a la ceremonia, explicó José Castro.

El principal problema que se plantea a los organizadores es el dar cabida en la nave a todas las personas que han solicitado por teléfono información para comunicar su asistencia.

San Jerónimo el Real, donde contrajeron matrimonio Alfonso XIII y Victoria Eugenia, padres de Don Juan de Borbón, tiene un aforo de unas mil personas y, según la fuente informante, se cree que este número de fieles sobrepase la capacidad de esta iglesia.

Hasta ayer tarde se habían recibido una "cantidad incontable de llamadas" -dijo Castro-, de público de todas clases sociales, "tanto personas de procedencia más humilde, como de la aristocracia".

El Ayuntamiento madrileño mantiene desde ayer la probibición de aparcar en las zonas que rodean el templo, situado frente al Museo del Prado y la Real Academia de La Lengua Española.

El Rey Juan Carlos y su hijo

BREVE

Durante el funeral, el obispo auxiliar de Madrid dirigirá una breve homilía a los fieles, recordando el aspecto humano y familiar del padre del Rey Juan Carlos, a lo que seguirán unas preces y moniciones.

Además de esta ceremonia, el próximo miércoles se oficiará un solemne funeral en la Basílica del Monasterio de El Escorial, al que asistirán la Familia Real, representantes de las casas reales europeas y de algunos países árabes, así como las más altas autoridades del Estado.

La Casa Real dará a conocer mañana los nombres de los representantes de las casas reales que acudirán el miércoles al funeral por el Conde de Barcelona, puesto que todavía falta la confirmación de los nombres de algunos de los asistentes.

El funeral del próximo miércoles será concelebrado por el presidente de la Conferencia Episcopal y arzobispo de Zaragoza, Elías Yañes; los cardenales Angel Suquía, de Madrid, y Marcelo González Martín, primado de España y arzobispo de Toledo; y los arzobispos de Barcelona, Ricard María Carles y José Manuel Estepa, vicario general catrense y capellán real.

Con este acto religioso se pondrá punto final a las honras fúnebres oficiadas por Don Juan, fallecido el pasado jueves en Pamplona y concluirán los siete días de luto nacional decretados por el Gobierno.

Cerca de 2.000 personas visitaron ayer las dependencias del monasterio de San Lorenzo de El Escorial, cerradas al público desde el pasado viernes con motivo de la inhumación de los restos de Don Juan de Borbón.

Los visitantes pudieron recorrer los museos de arquitectura y pintura, el Palacio de Felipe II, las salas capitulares, la biblioteca y los panteones de Reyes e Infantes.

LA SEÑORA

D.ª MATILDE CASTILLO SALVADIÓS

FALLECIÓ AYER DOMINGO DÍA 4

EN ÁVILA

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su hermana: D.ª Consuelo; hermano político: D. Francisco Coronado Ramírez; sobrinos, sobrinos nietos, primos, Luci Martín y demás familia,

RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

Conducción del cadáver: Hoy lunes día 5, a las 5 de la tarde.
Misa de corpore insepulto: En la capilla del Cementerio.
Capilla: Instalada en Velatorios ISABELO ÁLVAREZ, Sala D. Tlf. 25 33 39.
Domicilio familiar: C/ Hilarión Eslava, n.º 27-4º B - MADRID
Funeraria ISABELO ÁLVAREZ — Avila, a 5 de abril de 1993
Teléfonos 25 46 46, 25 47 47 y 22 99 99.

Según Arzalluz, ELA no defiende los intereses de los trabajadores

SAN SEBASTIAN.—El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, aseguró ayer en Lazcano (Guipúzcoa) que la central nacionalista ELA/STV defiende "sólamente el interés sindical y, ni siquiera, el de los trabajadores", informa EFE.

Arzalluz, quien intervino en Lazcano en un mitin organizado por las juventudes de su partido para clausurar el "EGI Eguna" (Día de EGI), criticó la actitud contraria del citado sindicato vasco hacia la propuesta de pacto social realizada por el lehendakari, José Antonio Ardanza.

Para el dirigente del PNV, la postura de ELA ante esta propuesta se debe a que "tiene complejos respecto a UGT y CC.OO., pues cree que le están haciendo un 'sanwich' para ahogarla, y tiene también un cierto grado de histerismo por el hecho de que en el Gobierno Vasco haya un consejero de Trabajo socialista, ya que creen que puede ir en su perjuicio".

En el ámbito político, Arzalluz analizó la victoria de la derecha en las elecciones francesas y consideró que, aunque "la necesidad de cambio" puede ser similar en España, "el fenómeno es diferente".

"Los franceses -explicó- sabían bien a quién votaban".

Sevilla tendrá cinco horas más de agua esta Semana Santa

SEVILLA.—Sevilla y los municipios que componen su área metropolitana, donde habitan más de un millón de personas, disponen a partir de ayer, y durante toda la Semana Santa, de cinco horas más de agua, tras la decisión del Ayuntamiento de "suavizar" las restricciones que afectan a la zona.

El Ayuntamiento de Sevilla acordó el pasado lunes "suavizar" durante la Semana Santa las restricciones de agua, que actualmente se producen entre las 19:00 y las 07:00 horas, y fijar, a partir de ayer y hasta el próximo Domingo de Resurrección, el corte a las doce de la noche.

Además, el Jueves Santo, en el que los desfiles procesionales de Semana Santa recorrerán las calles de Sevilla durante toda la noche, el suministro no se interrumpirá.

A pesar de estas medidas, el Ayuntamiento ha recordado a los ciudadanos que aún persiste la escasez de agua producida por la sequía que afecta a la zona, por lo que ha pedido que no se despilfarre el líquido.

El próximo lunes volverán a imponerse las actuales restricciones de doce horas.

Según los últimos datos de la empresa municipal de aguas facilitados esta semana, los pantanos que abastecen a la capital andaluza y pueblos del entorno tienen reservas de agua para 63 días.

MCD 2022-L5

La crisis por el caso Filesa puede llevar al PSOE a la escisión, afirma Anguita

"Sufre una crisis de identidad"

MADRID.—El coordinador general de Izquierda Unida (IU), Julio Anguita, dijo ayer en Granada que el caso Filesa ha causado en el PSOE "una crisis" que puede "llevar a su escisión" a los socialistas, informa EFE.

Anguita, que presidió una reunión del Consejo Político de IU, recordó a los periodistas que ya anunció "en su día" que en el PSOE "se asumían planteamientos políticos que no se llevaban a la práctica" y dijo que, por ello, este partido "sufre una gran crisis de identidad".

"El PSOE es un partido roto, y es normal, como consecuencia de una política seguida en contra de las bases", apostilló Anguita.

El dirigente de IU opinió también que los partidos socialistas mediterráneos "han provocado el ascenso de la derecha", tras haber asumido "los presupuestos económicos de la derecha tradicional".

"Se dice que avanza la derecha; pues sí", contestó Anguita, quien se preguntó "quién trajo la derecha: los partidos socialistas del Mediterráneo, incluido el nuestro", añadió.

El coordinador general de IU aseguró que esta coalición es "la única que aglutina los planteamientos de izquierda" en España, país que, según Anguita, "está inmerso en la cultura de los culebrones y de la bazofia que lo único que intenta vender son los valores de la derecha".

Hizo un llamamiento "a la gente de izquierda" para que "den la batalla y luchen contra la venta de una ideología conservadora", aunque matizó que es necesario "adecuar la ideología a los tiempos actuales, renovando ideas y comportamientos".

El primer contingente de la "Agrupación Canarias" saldrá mañana para Bosnia

Integrado por 75 militares

MADRID.—El primer contingente de tropas españolas pertenecientes a la "Agrupación Canarias" saldrá el próximo martes, día 6, con destino a Bosnia, para relevar a la "Agrupación Málaga" actualmente destinada en los territorios de la antigua Yugoslavia, informa la agencia EFE.

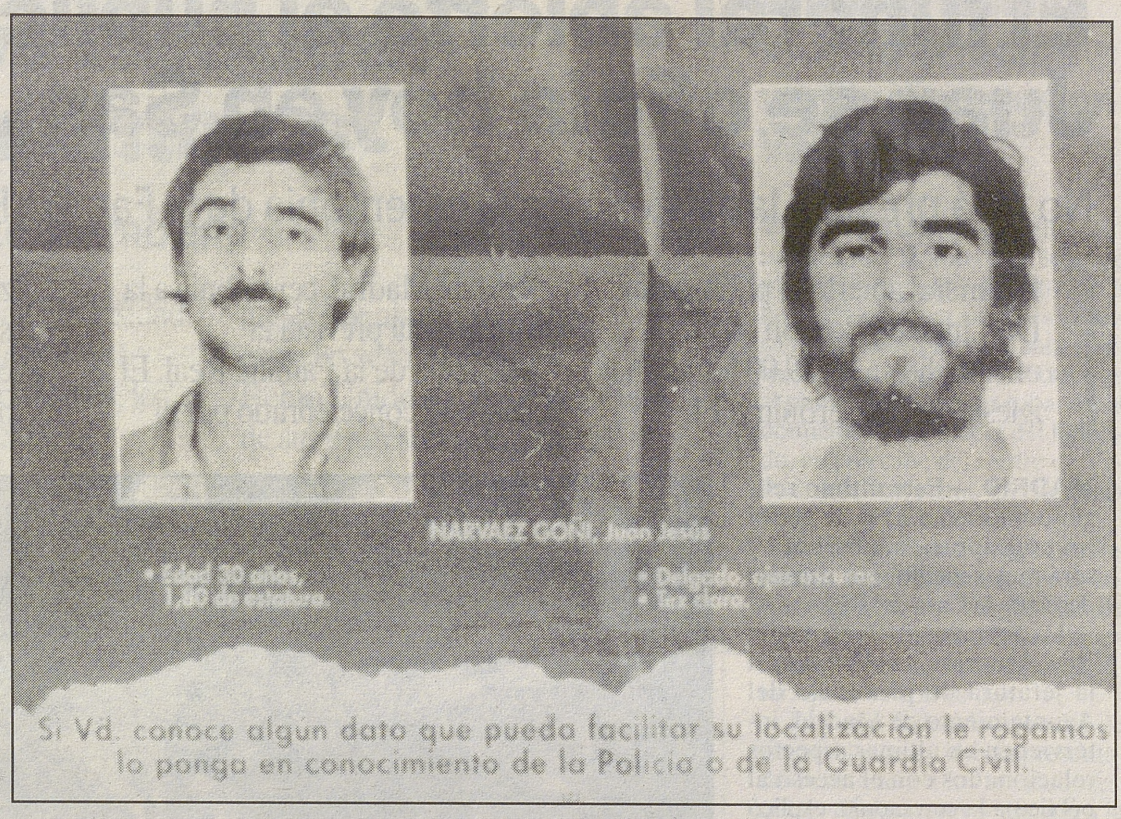
Este primer contingente estará integrado por 75 militares y forma parte de la comisión aposentadora que se encarga de preparar la infraestructura para la llegada del resto de las tropas que forman la Agrupación, según el ministerio de Defensa.

Esta comisión aposentadora está compuesta por cuarenta miembros de la Unidad de Apoyo Logístico, veinte del Regimiento de Transmisiones de El Pardo, diez del Tercio "Alejandro de Farnesio" de la Legión y otros cinco militares especialistas como habilitados y psicólogos.

Los integrantes de la "Agrupación Málaga" que actualmente cumplen misiones de ayuda humanitaria en Bosnia, bajo bandera de la ONU, comenzarán a regresar a España a partir del 12 de Abril, a medida que se vayan incorporando los integrantes de la "Agrupación Canarias".

En total el relevo español estará formado por unos 800 hombres que se unirán a 180 de la "Agrupación Málaga" que permenecerán aún en territorios ex-yugoslavos.

La actuación de las tropas españolas en Bosnia ha sido calificada de "valiosa ayuda" por parte de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Sadako Ogato, en una carta remitida al ministro de Defensa, Julián García Vargas.



Juan Jesús Naravaez Goñi, miembro buscado de ETA

Identificado el tercer miembro del comando Madrid de ETA

Interior difundirá miles de cartesle con la fotografía

Jesús García Corporales, alias "Josu" y "Gitanillo", ha sido identificado como miembro del Comando Madrid de la banda terrorista ETA, según un comunicado difundido ayer por el Ministerio del Interior, quien difundirá miles de carteles con su fotografía.

MADRID.—Los carteles serán colocados en dependencias policiales y lugares públicos de Madrid en demanda de la colaboración ciudadana, informa EFE.

García Corporales se une a las identificaciones ya hechas en su día de María Soledad Iparraguirre Gunechea, alias "Elizabeth", y José Javier Arizcuren Ruiz, alias "Josechu" y "Navarro", de quienes ya se distribuyeron carteles con sus imagenes el último mes de diciembre.

A la primera se le atribuye, al menos, el asesinato de cinco personas, en tanto que a Arizcuren se le considera autor de la muerte de tres personas.

El tercer miembro hasta ahora identificado del Comando Madrid de ETA había pertenecido, según Interior, al Comando Araba, hasta su desarticulación el 16 de septiembre de 1989, en que se cree que pasó a Francia en donde ha permanecido inactivo hasta el pasado año.

Esta es la misma trayectoria de los otros dos terroristas que integran el grupo que realiza los atentados etarras en la capital de España.

ACCIONES

Entre otras acciones, se le acusa de haber participado, en el atentado con artefacto explosivo contra una patrulla de la Guardia Civil en la autopista Bilbao-Behobia el 23 de diciembre de 1988.

El 30 de octubre de ese mismo año se le atribuyó un atentado con cargas explosivas a concesionarios de las firmas automovilísticas Peugeot-Talbot y Citroen en la localidad alavesa de Llodio.

En esa misma fecha se le acusó de participar en la colocación de un coche-bomba en las cercanías de los citados concesionarios dirigido contra las patrullas de la Guardia Civil que acudieran a dicho atentado. El coche fue retirado por los propios terroristas al no llegar la patrulla.

A García Corporales se le acusa de haber participado, junto a otros miembros del comando legal y los liberados del comando Araba ("Manu" y "Txiribita"), en el atentado con 500 kilogramos de amonal colocados en el alcantarillado bajo el cuartel de la Guardia Civil de Llodio el 27 de junio de 1989. Igualmente, se le atribuye un atentado con 80 kilogramos de amonal.

LA SEÑORA

D.ª BALTASARA JIMÉNEZ JIMÉNEZ

FALLECIÓ AYER DOMINGO DÍA 4, EN ÁVILA
A LOS 84 AÑOS DE EDAD
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposo: D. Manuel López Jiménez; hijos: Manuel, Lucila (Vda. de Don Norberto Gil) y Enrique; hijos políticos: Jaime Vallejo, María Jiménez y Leonor Parte; hermana: D.ª Blasa; hermanos políticos; nietos, bisnietos; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

El cadáver será trasladado hoy lunes día 5, desde Avila a Padiernos (Avila), teniendo su llegada prevista a las 4 de la tarde a la Iglesia Parroquial, donde se celebrará solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la santa Misa recibirá cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad.

Capilla instalada en Velatorios ISABELO ALVAREZ, Sala A Teléf. 25 37 67
Domicilio familiar: En Padiernos (Avila).
Funeraria ISABELO ALVAREZ
Tlfs. 25 46 46, 25 47 47 y 22 99 99

Avila, a 5 de abril de 1993

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE
AVILA
TE NECESITA
LLAMA AL TELÉFONO
35-80-36
NO PASES COLEGA, DONA TU SANGRE

La tregua en vigor en Bosnia es respetada en general

BELGRADO/Yugoslavia.—La tregua en vigor en Bosnia-Herzegovina es respetada en general, pero cada vez son más frecuentes sus violaciones, aseguraron ayer, domingo, las partes beligerantes.

Radio Bosnia informa de intensos ataques de artillería serbios contra la ciudad de Olovo, unos 60 kilómetros al norte de Sarajevo, que causaron varios heridos civiles y numerosos daños materiales.

Proyectiles de tanques y morteros alcanzaron ayer a mediodía el centro de Tuzla, una de las mayores ciudades musulmanas bosnias y en la que se encuentran 70.000 refugiados, gran parte de ellos provenientes del enclave de Srebrenica, en Bosnia Oriental.

Un convoy de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) logró llevar ayer ayuda humanitaria a Srebrenica tras el fracaso de varios intentos, pero no evacuó refugiados hacia Tuzla, según había sido planeado. Los representantes de ACNUR en Belgrado y Zagreb expresaron su decepción por que las autoridades musulmanas de Srebrenica hubieran impedido la evacuación de la población civil, que protestó en el centro de la ciudad contra la prohibición.

Las autoridades de Srebrenica consideran que la evacuación representa una forma de "limpieza étnica".

Los jueces italianos piden la detención del ex-ministro de Obras Públicas

ROMA/Italia.—La Fiscalía de Roma ha pedido la detención del ex ministro de Obras Públicas el democristiano Giovanni Prandini, por haber recibido, presuntamente, comisiones ilegales por valor de 18 millones de dólares, informa EFE.

Estas comisiones fueron pagadas, al parecer, al ex ministro italiano de Obras Públicas por empresarios que se adjudicaron obras del grupo público de carreteras ANAS.

Los jueces romanos también han solicitado permiso para arrestar al diputado democristiano y ex secretario de la comisión parlamentaria antimafia Francesco Cafarelli, y para que sean juzgados por el mismo delito el ex concejal del ayuntamiento de Roma Lorenzo Cesa y el ex director general de ANAS Antonio Crespo.

Según la Fiscalía de Roma, tras las confesiones de un empresario "arrepentido", 200 empresas, siempre las mismas, se repartieron la "torta" de contratas públicas por un valor de 215 millones de dólares.

Las comisiones ilegales fueron entregadas por los empresarios a los secretarios administrativos de los partidos, a políticos locales y nacionales y en las oficinas del ANAS. Según las acusaciones, Prandini recibió directamente el dinero "asignado".

EEUU ayuda con 1.600 millones de dólares a la Rusia de Yeltsin

La mitad de los cuales serán para alimentos

VANCOUVER/Canadá.—La Administración Clinton anunció ayer, domingo, el paquete de ayuda para Rusia de 1.600 millones de dólares, la mitad de los cuales son para alimentos, incluídos compra de cereales, asistencia para el sector privado, la desnuclearización y la construcción de viviendas para militares, informa EFE.

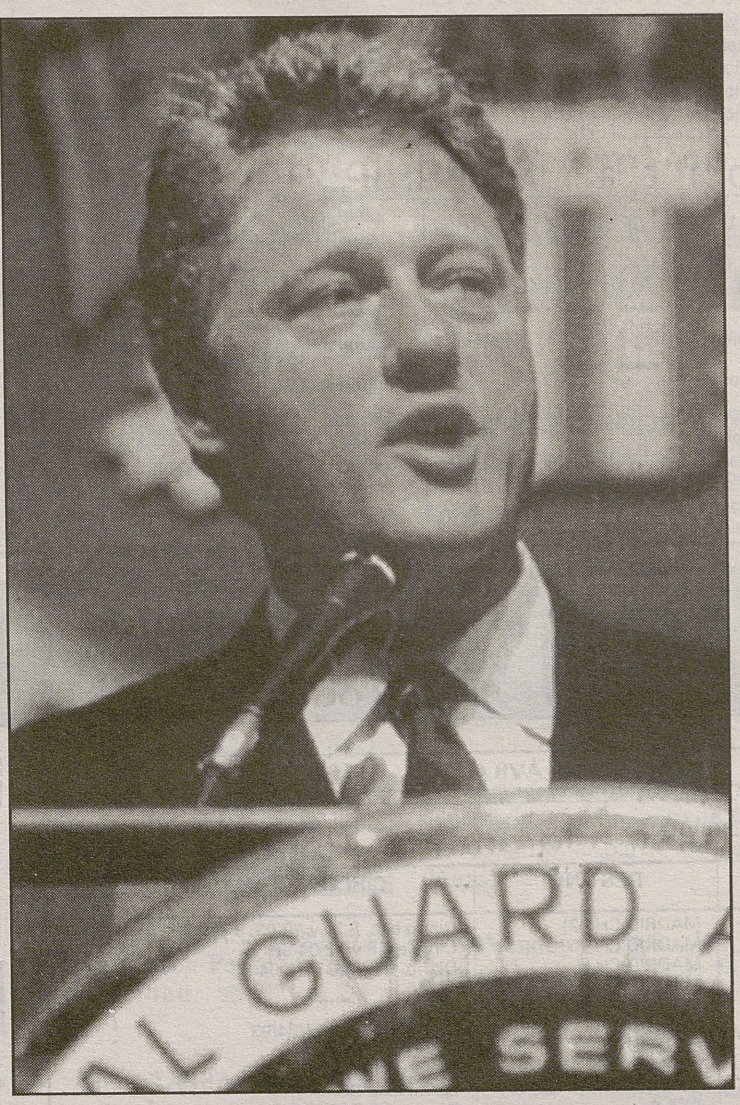
La Casa Blanca dijo que este paquete representa el "máximo" de lo que puede hacer ahora por Rusia y aclaró que para hacerla efectiva no necesita pedir aprobación al Congreso, dado que ya fue aprobada en los años fiscales de 1992 y 1993.

La ayuda alimentaria consiste en 700 millones de dólares en créditos con términos concesionarios para la compra de cereales y otras mercancías; 194 millones en créditos para alimentos, 10 millones en alimentos para madres y niños, 15 millones para medicinas y material médico para hospitales de Moscú y la región del Extremo Oriente de Magadán, y 2.5 millones para reformar el sistema de salud.

ARMAS

EEUU ayudará con 130 millones de dólares a Rusia a eliminar los vehículos de armas nucleares (misiles balísticos, submarinos y bombarderos pesados), con 75 millones para la construcción para almacenar material de fisión a fin de ayudar a la eliminación de las cabezas nucleares, y 10 millones para sistemas de control y protección de materia nuclear civil. El paquete de asistencia al sector privado contiene 149 millones de dólares para la ampliación en Rusia de las pequeñas y medianas empresas, respaldo al programa de privatización de la propiedad estatal, y entrenamiento de ejecutivos bancarios.

El paquete preve asistencia para reforzamiento de la democracia para lo que se movilizarán una amplia coalición de instituciones, e incluye el traslado a EEUU de unos 3.000 rusos para entrenamiento en varios campos, cuyo importe alcanzará los 48 millones de dólares.



Bill Clinton, presidente de EEUU

Rocard desbanca a Fabius al frente del Partido Socialista francés

Esto ha dividido aún más a los socialistas

El ex primer ministro de Francia, Michel Rocard, candidato a la presidencia francesa, ha desbancado al dirigente del Partido Socialista (PS) francés, Laurent Fabius, y ha dividido aun más a los socialistas, afectados por la derrota electoral sufrida hace dos domingos.

PARIS/Francia.—Tras un arduo enfrentamiento con Fabius para que dimitiera de su cargo de primer secretario del PS junto con toda la dirección, Rocard consiguió finalmente destronar a su adversario con el apoyo de algunos aliados partidarios de reformas rápidas del partido, informa la agencia informativa EFE.

Después de varias horas de discusión, el Comité directivo del PS votó anteanoche una moción que sustituye la anterior dirección por una dirección provisional presidida por Rocard y encargada de conducir el partido a la celebración de una asamblea prevista para julio próximo.

Rocard, que en la campaña de los comicios legislativos lanzó la idea de una amplia formación de izquierda que abarcara no solo a los socialistas sino a otros sectores de la izquierda y tal vez del centro, pretende nuclear la nueva estructura en base al Partido Socialista.

ESCAÑO

Tras perder su escaño de diputado hace una semana en las elecciones legislativas ya anunció su deseo de proceder a una restructuración del partido socialista francés.

Sin embargo, diversas corrientes han acogido mal el método utilizado por Rocard y algunos han llegado a calificarlo incluso de "golpista".

El ex ministro de Educación, Lionel Jospin, tras constatar el enfrentamiento entre líderes optó por dimitir de sus cargos en la dirección del Partido Socialista , aunque sus seguidores hayan dado luego apoyo a Rocard y a su restructuración.

Por su parte, el también ex primer ministro, Pierre Mauroy, actual presidente de la Internacional Socialista (IS), que en principio había dado su apoyo a Rocard, dijo no poder participar en la dirección provisional de la formación política "mientras no esten reunidos los hombres cuya diversidad es la riqueza del Partido Socialista".

El Papa presidió la procesión de las Palmas en el Vaticano

ROMA/Italia.—Con la procesión de las Palmas en la plaza de la basílica de San Pedro y el canto del "Lauda Jerusalén" comenzaron ayer en el Vaticano los ritos litúrgicos de la Semana Santa, que estuvieron presididos por el Papa Juan Pablo II, informa EFE.

El Pontifice recordó que ayer, domingo de Ramos, la Iglesia celebraba también la VIII Jornada Mundial de la Juventud, que en esta edición ha sido convocada bajo el lema "Yo he venido para que tengais vida y la tengais en abundancia".

La jornada de ayer es la "antesala" del encuentro que los jóvenes de todo el mundo mantendrán con el Papa el próximo 15 de agosto en Denver (Colorado, EEUU).

Juan Pablo II, hablando en lengua española, afirmó que este año, en la ciudad norteamericana "conmemoraremos también el V Centenario de la llegada del Evangelio al continente americano"

"Juntos reafirmaremos nuestro decidido 'sí' a Cristo y a la Iglesia. A las puertas del tercer milenio, Cristo quiere ser aún para todos los pueblos de las Américas y para el mundo entero el Dios de la vida. A vosotros, jóvenes, os entregaré en Denver la antorcha de la nueva Evangelización", manifestó el Papa Juan Pablo II.

Jordanos y palestinos condenan el apoyo de EEUU a Israel

AMAN/Jordania.—Responsables jordanos y palestinos condenaron ayer, domingo, las recientes declaraciones del secretario estadounidense de Estado, Warren Christopher, en las que manifestó el apoyo de EEUU a Israel, informa la agencia EFE.

Asimismo, expresaron sus dudas de que Washington pueda desempeñar un papel mediador objetivo en el proceso de paz para Oriente Medio.

"Estas declaraciones afectan negativamente al proceso de paz y Estados Unidos pierde su credibilidad como copatrocinador de las conversaciones", dijo el sábado por la noche el jefe del Departamento Político de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Faruk Qadumi, en una entrevista en la televisión jordana.

Añadió que "estas declaraciones pueden obstaculizar el proceso de paz".

Christopher declaró recientemente ante un comité del Congreso estadounidense que el presidente de EEUU, Bill Clinton, quiere pedir que el Senado y la Cámara Baja aprueben la ayuda financiera a Israel para los emigrantes judíos igual que el año pasado.

"Israel tiene muchos gastos para acoger a los emigrantes procedentes de la antigua Unión Soviética", dijo Christopher.

MCD 2022-L5

Lunes
5
abril
1993

Santoral: Santos: Vicente Ferrer, Irene y Juliana.

El Sol: Sale a las 05:52, se pone a las 18:43 (hora de Ávila).

La Luna: Sale a las 17:29 y se pone a las 04:37 (hora de Ávila)

EL TIEMPO EN ÁVILA

HOY.— Temperatura máxima: 13,05º a las 16,40 h.
Mínima: 6º a las 09,50 h.
Velocidad máxima del viento: 31 km./h.
Dirección: Norte-Noroeste.
Presión: 666,6 mm./m.
Humedad: 64%.
Lluvia: 0,3 l/m², esta madrugada.

BONO LOTO

Domingo 4 de abril de 1993

9 26 31 44 45 48
Complem. 46 Reintegro 3

Premios:		
6 aciertos	-	Bote
5+compl.	-	-
5 aciertos	-	-
4 aciertos	-	-
3 aciertos	-	-

Lunes 29 de marzo de 1993

4 13 20 29 34 48
Complem. 2 Reintegro 8

Premios:		
6 aciertos	1	17.699.992
5+compl.	1	3.662.067
5 aciertos	109	67.194
4 aciertos	4.669	2.222
3 aciertos	86.613	254

Martes 30 de marzo de 1993

19 20 29 33 47 48
Complem. 12 Reintegro 8

Premios:		
6 aciertos	0	Bote
5+compl.	1	3.662.067
5 aciertos	57	128.494
4 aciertos	3.819	2.717
3 aciertos	80.552	273

Miércoles 31 de marzo de 1993

6 13 20 25 26 44
Complem. 46 Reintegro 4

Premios:		
6 aciertos	0	Bote
5+compl.	1	3.479.360
5 aciertos	116	59.989
4 aciertos	5.936	1.661
3 aciertos	102.820	203

LOTERIA PRIMITIVA

Jueves 1 de abril de 1993

12 27 28 43 45 47
Complem. 29 Reintegro 7

Premios:		
6 aciertos	1	281.920.285
5+compl.	10	5.832.834
5 aciertos	302	386.280
4 aciertos	19.064	8.669
3 aciertos	386.280	918

Sábado 3 de abril de 1993

4 9 14 27 40 41
Complem. 12 Reintegro 2

Premios:		
6 aciertos	-	Bote
5+compl.	1	38.119.388
5 aciertos	-	370.000
4 aciertos	-	8.100
3 aciertos	-	495

ONCE

DIA SORTEO	Nº premiado
Lunes, 29 de marzo	0 6 5 3 7
Martes, 30 de marzo	0 5 6 1 5
Miércoles, 31 de marzo	8 5 1 2 8
Jueves, 1 de abril	1 6 2 0 3
Viernes, 2 de abril	1 7 2 9 5
SERIE:	0 2 3

ONCE

Nº premiado el viernes

1 7 2 9 5

SERIE: 0 2 3

INFORMACION PATROCINADA POR CAJA DE AHORROS DE AVILA

TRENES — ESTACIÓN DE ÁVILA — TRENES

HORARIO LLEGA	HORARIO SALE	RECORRIDO ORIGEN	RECORRIDO DESTINO	CIRCULACIÓN Y NOTAS
—	05:30	ÁVILA	MADRID CH. (2)	Diario exc. S.D. y 19-03, 8 y 9-04
05:44	05:45	BILBAO—PAMPLONA	MADRID CH.	Circula 4,8 y 12-04-93
05:53	05:55	IRÚN	MADRID CH.	Diario. Dias 4,8 y 12-04-93
6:17	6:18	GIJÓN—SANTANDER.	MADRID CH.	Diario.
—	06:30	ÁVILA	MADRID CH. (3)	Diario
06:36	06:37	CORUÑA	MADRID CH.	Diario del 03 al 14/04/93
06:58	07:00	FERROL	MADRID CH.	Diario.
07:30	07:32	VIGO	MADRID CH.	Desde el 02/4 al 13/04/93
08:31	8:32	PALENCIA.	MADRID CH.	Diario exc. Dom.
08:42	—	MADRID CH.	AVILA	Diario exc. D, 19/3, 8, 9/4, y 1/5/93
08:50	08:51	SALAMANCA	MADRID CH.	Diar. EXC. S,D 8, 9/04
8:52	—	MEDINA DEL CAMPO	ÁVILA.	Martes, miércoles y viernes
—	09:00	ÁVILA	MADRID AT.	Diario
09:25	09:26	MADRID CH.	HENDAYA.	Diario
10:03	10:04	LEON.	MADRID AT.	Diario
10:23	10:24	MADRID CH.	SANTANDER	Diario
10:44	—	MADRID CH. (1)	ÁVILA	Diario
10:56	10:57	MADRID AT.	GIJÓN	Diario
11:05	11:06	VITORIA	MADRID AT.	Diario exc. Domingos
11:10	11:11	SALAMANCA	MADRID CH.	Diario
—	11:15	ÁVILA	MADRID CH. (2)	Diario exc domingos
11:19	11:20	MADRID CH.	SALAMANCA	Diario
12:17	12:18	SANTANDER	ALICANTE	Diario
12:39	—	MADRID CH. (1)	ÁVILA	Diario exc domingos
12:55	12:56	MADRID AT.	LEÓN—ORENSE	Diario (Continúa a Orense)
—	13:30	ÁVILA	MEDINA DEL CAMPO	Martes, miércoles y viernes
13:30	13:31	IRÚN	MADRID CH.	Diario
—	14:15	ÁVILA	MADRID CH. (2)	Diario
14:54	14:55	MADRID AT.	ZARAGOZA	Diario
15:17	15:18	MADRID CH.	CORUÑA—VIGO	Diario. Domingos procede de Alicante
15:44	15:45	SALAMANCA	MADRID CH.	Viernes y domingos
15:44	—	MADRID CH. (1)	ÁVILA	Diario
15:49	15:50	MADRID CH.	SALAMANCA	Viernes y domingos circ 07/04/93
16:04	16:05	CORUÑA Y VIGO	ALICANTE	Sábados
16:12	16:13	MADRID CH.	VALLADOLID—LEÓN	Diario (Continúa a León)
16:14	16:15	GIJÓN	ALICANTE	Diario. Sábados Gijón—Madrid Ch.
16:20	16:21	ALICANTE	GIJÓN	Diario. Domingos Madrid Ch.—Gijón
—	17:15	ÁVILA	MADRID CH. (2)	Diario
17:23	17:24	ALICANTE	SANTANDER	Diario
17:49	17:50	MADRID CH.	SALAMANCA	Diario
17:50	17:51	LEÓN—VALLADOLID	MADRID CH.	Diario. Procede de León
17:59	18:00	MADRID AT.	PONF—SANTANDER	Viernes exc. 09/04 Circula 07/04
18:24	18:25	VALLADOLID	MADRID AT.	Domingos.
18:33	18:34	LEÓN	MADRID CH.	Diario
18:39	—	MADRID CH. (1)	ÁVILA	Diario
18:55	18:56	MADRID AT.	VITORIA	Diario exc. Sábados
19:06	19:07	LEÓN	MADRID AT.	Domin. Circula 7/04.
19:13	19:14	SALAMANCA	MADRID CH.	Diario
19:33	19:34	SANTANDER	MADRID CH.	Diario
19:54	19:55	CORUÑA Y VIGO	MADRID CH.	Diario exc. Sábados
19:56	19:57	MADRID AT.	LEÓN	Diario
20:05	20:06	ORENSE	MADRID AT.	Diario
—	20:15	ÁVILA	MADRID CH. (2)	Diario
20:39	20:40	MADRID CH	SALAMANCA	Diario exc. Sábados
—	21:00	ÁVILA	MADRID AT.	Domingos y 19/03, 8, 9/04 y 1/05/93
21:13	—	MADRID CH.	ÁVILA	Diario
21:13	21:14	MADRID CH.	PALENCIA	Viernes exc. 09/04 Circula 7/04
21:24	21:25	MADRID CH.	PALENCIA	Diario exc. Sábados.
21:45	21:46	ZARAGOZA	MADRID AT.	Diario
21:49	21:50	SALAMANCA	MADRID CH	Domingos
22:14	22:15	PONFER—SANTANDER	MADRID AT.	Domingos.
22:39	—	MADRID CH. (1)	ÁVILA	Diario
22:55	22:56	MADRID CH.	FERROL	Diario.
23:31	23:33	MADRID CH.	CORUÑA	Diario del 1 al 12/04/93
23:57	23:59	MADRID CH	VIGO—PONTEVEDRA	Diario del 1 al 12/04/93
00:08	00:10	MADRID CH.	HENDAYA	Diario dias 3,7 y 8/04/93
00:25	00:26	SANTANDER	MÁLAGA	del 31/03 al 17/04/93 circ. Mi y Vi.
00:33	00:35	MADRID CH.	GIJÓN—SANTANDER	Diario.
01:13	01:15	MADRID CH.	BILBAO—PAMPLONA	Circ. 3,7 y 8/04/93
04:01	04:02	MÁLAGA	SANTANDER	Del 30/03 al 16/04/93 Circ Ma. y JU

NOTAS: (1) Procede de Guadalajara.
(2) Continúa a Guadalajara.
(3) Continúa a Guadalajara laborables exc. Sábados.

• 'El Diario de Ávila' recoge el relato completo de los hechos que dieron lugar al "crimen de Mediana de Voltoya". Enrique

EL DIARIO DE ÁVILA

HACE 25 AÑOS... *Andrés Bartolomé*

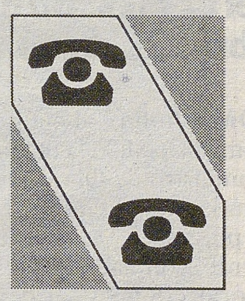
Jurado fue el autor material de la muerte de Juan Antonio Adanero del Nogal, novio de Gloria Galán Jiménez, de la que estaba enamorado el primero. Jurado golpeó primero y degolló después a su *rival amoroso*. Más tarde, dejó en la vía del tren el cuerpo de Juan Antonio, tarea en la que fue ayudado por Doroteo Méndez.

La sentencia de la Audiencia Provincial de Ávila condenó a Enrique Jurado a 35 años de prisión y a Doroteo Méndez a 26 años y 8 meses de prisión.

El desarrollo de las sesiones levantó gran expectación en Ávila.

TELEFONOS DE INTERES

Protección Civil	25 07 84
Bomberos	21 10 80
	22 44 50
Cruz Roja	
Ávila	22 48 48
Arenas	37 14 66
Arévalo	30 08 64
Barco	34 04 70
Barraco	28 12 20
Las Navas (91)	897 21 07
Piedrahíta	36 08 14
Policia	091
Policia Local	
Ávila	21 11 88
Arenas	37 00 69
Arévalo	30 00 92
Barco	34 00 13
Guardia Civil	062
	22 11 00
Seguridad Social	
Ávila	21 29 99
Arenas	37 00 60
Ayuda Contra la Drogadicción	900 16 15 15



Correos	25 63 64
Renfe	25 02 02
Est. Autobuses	22 01 54
Taxis (Sta. Tere.)	21 19 59
Taxis (Estación)	22 01 49

OFRECIDA POR

CHOCOLATES CAFES
Paseo D. Carmelo, 26
Teléfono: 220591

CINE

CINE TOMÁS LUIS DE VICTORIA: Teléf.: 220020. A las 20.00 y 22.45 horas: **«FORTALEZA INFERNAL»**

BINGO

Casino abulense: Abierto todos los días de 6 de la tarde a 3,30 de la madrugada. Vísperas de festivo, de 6 a 4.

FARMACIAS DE GUARDIA

HOY

Lunes día 5

D. Dionisio Simón Pinto
Plaza del Rollo, 15

MAÑANA

Martes día 6

Farmacia Vinuesa
Reyes Católicos, 36

MCD 2022-L5

ANUNCIOS POR PALABRAS

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de:
Plaza de Santa Ana, 2
Mañanas: De 9,30 a 2. Sábados: De 9,30 a 12.
Tardes: De 4,30 a 7,30
Los anuncios recogidos a partir de las 10,30 de la mañana, se publicarán dos fechas después

TARIFA:
Hasta 10 palabras (Mínimo) 350,—Ptas.
Cada palabra más 35,—Ptas.
+ 15% I.V.A.

ALQUILERES

—SE ALQUILAN 2 locales y plazas de garaje en C/ Capitán Peñas. Llamar de 9 a 11. ☎ 22.08.51.

—SE ALQUILAN 2 pisos en Bajada Don Alonso. Llamar de 9 a 11 noche. ☎ 22.14.79.

—ALQUILO LOCAL céntrico, apto para negocio u oficina. ☎ 22.17.04.

—ALQUILO OFICINA, al lado del Grande. ☎ 22.98.87.

—ALQUILO PISO amueblado, calefacción central, junto instituto San Roque. ☎ 22.72.33.

—SE ALQUILA habitación para señoritas, céntrica. ☎ 24.02.78.

PISOS DE ALQUILER
—Piso de cuatro dormitorios amueblado zona Sur.
—Piso de cuatro dormitorios en C/ Segovia.
—Piso de cuatro dormitorios completamente a estrenar, con garaje y trastero.
—Piso de tres dormitorios amueblado en Dieciocho de Julio.
—Piso de tres dormitorios en Paseo de San Roque.
—Piso de tres - cuatro dormitorios en San Juan de la Cruz.

INMOBILIARIA VJ
Avda. José Antonio, 10
☎ 25.61.21.

DEMANDAS

—COMPRO SOLAR o casa para rehabilitar, doy piso a cambio. ☎ 22.17.08.

COCHES VENTA

—SE VENDE Suzuki Vitara. Nuevo, 40.000 kms. ☎ 21.15.47.

DECAUTO, S.A.
Agencia Oficial
RENAULT Ocasión

Golf-GTI 16 Válvulas	1988
Opel Vectra 1.6, A.A. y Dir. Asistida	1991
Citroen BX Diesel A.A.	1985
Ford Sierra Ghia 2.0, 5 Puertas	1987
Mercedes 190 D 2.5	1987
Nissan Patrol Top Line 6 C. TD	1990
Nissan 200 SX Coppé	1991
Renault-18 GTS F	1983
Renault-19 GTX 5 Puetas	1989
Renault-express Diesel 1.6 Combi	1986

¡¡VISÍTENOS!!
Capitán Luis Vara, 26
Teléfonos: 300049 / 300775
ARÉVALO

—SE VENDE SEAT 127. 4 puertas, pasado ITV hasta Marzo del 94. Siempre en garaje. 150.000 pts. ☎ 25.10.29 mañanas.

IMPAGOS

—El cobrador del FRAC. Le deben dinero?. LLamenos. ☎ 983.35.76.11 - 35.48.87.

PISOS VENTA

PISOS VENTA
—Piso de tres dormitorios en pleno centro de Avila, a estrenar.
—Piso de tres dormitorios, muy acogedor a escasos metros del Paseo de San Roque.
—Piso de tres dormitorios en la calle Méndez Vigo.
—Piso de tres dormitorios en construcción en Zona Sur.
—Piso de cuatro dormitorios en la calle Rafaela de Antonio.
—Local - oficina desde 35 m² hasta 40 m² en la calle San Segundo.
—Local de 60 m² en la calle Valle Amblés.
—Locales desde 60 m² hasta 260 m² en San Roque.

INMOBILIARIA VJ
Avda. José Antonio, 10
☎ 25.61.21.

—SE VENDE piso céntrico. ☎ 22.73.81.

—SE VENDE PISO-APARTAMENTO, pequeño, en Madrid, zona Bilbao, económico. ☎ 25.36.13. Avila. Llamar 3-4 y 9-11.

—VENDO PISO 4 dormitorios. Avda. de la Juventud. 11.000.000. ☎ 22.98.87.

TRABAJO

—NECESITO EMPLEADA de hogar externa. Responsable y con experiencia. ☎ 22.36.18.

—NECESITO EMPLEADA de hogar interna. ☎ 25.21.83.

—NECESITO EMPLEADA de hogar. ☎ 22.72.83.

—NECESITO CAMARERO/A. Llamar al ☎ 25.13.55.

TRASPASOS

—SE TRASPASA negocio en Arenas de San Pedro, excelente oportunidad. ☎ 37.00.27 y 37.05.41.

—SE TRASPASA bar-restaurante, totalmente acondicionado. Todo nuevo, 100 plazas. Zona de mucho tránsito. Avila. ☎ 25.32.52. Renta Baja.

VARIOS

—FONTANERIA-REPARACIONES E INSTALACIONES. SERVICIO PERMANENTE. ☎ (900) 40.50.50. LLAMADA GRATUITA.

—FONTARAPID, FONTANERIA REPARAMOS SU AVERIA POR PEQUEÑA QUE SEA. REPARACIONES DE URGENCIA EN EL DIA. SERVICIO 24 HORAS. (INCLUSO FESTIVOS). ☎ (900) 40.50.50.

—"TECNICO EN ELECTRODOMESTICOS PROFESIONAL PARA FORMAR SOCIEDAD EN SANTANDER ENTRE 25 Y 40. ☎ (942) 67.61.50".

—¡OPORTUNIDAD!, líquido muebles oficina usados. También nuevos. ☎ 923/ 25.29.96. Salamanca.

VENTAS

—VENDO PAJA y heno. ☎ 947.40.03.28. Burgos.

—SE VENDE 100 cotos de hormigón. Cerramiento de fincas ☎ 25.48.18 a partir de las 19 horas.

—Vendo nave 300 m² en calle Santo Domingo ☎ 25.41.76

—VENDO o alquilo nave de 900 m², con oficina. Avila capital. ☎ 22.61.64. A partir 10 noche.

EN VENTA

APARTAMENTOS
—Plaza San Francisco.
—C/ Martín Carramolino.
—C/ Marqués de Benavites.

PISOS DE 3 DORMITORIOS
—C/ Candeleda. Edificio "Los Jerónimos". Garaje.
—Avda. de Portugal. Garaje.
—Ctra. de Burgohondo. Edificio "Gredos".
—C/ Doctor Fleming. Garaje.
—C/ San Segundo.
—Paseo de San Roque. Garaje.
—Padre Victoriano.
—C/ Marqués de Benavites.

PISOS DE 4 DORMITORIOS
—C/ Vereda de las Mozas. Garaje.
—C/ Doctor Fleming.
—C/ Capitán Peñas. Garaje.
—Virgen de la Vega. Garaje.
—Travesía de Ocaña.
—Avda. Inmaculada.

EL POMAR
San Juan de la Cruz, 20 3.°-3
Teléfonos 225035/250099

—DUMPER usados varios tonelajes 1.500 a 4.000 kilos. Revisados. Garantizados. NUÑEZ ☎ 43.09.00 y 42.20.53.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD
EL DIARIO DE AVILA
TELEFONOS 25-15-36 Y 37
Plaza de Santa Ana, 2
05001 AVILA

CAMARASA A.P.I.
GESTIÓN INMOBILIARIA COORDINADA
C/ Dtor. Fleming 3 - bajo AVILA
Tlfs. 21 22 22 - 21 26 49
CAMARASA

EN NUESTRAS VIVIENDAS LO ELEVADO ES LA CALIDAD Y NO EL PRECIO
"EDIFICIO DON CARMELO"
— Plaza de garaje y trastero (opcional)
— Agua C.S. y calefacción indv. gas propano
— Antena parabólica. Cerámica 1.ª calidad
— Suelos de Tarima del país.

EL DIARIO DE AVILA
ANUNCIOS POR PALABRAS A TRAVÉS DEL CORREO

Si usted desea anunciarse en esta Sección, puede hacerlo de dos formas:
1.ª Mediante una Agencia de Publicidad
2.ª Directamente desde su domicilio, utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL DIARIO DE AVILA. Publicidad. Plaza de Santa Ana, 2. 05001 AVILA

TEXTO
(escriba con letra clara o a máquina)

DATOS PERSONALES

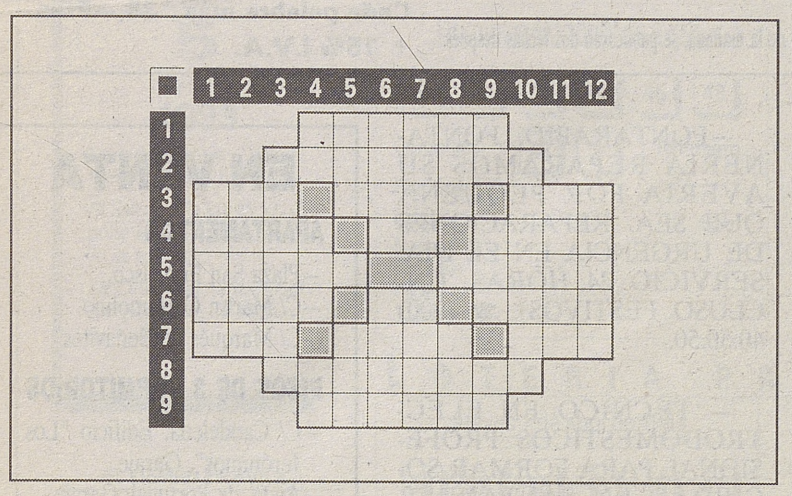
NOMBRE .....
DIRECCIÓN .....
POBLACIÓN .....
TELÉFONO ..... N.I.F. .....
DIAS DE PUBLICACIÓN .....

COSTE DEL ANUNCIO: PRECIO POR DÍA **403** PESETAS (10 palabras. mínimo). Cada palabra más. **41** Ptas.
CALCULE EL IMPORTE E INCLUYA EN EL ENVÍO RESGUARDO DE GIRO POSTAL. TELEGRÁFICO O TALÓN NOMINATIVO A FAVOR DE DIARIO DE AVILA, S.A.

LA PUBLICIDAD DE
EL DIARIO DE AVILA
DEJA RASTRO EN CUALQUIER PUNTO DE AVILA Y SU PROVINCIA
ANÚNCIATE EN TU MEDIO DE COMUNICACIÓN ESCRITO

MCD 2022-L5

CRUCIGRAMA (Por E. Moreno)



HORIZONTALES.-1. Gruesas en demasía. **2.** Indiferentes. **3.** Hijo de Noé. Desafía. Lugar de trilla. **4.** Inmovilizan. Símbolo químico del radio. Oficiales otomanos. **5.** Especie tropical anonáceo. Matrícula de provincia andaluza. Expresado de palabra **7.** Cuerpo celeste. Mujer bíblica. Plantígrado. **8.** Relativas la apicultura. **9.** Playa.

VERTICALES.-1. Costosas. **2.** Que carece de acento. **3.** Ababol. **4.** Obras Públicas. Impar. Protactinio. **5.** Taberna. Tratamiento inglés. **6.** Figurado, firmamento. Atrape. **7.** Situada. Planta aroída. **8.** Adverbio de lugar. Extremidad de las aves. **9.** Soria. Arbol leguminoso venezolano. Almería. **10.** Infalibles. **11.** Ensenadas. **12.** Albuergue, refugio.

RESPUESTAS

HORIZONTALES.-1. Obesas. **2.** Apáticos. **3.** Cam. Reta. Era. **4.** Atan. Ra. Agas. **5.** Ropón. Acudí. **6.** Anón. Ca. Oral. **7.** Sol. Sara. Oso. **8.** Apícolas. **9.** Arenal.
VERTICALES.-1. Caras. **2.** Atona. **3.** Ampolla. **4.** Op. Non. Pa. **5.** Bar. N. Sir. **6.** Eter. Cace. **7.** Sita. Arón. **8.** Aca. A. Ala.- **9.** So. Aco. Al. **10.** Seguros. **11.** Radas. **12.** Asilo.

SOPA DE LETRAS (Por E. Moreno)

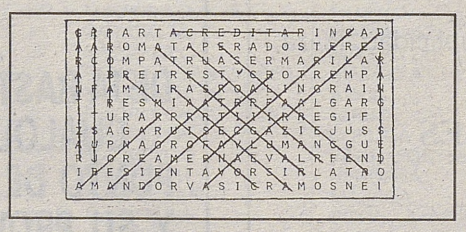
Entre las letras del recuadro figuran la palabra ACREDITAR y 15 más, sinónimas o equivalentes, que podrán ser localizadas leyendo en horizontal, vertical y diagonal tanto al derecho como al revés, pudiendo formar parte una misma letra de dos o más palabras.

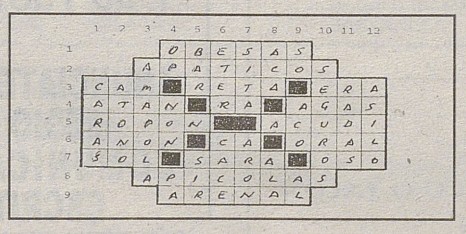
G R P A R T A C R E D I T A R I N C A D
A A R O M A T A P E R A D O S T E R E S
R C O M P A T R U A S E R M A R I L A R
A I B R E T R E S T I C R O T R E M P A
N F A M A I R A S R O A L I N G R A I N
T I R E S M I A A T R R F A A L G A R G
I T U R A R R R R T I I I R R E G I F I
Z S A G A R U I S E C G A Z I E J U S S
A U P N A G R O F A V L U M A N C G U E
R J O R E A M E R N A E V A L R F E N D
I B E S I E N T A V O R S I R L A T R O
A M A N D O R V A S I C R A M O S N E I

BUSCAR

Abonar. Atestiguar. Confirmar. Esclarecer. Acreditar. Autoridad. Delegar. Garantizar. Asegurar. Avalar. Demostrar. Justificar. Aseverar. Certificar. Designar. Probar.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS





La crisis de los misiles cubanos, según la visión de Alfred Hitchcock

"Topaz", a las 22,30, en La 2

MADRID.—Alfred Hitchcok abordó en "Topaz", que hoy emite TVE en el ciclo que dedica al director británico, el "best-seller" de Leon Uris en torno a una compleja intriga de espionaje internacional con la crisis de los misiles cubanos como fondo.

Interpretado por Frederick Stafford y Michel Piccoli, el filme, según el propio Hitchcock, es muy complejo y no lleva una solución en sí mismo, e incluso la mejor escena no se incluyó en el montaje final.

"En lo más alto de las gradas -explicaba el director- había situado a un tipo con un fusil de alta precisión, mirando el campo de juego. En el momento en el que los dos hombres iban a batirse, apuntaba a la espalda de Piccoli y disparaba, para desaparecer después".

"Ese era el auténtico final de la película. El final que conocen ustedes, en el que Piccoli se suicida, es un final de compromiso. Un horrible compromiso", añadía.

Por otra parte, Canal + estrena hoy en la televisión española el reportaje que recibió el pasado lunes el Oscar al mejor espacio documental, "Panamá, la otra verdad", sobre la invasión estadounidense del país centroamericano en 1989.

ARCHIVO

La Guardia Civil participó activamente en la búsqueda

"Código Uno" informa hoy de la última hora en la búsqueda de Anglés

Se ha perdido su pista en Irlanda

Concha Barrigós
MADRID

El nuevo espacio de TVE "Código Uno" dedicará hoy buena parte de su tiempo a las últimas noticias sobre el paradero del presunto asesino de las niñas de Alcácer, Antonio Anglés, del que la policía irlandesa perdió su pista el pasado fin de semana.

Anglés ha logrado, por los más imaginativos métodos, eludir la persecución de la policía desde que se supo su presunta participación en el asesinato de las tres niñas valencianas.

Al parece, el objetivo del huído es cruzar el Atlántico y llegar a Brasil, país de origen de su madre. Todas sus tentativas se orientan a embarcar como polizón en algún bárco, según las últimas noticias.

"Código Uno", que presentan Arturo Pérez-Reverte y Maite Pascual, tratará además de los grandes robos en la historia del ferrocarril, desde el asalto al tren de Glasgow, el Expreso de Andalucía y el tren correo Rías Altas, entre otros.

El programa se completará con informaciones relativas a los últimos crímenes y sucesos que han ocurrido en España.

RADIO

RADIO 5
1.098 A.M.; 102.4 F.M. Estéreo.

00.00 La hora bruja. 02.00 Silvia de noche. 05.00 "Pintan coplas". 06.00 La radio en punto. 07.55 Informativo territorial. 08.00 España a las ocho. 08.30 Informativo territorial. 08.45 Informativo local. (Con Lola López). 08.55 Informativo territorial. 09.00 Apúntate cinco. 12.00 Apúntate cinco en Avila. (Con Juan Antonio Prieto). 13.30 Informativo regional. 14.00 La Cinco en Juego. (Con Pablo Herráez). 14.30 Noticias en la cinco. 14.50 Informativo local. (Con Concha Macho). 15.00 "A tu manera". 17.05 Informativo territorial. 17.10 ¡Aúpa con ellos!. 19.00 Vivir Avila. (Con Miguel Angel Judez). 19.45 Informativo Local. (Con Miguel Angel Judez). 20.00 Vivir Castilla y León. 21.00 "Telón de fondo". 22.30 A punto.

RADIO 2
92.0 F.M. Est. 24 h. de música clásica.

RADIO 3
97.8 F.M. Estéreo. Música Pop.

ANTENA 3

08.00 El primero de la mañana. 08.30 El primero ... Edición Avila (Juan José González). 09.00 El primero ... Especial reportajes. 10.00 Somos como somos. (Consuelo Berlanga). 12.00 Viva la gente (Jesús Sánchez). 14.00 Ante de Avila (J.J. González). 14.30 Deporte 3 (J. Antonio Hernández). 15.00 Crónica 3. Incluye edición Castilla y León a las 15.30 horas. 16.00 Viva la gente de la tarde (M. A. G.ª Juez). 18.30 Viva la gente del cole. (Miguel Angel Nieto). 19.00 Los 33 de Antena 3. 20.00 Viva la gente de la música. (J.R. Pardo). 20.30 El campanario (M. A. Nieto). 21.30 La salud es lo que importa (Dr. Beltrán). 22.30 Hora cero (José Luis Balbín). 00.00 Superdeporte. 01.15 Polvo de estrellas (Carlos Pumares). 04.00 Tiempo para la música (Marta Pérez).

CADENA DIAL ÁVILA
96,4 FM Stereo

De lunes a domingo. 24 horas de música con canciones en castellano de todo el espectro musical de ritmos y sonidos.

RADIO AVILA ONDA CERO
92.9 Frecuencia Modulada

06.00 Al día (J. González Ferrari). 07.20 Al día Castilla y León. (José Luis Arranz). 07.50 Al día Avila. (Carlos de Miguel). 08.30 Pratogonistas (Luis del Olmo). 12.30 Protagonistas Avila (Ana Agustín). 13.00 Noticias a la una (Carlos de Miguel). 13.15 Protagonistas Avila (Ana Agustín). 14.00 El informativo de las 2 (E. Sáenz de Buruaga). 14.30 El informativo de las 2 Castilla y León. (J.L. Arránz). 14.40 El Informativo de las 2 Castilla y León (José Luis Arranz). 15.08 Con Solera. (Jorge Lago). 16.00 La radio de Julia (Julia Otero). 19.00 Los diez de Onda Cero (Ana Agustín). 20.00 El informativo de las 8 (Manuel Antonio Rico). 20.30 Deportes en Avila. (Luis María Soto). 21.00 Sin Barreras (A. Madrid). 22.00 La brújula (Manuel Antonio Rico). 23.45 El Penalty (J. J. Santos/Alfonso Azuara). 01.00 Una hora mas (A. Aberasturi). 02.00 Turno de noche (Juan Antonio Cebrián).
A todas las horas en punto, boletines informativos.

RADIO TIETAR O. CERO 88.4 F.M.

06.00 Al día. (J. González Ferrari). 07.20 Castilla y León al día. (José Luis Arranz). 07.50 Avila al día. (Con Carlos de Miguel).08.30 Protagonistas. (Con Luis del Olmo). 12.30 Protagonistas Valle del Tiétar. (J. Jiménez Amorín). 13.00 Noticias a la una. (Carlos de Miguel). 13.15 Protagonistas del Tiétar. (J. Jiménez Amorín). 14.00 El Informativo de la dos. (E. Sáez de Buruaga). 14.30 Informativo de las dos. Castilla y León. 14.40 El informativo de las dos. Avila. (Ignacio de la Lastra). 14.45 Deportes en Avila. (Juan Antonio Alvarez). 15.00 Con Solera. (Jorge Lago). 16.00 La Radio de Julia. (Julia Otero). 19.00 Radio Tiétar Onda Cero música. 20.00 El informativo de las ocho. (Manuel Antonio Rico). 20.30 Deportes en Castilla y León. 20.40 Deportes en Avila. 21.00 Sin barreras. (A Madrid). 22.00 La burbuja. (Manuel Antonio Rico). 23.45 El penalty. (J. J. Santos y Alfonso Azuara). 01.00 Una hora más. (A. Aberasturi). 02.00 Turno de noche. (Juan Antonio Cebrián).
A todas las horas en punto boletines informativos.

ARCO IRIS
RADIO 103. 3 FM

08.30- 21.00 Programación local Talavera. 21.00- 22.30 Talavera objetivo Valle del Tiétar. con Pedro González y Luis Plasencia (lunes. fútbol 11: martes. fútbol sala. miércoles. política: jueves. cultura y ecología: viernes. agenda fin de semana). 22.30- 24. 00 El Arco Iris de El Dorador. con Pedro González (lunes. poprock español: martes. Arco Iris 25: miércoles. baladas y heavy: jueves. musical: viernes. música dedicada).

MAÑANA

TVE 1

07,30.PINNIC
11,00.- VACACIONES DE CINE 'Mi proyecto científico' 1985 79'42" D.: Jonathan Beteul. I.: John Stockwell, Danielle Von Zerneck.
12,40.- CRISTAL
13,30.- EL MENU DE CADA DIA
13,55.NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

TVE 2

05,45.- CARTA DE AJUSTE
05,59.- APERTURA Y PRESENTACION
07,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
09,30.- AREA RESERVADA
10,30.PASE 2
12,00.- TENIS. TORNEO CONDE DE GODO
14,30.- MAGAZINE TERRITORIAL
14,55.LA ISLA DEL TESORO

TELEMADRID

08.20.- CINE MATINAL "Las pistolas no discuten"
11.40.- LA BANDA DE OVIDIO
11.05.- LA BANDA DE CALIMERO Y PRISCILLA
11.30.- LA BANDA DE COBI
11.55.LOS EWOKS
12.20.- LA BANDA DE LOS DROIDS
13.10.- LA BANDA DEL INSPECTOR GADGET
14.00.- TELENOTICIAS MADRID
14.30.- TELENOTICIAS

TELE 5

07,00.- DESAYUNA...
09,20.- HUMOR AMARILLO
09,56.MATINAL DE CINE 'Mi amigo Flipper' USA. Color. 1963. 85m Dir: James B. Clark. I.: Chuck Connors, Luke Halpin. Después de un tornado, los pescadores de la costa de Florida intentan arreglar los desperdicios.
11,20.LA MUJER PROHIBIDA
12,10.- DATE UN RESPIRO
13,30.- A MEDIODÍA ALEGRIA
14,00.DIAS DE GLORIA

ANTENA 3

06,30.RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- LA GUARDERIA . Incluye Transformers/Heman/Cops/Denver y Los pequeños Picapiedra
09.00.- LA PEQUEÑA LULÚ VA DE CAMPAMENTO
09,26.EL ÚLTIMO UNICORNIO
10,55.-LA CARRERA DEL ORO (COLMILLO BLANCO)
12,35HUCKLEBERRY FINN.
14,30.- LA RECLUTA BENJAMIN

CANAL PLUS

08,00.- ABC NEWS
08,25.- EL GRAN MUSICAL
09,20.PRIMER PLANO
10,00.- CINE: "Rafi, un rey de peso"
11,33.SESION V.O.: "¿Qué hacemos con la abuela?
13,20.PIEZAS: LA PRIMERA VEZ
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS: Los guerreros sobre ruedas
14,30.- TELESERIE: Búscate la vida

TARDE-NOCHE

15,00.TELEDIARIO - 1
15,30.- ABIGAIL
16,20.VACACIONES DE CINE 'El hombre que mató a Billy el niño'- 1967 -96'35" D.: Julio Buchs. I.: Peter Lee Lawrence, Dianik Zurokowska. En Nuevo México Billy comete un homicidio por defender a su madre. Tras refugiarse en casa de su amigo Garret, huye del pueblo.
18,05.- PINNIC
18,40.- SIN VERGÜENZA
19,10.MUNDO DE FIERAS
20,00.- LA ISLA DEL PRINCIPE
21,00.- TELEDIARIO-2
21,30.CODIGO UNO
22,35.- EL PRECIO JUSTO
00,30.TELEDIARIO-3

15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- LA VIDA A PRUEBA
16,25.LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA VIDA ES JUEGO
17,30.- LA PELICULA DE LA TARDE 'Aproximación' 96'00" D.: Daniel Aurousseau. I.: Patrick Blaise, Alain Birba, Herve Falloux.
19,15.TENDIDO CERO
10,45.- VUELTA CICLISTA PAIS VASCO. RESUMEN
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- NATIONAL GEOGRAPHIC II
21,30.- NOCHE DE HUMOR
22,30.- LA ESTRELLA ES... Alfred Hitchcok: 'Topaz' - 1969 - 119'00" D.: Alfred Hitchcock.I.: John Forsythe, Frederick Stafford.

15.00.- LOS CAZAFAMTASMAS
15.25.- CINE DE BARRIO: PRIMERA SESION "Cuidado con el mayordomo"
17.15.-VUELTA AL PAÍS VASCO
18,05.-CINE DE BARRIO: SEGUNDA SESION "El árbitro de la elegancia"
19.55.- AVANCE INFORMATIVO
20.00.LA BOLA DEL DRAGÓN Z
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.EN ACCION
21.30.- AQUI Y AHORA Tema: "¿Se puede vivir sin hijos?" Presenta Hilario Pino.

14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- CINE CORAZON 'El tigre vive todavía. Sandokan al rescate' ITA. Color. 1977. 117m. D.: Sergio Sollima. I.: Kabir Bedi, Philippe Leroy.
17,50.- SUPERGUAY
18,55.UN MEDICO PRECOZ
19,25.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
19,55.- PRIMER AMOR
20,45.- TELECUPON
21,10.SU MEDIA NARANJA
22,00.- CINE 'Willow' USA. Color. 1988. 120m. D.: Ron Howard. I.: Joanne Whalley, Val Kilmer.

15,00.NOTICIAS
15,30.- TELECINE: "Mamá recluta"
17,15.LUZ DE LUNA
18,00.- COSAS DE CASA
18,30.LA MERIENDA
19,30.- NUEVOS POLICIAS
20,30.- NOTICIAS
21,00.NOCHE, NOCHE Con Emilio Aragón. El programa de hoy contará con la presencia de Perico Delgado y los niños de la serie "Farmacia de guardia". También estarán en el espacio Las Virtudes, Víctor Manuel y Gloria Estefan.
23,30.- LA BOCA DEL LOBO Con Jesús Quintero

15,00.- CINE: SEDUCIR A RAQUEL
16,32.- CINE: LAS CARTAS DE ALOU /último pase/
18,05.- CINE: JOVENES INTREPIDOS
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: BATMAN
20,00.AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- EL DIA DESPUES
21,28.INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCIÓN. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- PROGRAMA ESPECIAL
23,00.ESTRENO CANAL +: UNO DE LOS NUESTROS

MADRUGADA

00,50.- CINE DE MEDIANOCHE 'El anacoreta' - 1076 103'00" D.: Juan Estelrich. I.: Fernando Fernán Gómez, Martine Audo. D. Fernado Tobajas lleva once años encerrado en el cuarto de baño de su casa. Su esposa Marisa ocupa el resto de la vivienda junto con Augusto, su amante, y Clarita, la criada. Fernando se comunica con el exterior mediante mensajes que lanza a través del retrete.
02,35.EL VIEJO POLICIA
03,35.- DESPEDIDA Y CIERRE

00,45.PROGRAMA FUTBOL UEFA
01,15.- CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE 'El fantasma de la ópera' - 1943 -88'00" D.: Arthur Lubin. I.: Claude Rains, Susanna Foster, Nelson Eddy. El primer violín de la orquesta de París se ve obligado abandonar definitivamente su atril por una anormalidad en los dedos.
02,45.- EL SHOW DE TRACEY ULLMAN
03.10.- DESPEDIDA Y CIERRE

00.30.LA NOCHE SE MUEVE Presenta: Wyoming. Invitado: Antonio Giménez Rico. Actúa: Antonio Moltó.
01.30.- TELENOTICIAS
01.45.- CINE: SALA DE MADRUGADA "El confidente". Dir: Jean Pierre Melville. Int: Jean Paul Belmondo, Sege Reggiani. Belmondo interpreta a un 'soplón' de la policía que, al mismo tiempo, tiene, entre sus amigos, a un delincuente declarado.
03.20.INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

00,20.GOLES SON AMORES. Programa que hace un repaso de la jornada de liga de la Primera División de Fútbol disputada el domingo. El espacio lo presenta el cantante Manolo Escobar, "escoltado" por Loreto Valverde e Inma Brunton.
01,50.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,20.- NUEVA MISIÓN IMPOSIBLE
03,10.- F.B.I.
04,00.CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

00,15.- NOTICIAS Con José María Carrascal
00,45.FORMULA FUTBOL . Programa conducido por "Urruti".
01,45.- CINE DE MADRUGADA: "Esta chica es para mí" Dir: Giuseppe Bennati. Int: Elsa Martinelli y Antonio Cifariello. Una fuerte tormenta obliga a un rudo pescador a refugiarse en un pequeño pueblo.
03,15.- CIERRE DE PROGRAMACIÓN

00,21.CINE: PASION SIN BARERAS /último pase/
02,00.BOXEO
02,50.- BALONCESTO: FINAL DE LA NCAA /directo/
05,00.CINE: OLVIDAR KAYATSA
06,35.- CIERRE

El Cine en Casa

"Mi amigo Flipper"
09,56 TELE 5

El primer lunes de vacaciones para los niños amenaza ya con subproductos cinematográficos que mantendrán a los pequeños pegados a las pantallas telvisivas para consuelo de sus progenitores. Para los infantes más madrugadores, a las 9.56 de la mañana, Tele 5 ofrece "Mi amigo Flipper", con el famoso delfín que se hace amigo del niño pescador. No es ninguna tontería afirmar que el mejor actor de la película es el propio delfín.

"Mi proyecto científico"
11,00 TVE1

Producción estadounidense de 1985 en la que el profesor de un joven estudiante le recuerda que debe presentar su proyecto para graduarse en la Escuela de Ciencias.

"El tigre vive todavía"
15,30 TELE 5

En Tele 5 sus niños podrán adiestrarse en el odio a Kabir Bedi, el ¿actor? que interpreta el papel de Sandokan, el personaje de Salgari en la producción italiana "El tigre vive todavía". Fue dirigida en 1977 por Sergio Sollima.

"El hombre que mató a Billy el niño""
16,20 TVE1

El hombre que mató a Billy el niño" es el título del "spaghetti westwern", o más bién "gazpacho western" por ser de nacionalidad española, que dirigió en 1967 Julio Buchs. La emite TVE1 a las 16.20. Los principales papeles corren a cargo de actores de la talla de Peter Lee Lawrence o Dianik Zukarowska. Un premio para quién adivine en qué otras películas han trabajado.

"Aproximación"
17,30 LA 2

"Aproximación", en La 2 a las 17.30, es un curioso y claustrofóbico drama dirigido por Daniel Arousseau. Es una producción francesa no estrenada en nuestro país sobre las relaciones entre los tres tripulantes de un sofisticado avión de combate después de ser alcanzado por un misil.

"Willow"
22,00 TELE 5

"Willow", a las 22.00 horas en Tele 5, nos trae por enésima vez la historia del guerrero enano, el bebé abandonado y la malévola reina Bavmorda. Lo cierto que es una muy entretenida película, con acción, emoción y diversión.

"Topaz"
22,30 LA 2

De nuevo en La 2, a las 22.30, por fin la primera película potable del día, "Topaz". Fue dirigida en 1969 por Alfred Hitchcock, el mago del suspense. De todas formas, esta es una de las películas más flojas del director. Interpretada por John Forsythe, Karin Dor y Frederick

Fernando Fernán-Gómez

Stafford, desarrolla una historia de espionaje en la Cuba castrista, con agentes que intentan descubrir una base de misiles en la isla caribeña.

"El anacoreta"
00,50 TVE1

Fernando Fernán Gómez es el protagonista de "El anacoreta", que emite TVE 1 a las 00.50. Es un drama dirigido en 1976 por Juan Estelrich, que se estrenó como director con esta extrana película. Un buEn día un hombre --Fernán Gómezdecide encerrarse para siempre en un cuarto de baño. Después de once años lanzando mensajes por el retrete, una de las misivas llega a manos de una bella joven, interpretada por Martine Audo.

"El fantasma de la ópera"
01,15 LA 2

La última película del lunes, a las 01.15 horas es "El fantasma de la ópera", versión de Arthur Lubin (1943). Con Claude Reins, Nelson Eddy y Suzanna Foster. Basada en la novela de Gaston Lerroux, narra la historia del compositor desfigurado que oculta su amargura en los sótanos de un teatro de la ópera, planeando venganza contra el causante de sus desgracias. Ganó sendos "oscar" a la mejor fotografía y dirección artística.

MCD 2022-L5

Redacción, Administración y Talleres:
Carretera de Valladolid, km. 0,800. 05004 AVILA.
Teléfono: (920) 25 20 52. Fax: (920) 25 14 06.
Teléfono del suscriptor: 25 55 81. Publicidad:
Plaza de Santa Ana, 2. 05001 AVILA
Teléfono (920) 25 15 36. Fax: (920) 25 15 37.
Delegación en Arévalo:
Teniente García Fanjul, 3. 05200 ARÉVALO.
Teléfono: (920) 30 00 08.
Delegación en el Valle del Tiétar:
Triste Condesa, 5, 1º. 05400 ARENAS DE SAN PEDRO.
Teléfono: (920) 37 16 61.

EL DIARIO DE AVILA

Fundado en 1888 con el título de EL ECO DE LA VERDAD
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA

CONTROL OJD

Edita: Diario de Avila, S.A.
Depósito Legal: AV-5-1959.
Número: 29.802

MIEMBRO DE EDA EDITORES DE DIARIOS ASOCIADOS

Director: José Manuel Serrano Alvarez.
Subdirector: Alfredo Blasco Nuín.
Redactores Jefes: Fernando Alda Sánchez (Local y Provincia) y José Ramón Alonso Trigueros (Agencias y Deportes).
Redactores: Juan Antonio Ruiz-Ayúcar Zurdo, Francisco Javier Rodríguez de Antonio y David Casillas Abejón (Local); Félix Rosado Martín (Provincia); José Luis Robledo (Arévalo); Javier Iglesias Lacaba (Tiétar); Juan Carlos Huerta Abargues, Ramón Esteban Ortega y Andrés Bartolomé Alberca (Agencias); Luis Carlos Santamaría Arribas (Deportes); José Javier Lumbreras González (redactor gráfico) y Enrique Luis Pérez (ayudante).
Diseño gráfico: Carlos García Jiménez. y Vicente García García.
Agencias: Ical, Efe, Fax Press y Mencheta.

GENTE

ARCHIVO

Isabel II de Inglaterra

Fortunas británicas

La Reina Isabel, la más 'rica'

LONDRES.—La reina Isabel II, soberana británica, permanece un año más a la cabeza de las 400 fortunas más destacadas del Reino Unido, a pesar del incendio sufrido en el Castillo de Windsor y su decisión de pagar impuestos este año.

Según la lista que elabora "The Sunday Times", la fortuna de la reina como cabeza de Estado puede ascender a unos 5.000 millones de libras (más de 7.500 millones de dólares).

Las fortunas que ocupan los puestos segundo, tercero y cuarto corresponden a empresarios millonarios gracias a sus negocios de alimentación.

Paul McCartney ha conseguido a sus 50 años llegar a los 400 millones de libras (más de 600 millones de dólares), el compositor sir Andrew Lloyd Webber (200 millones de libras), el cantante Elton John (120 millones de libras) y Mick Jagger (90 millones de libras).

LO DIJO...

—**Felipe González,** presidente del Gobierno: 'La cohesión interna del PSOE se puede resquebrajar por el 'caso Filesa".

—**Antonio Romero,** diputado de IU: 'Al toro 'Filesa', de la ganadería de González Márquez, quieren llevarle el lunes a los corrales con los mansos de la Ejecutiva para afeitarlo'

—**Antonio Gutiérrez,** secretario general de CC.OO: 'Cuevas ni es de verdad empresario ni está educado para la democracia'.

—**José María Álvarez del Manzano,** alcalde de Madrid: '¿Quién no ha recomendado en España a alguien?'

—**Ornella Muti,** actriz italiana: 'He tenido tres hijos y desnudarme me resulta cada día mucho más difícil'.

CUADRATINES

■ **Una mujer** viuda y muy religiosa de 60 años es el centro de una discusión entre sus parientes y la compañía de teléfonos de Israel, que le reclama el pago de una abultada cuenta por "llamadas eróticas". Según la empresa, la mujer mantuvo 3.100 de esas "conversaciones sexuales", por lo que debe 7.500 "shekels" (unos 3.000 dólares).

■ **El príncipe Carlos,** heredero de la Corona británica, recibió sus primeras lecciones sexuales de una mujer mayor con el consentimiento de la Familia Real. Una joven inglesa ha asegurado al "Sunday Mirror" que la reina Isabel II y el duque de Edimburgo acordaron el primer encuentro sexual del príncipe Carlos para que el joven tuviera experiencia con las posibles novias.

La última esquina

M.ª FRANCISCA RUANO

Treinta segundos

Quién no conoce a un hombre en un país cualquiera y en cualquier época que concede, otorga y regala a una mujer, la propia, treinta segundos. Diez para el buenos días, diez para el buenas noches y diez más, nada menos, para alguna que otra cosa que se tercie: la comida, el tiempo, la primavera.

Quién no está pensando que esta afirmación es una lamantable exageración: cómo, sinó, expresar la ira y el dolor que produce la incomunicación. Cómo aproximarse al vacío de tanta y tanta relación estéril, de una rutinaria pobreza, de desierto y noche, en vez de vergel y luces, muchas luces. Treinta segundos al día, durante veinte, cuarenta años, aunque muchos nombres propios puedan poner tres minutos o tres horas, incluso. Pero que estos nombres propios, afortunados, no duden que tan cierto como eso es el bloqueo y los largos silencios, los monosílabos y la ausencia presente de las palabras.

Que quienes tienen la fortuna de ser habladas y escuchadas se percaten de las sombrías miradas que arrastran muchísimas mujeres. Las mujeres que acaban por confesar su intimidad al espeso dormitorio de nogal o a los muebles de metacrilato de una cocina, porque sus treinta segundos son sus puñaladas diarias.

EL GUIÑO

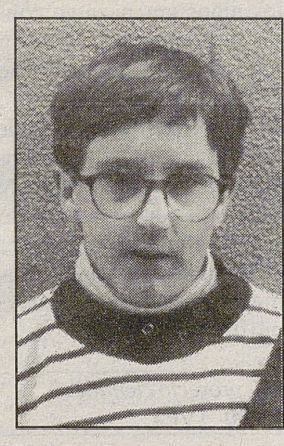
ROBLEDO

LLUVIA EN ARÉVALO.— Todas las mañana los agricultores de la Moraña miran al cielo para comprobar qué es lo que va a deparar el día. La lluvia no termina de llegar. Cada vez que las furtivas gotas de agua aparecen parece como si un intenso júbilo se apoderara de todos nosotros. Pero al final el júbilo se transforma en pesimismo al comprobar que no se trataba más que un pequeño "amago", como el que muestra la fotografía, captada en la Plaza del Arrabal de Arévalo.

ENTREVISTA

5 minutos con...

Santiago, naturalista



Santiago García es un joven arevalense de 11 años de edad que estudia quinto curso de E.G.B. en el Colegio Público "Los Arevacos. Amante de la naturaleza, sus principales aficiones son la jardinería y la vida al aire libre.

-¿Qué es lo que más te gusta del colegio?

-Las actividades que prefiero son la gimnasia y las que se hacen al aire libre, mientras que las clases no me agradan demasiado.

-¿Qué deportes te gusta practicar?

-La verdad es que no me gusta el deporte, ni practicarlo ni verlo.

-¿Qué te gustaría ser de mayor?

-Creo que mi trabajo preferido es ser jardinero. Los tiestos que tengo en casa los riego y los cuido yo, ya que la naturaleza me gusta mucho.

-Además de las plantas, ¿te gustan los animales?

-Los animales me encantan. Tengo un canario y un periquito a los que cuido.

-¿Qué opinas sobre el trato que damos a la naturaleza?

-Creo que todos deberíamos ser mas respetuosos con ella. Esta poco cuidada, y salvo los ecologistas, la gente se preocupa poco.

-¿Cuál es tu monumento preferido de la ciudad?

-La iglesia que más me gusta es la de Santo Domingo de Silos

-¿Qué es lo que más te gusta de Arévalo?

-Las fiestas y los encierros. Aunque me guste la naturaleza no está reñida con los toros; es una tradición que hay que conservar.

MCD 2022-L5